

Haller Willem


HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 274
Mai 2008

Herausgeber:
VOGLER DRUCK
GmbH & Co. KG

Gewerbestraße 4
Halle/Westfalen
Tel. 05201/66181-0
Fax 05201/66181-29
info@voglerdruck.de
www.voglerdruck.de

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN

STADTFEST

»HALLER WILLEM«

Jahrmarkt, Kulinarisches

Kinderprogramm

*Dampflok-
Fahrten*

*Bühnen
mit Tanz
Musik
Kabarett*

*Spezialitäten
(H)aller Art*



Mi. 30. April '08 16-24 Uhr
Do. 1. Mai '08 11-22 Uhr

DRUCKAUFLAGE: 10.500 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE



Auf dem Weg.

Als Fuhr-
von Halle/Westfalen
eisernen Willem

unternehmer beförderte der Haller „Willem“ Stuckemeyer
1886 beharrlich und zuverlässig seine Menschen und Waren
nach Bielefeld und retour. Nur einer hat unseren
jemals überholt: der Haller Willem mit Dampf.

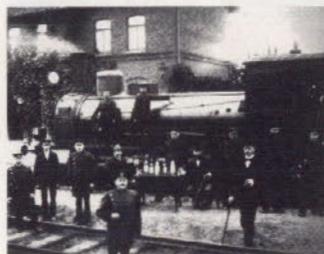
Neues

vom Haller Stadtmarketing

Das Beste zum Feste: www.hallo-willem.de



„Willem“ Stuckemeyer auf der
Langen Straße (B 68) um 1880.
Das einzige bekannte Bild des
Namensgebers hängt heute im
Bistro Haller Willem in der
Gartenstraße, direkt am Haller
Herz.



Steinhagener Bahn-
hofsbeamte mit stolz geschwellter
Brust und ihre Passagiere mit
steifem Kragen auf einem Foto
von 1900.



Mangels Automobil waren
Führerscheinprobleme noch un-
bekannt. Das beweist die fidele
Gesellschaft am Bahnhof Pium
1901.



Als es noch Schnee und Rodel
gab: Volldampf bei Hilter Han-
kenberge um 1960.

Diese Fotos sind nur ein kleiner
Vorgeschmack: „Hallo-Willem“
im Internet ist wirklich schens-
wert! Seit 1991 setzt sich die

Initiative Haller Willem für den traditionsreichen Botschafter
unserer Stadt ein. Zur EXPO 2000 wurde die Strecke grund-
legend saniert, 2005 nahm der Willem nach 20 Jahren Pause
wieder seine Fahrt bis Osnabrück auf. An alle Familien mit OS
und BI am Auto: kommt mit dem Willem zum Willem!

Darauf freut sich
Euer Haller Willi

HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

HALLER VEREINE UND KULTURSZENE

VERANSTALTUNGEN

Mai

30.04./01.05. Innenstadt
Mittwoch von 16.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Donnerstag von 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Stadtfest Haller Willem 2008
Halle tanzt in den Mai - Wahl der Maikönigin

Mi. 30.04. - 18.30 - 20.00 Uhr
5. Haller Skate-Nacht - Skaten in den 1. Mai
Ein Event für alle begeisterten Inline-Skater.
Veranstalter: LC Solbad Ravensberg, Ravensberger Str. 6,
33829 Borgholzhausen, Telefon: 05425 - 7135,
E-Mail: boschulte@lcsolbad.de

Mo. 05.05. - 19.30 Uhr Bürgerzentrum
Wildbienen in Halle (Westf.)
Vortrag mit Lichtbildern In Zusammenarbeit mit der
Gemeinschaft für Natur- und Umweltschutz (GNU)

So. 11.05. - 19.00 Uhr Gerry Weber Stat.
Zucchero - Italiens Charakertyp mit rauhem Charme

Mo. 12.05. - 9.00 Uhr Denkmal Walther von der
Vogelweide
... des Männergesangsvereins Ravensberg

Sa. 17.05. - 11.00 - 22.00 Uhr Bürgerzentrum
Frühlingsfest für Senioren

So. 18.05. - 8.00 - 16.00 Uhr Bürgerzentrum
Wichtelmarkt und Familienfrühstück

So. 18.05. - 10.00 - 13.00 Uhr Kreissparkasse
Das 23. Volksradfahren - Der RC Teuto e.V. Halle lädt
traditionell zum 23. Volksradfahren ein.

19.05. - 13.06. Rathaus I
Mo.-Fr. 8.00-12.30 und Do. 14.00-17.30 Uhr
Gegen das Vergessen

Zwangsarbeit im 2. Weltkrieg in Halle und Umgebung
Im Rahmen des Unterrichts haben sich Schülerinnen und
Schüler der 8. Klassen der Hauptschule Halle mit diesem
Thema befasst.

Begleitveranstaltungen zur Ausstellung:

Sa. 17.05. - 18.30 Uhr
Ökumenischer Abendgottesdienst im Gedenken an die
Kindergräber der Zwangsarbeiter (1942-1945) auf dem
Haller Friedhof mit dem Thema: „Vergiss nicht...“ Schüler
und Lehrer der Hauptschule, Pastor Dieste, Pastor Völkner.

Mo. 26.05. - 16.30 Uhr
Erzählcafé - Zeitzeugen, die sich anlässlich des Projektes
in der Hauptschule gemeldet haben berichten über die
Zeit des 2. Weltkrieges in Halle.

18.00 Uhr
Vortrag und Lesung - Die Historikerin Gisela Schwarze
informiert und liest zum Thema Zwangsarbeit und
Kinder in Zwangsarbeiterlagern während des zweiten
Weltkrieges.

Do. 12.6. - 16.30 Uhr
Erzählcafé - Zeitzeugen berichten über die Zeit des 2.
Weltkrieges in Halle.

30.05. - 26.06. Musikschule Halle e.V.
Blau, Blue, Bleu - blaue Wunder, blaue Welten
5. Kinder-Kunst Museum

30.05. - 26.06. Bürgerzentrum
Manieren statt Blamieren
„Früh übt sich - wer ein Meister werden will“ für Kinder
von 7 bis 11 Jahren - In Zusammenarbeit mit dem
MehrGenerationenHaus Halle



STADTFEST HALLER WILLEM



30. April und 1. Mai

STADTFEST
**Haller
Willem**

Mittwoch, 30. April ab 16.00 Uhr

Bühne I an der Radstation „Spezialitäten (H)aller Art“

16.00 - 19.00 Uhr Hits for Kids

Ein Programm von Jugendzentrum und Jugendcafé Halle mit Auftritten der Jetsamrockers (Breakdance), **Jetsam-Kids** (Jazzdance), und **Jetsam-Girls** (Stretdance) und der **Haller Rapgruppe CNC**. Das Berliner HipHop Label 80Hz Records nahm im Oktober 2007 die Haller Rapgruppe CNC unter Vertrag. Seitdem arbeiten sie an ihrem Debütalbum, dass noch dieses Jahr in den deutschen Läden stehen wird. Einen Vorgeschmack auf die musikalischen Fähigkeiten der drei Newcomer bekommt man an diesem Nachmittag.

20.30 - 24.00 Uhr Tanz in den Mai

Der Wonnemonat hält Einzug im Land und wird traditionell mit großem Hallo begrüßt. Der für viele schönste Monat des Jahres wird mit Musik, Tanz und Ausgelassenheit gefeiert. Schließlich heißt es nun endlich: kalte Jahreszeit ade, willkommen laue Frühlingslüftchen. Für die passende Musik, tanzbaren Rock-Oldies der 60er und 70er Jahre, sorgt



Band „**NETWORK**“ für Stimmung. Damit es auch in den Pausen nicht langweilig wird erfolgt um 21.00 Uhr die Wahl der 1. Haller Maikönigin und präsentiert Tanzschuh & Co und die Mystic Dancers internationale Folklore und Irish Step Dance. Durch das Programm führt Tanzschuh-Frontmann Roland Beckman.

Bühne II am Rathaus „Comedy & Musik“

16.00 - 16.30 Uhr Eröffnung des Stadtfestes

Kinder des Kindergartens Stockkämpfen laden mit fröhlichen Tänzen zum Tanz in den Mai. Ansprache der Bürgermeisterin und Fassanstich, traditionelle Pflanzaktion einer Linde, gespendet von der Volksbank Halle (Westf.).

17.30 - 19.30 Uhr Waschkraft – na Sauber! A Cappella Comedy

Sie nennen sich selbst „Männergesangsverein“ – welch Understatement! Denn ‚Waschkraft‘ begeistern Liebhaber ausgefuchster Texte, Fans musikalischer Sahnehäubchen und Feinschmecker des grotesken Bühnenwahnsinns gleichermaßen.

Die vier sympathischen a-cappella-Charmeure haben ihre Senftöpfchen-



Feuertaufe beim letztjährigen Fördervereinsfest mit Bravour und Hurra bestanden. „Lachen muss auch Spaß machen dürfen“ - diese einleuchtende Devise entspricht exakt dem ‚Waschkraft‘-Charisma auf und hinter der Bühne. Freuen Sie sich auf Peter Moslener, Peter Phillip, Immo Blumhoff und Ansgar Machalicky – eine Neuentdeckung!

20.30 - 23.00 Uhr Folkrock aus der Bretagne

Aus Quimper kommt die Band: **Red Cardell**, einer dieser Städte, in denen die Einwohner in T-Shirts mit dem Aufdruck „Fier d'être Breton“ spazieren gehen – „Stolz, ein Bretone zu sein.“ Stolz auf ihre bretonische Heimat sind Red Cardell. Die Fans honorieren das und erscheinen zu Tausenden auf Red-Cardell-Konzerten.



Angefangen haben die 3 Musiker vor 14 Jahren als typische Kncipenband. Bestehend aus Jean-Michel Moal am Akkordeon, Schlagzeuger Manu Masko und Sänger und Gitarrist Jean Pierre Riou. Ihre Musik ist echte bretonische Folklore, vermischt mit einer Portion Punk-Rock und Elektronik. Heimatverbunden zu sein heißt aber nicht, sich anderen Kulturen gegenüber zu verschließen. Zumindest Red Cardell sehen das nicht so und arbeiten in letzter Zeit verstärkt mit Künstlern aus Südamerika, Nordafrika und Osteuropa zusammen.

STADTFEST
**Haller
Willem**

Donnerstag, 1. Mai ab 11.30 Uhr

Bühne I an der Radstation „Spezialitäten (H)aller Art“

11.30 -13.00 Uhr Standartanz und mehr
präsentiert von der Tanzschule Stüwe-Weissenberg

13.45 Uhr Wechselschicht

Blues und Rock von der Feierabendband der Firma Storck

15.00 -16.00 Uhr Irish Step dance

internationale Folklore und Gesang von Tanzschuh& Co. High Society, und Mystic Dancers Projekt

16.30 - 17.00 Uhr Megaforte

Zum 5-jährigen Jubiläum präsentiert das Bläserensemble der Vhs-Ravensberg ein besonderes Highlight. Die 16 Musiker entführen Sie gemeinsam mit dem Dudelsackspieler Jürgen Kalvari in die schottischen Highlands. Aber auch die gewohnten Klänge werden ertönen. Swing, Pop und Filmmusiken stehen auf dem Programm.

17.30 - 18.00 Uhr *BällaKänd - Internationale Folklore*
 Mit Akkordeon, Gitarre, Klarinette, Geige, Querflöte, Kontrabaß, Percussion und mit Gesang; sorgt die Gruppe aus Werther für einen unterhaltsamen und beschwingenden Hörgenuss.

18.30 - 19.00 Uhr *Las Alegres*
 Die Tanzgruppe bringt die Sonne auf die Bühne, mit Rumbas, Alegrias, Sevillanas begeistert sie das Publikum.

20.00 - 22.00 Uhr *Final Bar Orchestra*
 Die Bielefelder Bigband »Final Bar Orchestra« feierte 2006 ihr 20-jähriges Bestehen! Aus der 8-köpfigen Startformation 1986 hat sich eine Formation mit 20 Musikern entwickelt. Die Mitglieder der Band fühlen sich dem traditionellen Bigbandsound amerikanischer Prägung verpflichtet. In der 20-jährigen Bandgeschichte wurde kontinuierlich am musikalischen Profil gefeilt. Das Repertoire beinhaltet Kompositionen von Duke Ellington, Count Basie über Latin-Nummern à la Chick Corea bis hin zum Funk der 70er Jahre.



Bühne II am Rathaus „Comedy & Musik“

11.30 - 12.00 Uhr *Karate Dojo*
 Gestellte Kampfsportscenen zeigen, wie bei dieser Sportart Ausdauer, Muskelkraft, Dynamik, Schnelligkeit sowie Konzentration und Koordination gesteigert werden.

12.30 - 13.00 Uhr *Jazzdancegruppen SC-Halle*
 Die Kinder- und Jugendtanzgruppen des SC Halle 1919 e.V. präsentieren ihre aktuellen Showtänze, anschließend wird die Verbandsligaformation »Miss-Tique« mit einer besonderen Darbietung auftreten. Außerdem wird die neu gegründete Cheerleading-Gruppe des Vereins mit ihrem Auftritt für Stimmung sorgen.

14.30 - 15.30 Uhr *Randale – Rockmusik für Kinder*
 ...als ob die RAMONES, DIE ÄRZTE und die HOUSEMARTINS mit JOHNNY CASH Kinder-musik machen würden!

Dieser Satz bringt es auf den Punkt. Die Bielefelder Band Randale macht Rockmusik für Kinder. Musik, die nicht nur Kinder begeistert, sondern auch die Eltern. Randale im Kinderzimmer — zum ersten Mal erwünscht. Wenn gestandene Rockmusiker Kinder bekommen und von diesen mit den gängigen Kinderliederkassetten bombardiert, ja geradezu gequält werden, gibt es eigentlich nur zwei Möglichkeiten: Entweder sie leiden still vor sich hin... Oder sie ergreifen die Initiative. Jochen Vahle hat sich 2004 für letzteres entschieden, vier versierte Musikerkollegen um sich geschart und die Band Randale gegründet. Seitdem sorgen sie auf ihre ganz eigene Art für Aufruhr in deutschen Kinder-zimmern. Manchmal laut und krachig, manchmal nachdenklich und leise, aber immer mit einem Augenzwinkern und viel Witz.



16.15 - 17.15 Uhr *Pronto mulino - Weltmusik für jung und alt!*
 Fünf Frauen und sieben Männer spielen auf Instrumenten wie Querflöte, Violinen, Banjo, Gitarren, Akkordeon, Kontrabass, Horn, Trompete, Klarinette, Saxophon, Percussion.... Ihre Musik umfasst traditionelle und unbekannte Stücke von Ost- über Westeuropa bis nach Amerika, aber auch Filmmusik oder

Stücke von Komponisten wie Nino Rota oder Kurt Weill. Meistens instrumental mit ansteckender Spielfreude vorgetragen, manchmal auch mit Gesang, geht ihre mitreißende Musik dem Publikum ins Blut und in die Beine.

18.00 – 20.00 Uhr *Warum ich? Kabarett*
 Soloprogramm der Ruhrpottkabarettistin und Sängerin Franziska Mense-Moritz. Als legendäre Frontfrau von N8chtschicht 1978-1996 und des Geier-abends seit 1998 und vieler anderer Pro-jekte in Fernsehen und Radio war und ist sie auf allen Brettern dieser Republik unterwegs. In „Warum ich?“ erzählt, kabarettiert, clowniert und singt sie die Geschichte ihres eigenen Lebens. Eine Reise durch die geistigen Sümpfe des Münsterlandes, den harten Witz des Ruhrpotts und die Alltagsdramen diverser Weltverbesserungsbewegungen. Das Programm entpuppt sich als lustige Leidensgeschichte. Fränzi im Kommunionskleid, das beige und aus Wolle ist, Mutters Strickkunst, vom ersten Regenschauer voll-sogen. Fränzi am Beichtstuhl...



20.30 - 22.00 Uhr *Hachmeister – Rockmusik der 80er*
 Eine der heißesten Live-Bands der Region. Mit über 50 Jahren Bühnenerfahrung ziehen sie das Publikum gleich vom ersten Ton an in ihren Bann. Musikalisch eindeutig im deutschsprachigen Rock der 80er-Jahre verwurzelt, verweben sie Romantik mit geradlinigen Rock, wunderschöne Gesangsmelodien und perlende Akkorde mit knackigen Gitarrenriffs. In ihren Texten schaffen HACHMEISTER es, aus scheinbaren Nichtigkeiten wie der „Sommernacht in Bielefeld“ kleine persönliche Geschichten zu zaubern und in energetische Rocksongs zu verwandeln. Emotionen und Melancholie treffen auf Dynamik und Energie.



Kaffee- und Biergärten

Mi. 16.00 - 23.00 Uhr / Do. 11.00 - 22.00 Uhr
 Der „Haller Speisewagen“ am alten ZOB, betrieben von Haller Gastronomen, bietet Köstlichkeiten aus Haller Küchen. „Wiltmanns Station“ im Zelt am Bahnhof lädt zu Maibowle und Leckereien für den kleine Geldbeutel ein. Das „Landfrauen-café“ im Rathauhof, verlockt am Himmelfahrtstag mit köstlichen Torten. Beschaulich ist es im Biergarten in der Rosenstraße und im Biergarten am Ronchin Platz gibt es frisch Gezapftes von den Karnevalisten aus Künsebeck. In Brunen Biergarten gib es zum 1.Mai Musik vom Jazz Syndikat und Pahnkes Swinger Club und im Café Tag der Arbeit in der Radstation gibt es die beliebte Cocktail-Bar und Infostände.

Jahrmarkt

Mi. 16.00 - 22.00 Uhr / Do. 11.00 - 22.00 Uhr
 Stände mit Kunsthandwerk und Erzeugnissen der regionalen Landwirtschaft locken ebenso wie der Duft von gebrannten Mandeln oder eine Fahrt im Riesenrad. Haller Vereine und Verbände bieten Sport, Spiel, Speisen und Getränke und stellen ihre Arbeit vor. Unterwegs trifft man „Prinzessin Knalldihumm“ Ein paar eigenartige Ordnungshüter und andere Merkwürdigkeiten.

Bahnhofsstrasse und Innenstadt

Do. 11.00 - 16.00 Uhr Tanz unterm Maibaum

Traditionell ist der Tanz um den Maibaum, den der Haller Volkstanzkreis mit befreundeten Volkstanzgruppen alle Jahre zum 1. Mai an der Remise organisiert. In diesem Jahr ziehen sie alle anschließend mit den Kinder der Kita Künsebeck, die in Anlehnung an die Walpurgisnacht am 30.4. als Hexen daher kommen.



Ronchin Platz

Do. 14.00 - 18.00 Uhr Halle macht Mode

„Kulturreise“ und „Black & white meet funky colours“ so lauten die Titel für die neuesten Kollektionen aus der Kreativwerkstatt des Berufskollegs Halle, präsentiert in einer perfekt darauf abgestimmte Choreografie der Schülerinnen und Schüler.

Sommerliche und tragbare Mode aus dem Hause Brinkmann stellen die Mitglieder der Jazzdancegruppe des SC-Halle in eigens dafür entwickelten Tänzen vor.

In den Pausen unterhält die „Theaterbande Phoenix“ mit Auszügen aus ihrer Produktion für Kinder: Die Bremer Stadtmusikanten.

- 14.00 - 14.45 Uhr - Berufskolleg Halle
- 15.00 - 15.15 Uhr - Brinkmann Moden
- 15.30 - 15.45 Uhr - Theaterbande Phoenix
- 16.00 - 16.45 Uhr - Berufskolleg Halle
- 17.00 - 17.15 Uhr - Theaterbande Phoenix
- 17.30 - 17.45 Uhr - Brinkmann Moden



Parkplatz an der Kreissparkasse

Do. 11.00 - 18.00 Uhr Rund ums Rad

„Heute für die Sicherheit von Morgen“ so das Motto der Verkehrswacht des Kreises Gütersloh, ein Anliegen dass die Kreissparkasse und die Stadt Halle gerne unterstützen.

So bietet die Verkehrswacht auf dem Parkplatz der Kreissparkasse für Kinder einen Radparcours an, bei dem sie ihre Geschicklichkeit mit Rädern im Straßenverkehr trainieren und auf die Gefahren und Sicherheitsvorkehrungen aufmerksam gemacht werden. An die Autofahrer richtet sich das Informationsangebot im Verkehrsinfobus des Kreises Gütersloh mit Alkoholfahrer-Simulator, Fahrradsimulator, Reaktionstestgerät und Computersehtestgerät. Mit dem Rettungssimulator demonstriert die Verkehrswacht, wie sich Fahrer und Beifahrer aus einem PKW in Schräg- oder Überkopflage befreien.

Vor dem Rathaus

Do. 14.00 - 17.00 Uhr Bobbycar Rennen

Ein spannendes Bobbycar Rennen für Kinder ab 3 Jahren mit einem selbstgebauten und mit kleinen Hindernissen ausgestatteten Parcours hat die Kita Beckmanns Hof organisiert, bei dem die kleinen Sieger, sich über die von der Kreissparkasse gestifteten Preise freuen dürfen.



Startpunkt ist vor der Hansa-Apotheke, Alleestrasse 2

Mi. 18.30 Uhr Haller Skate-Night

Mach mit! 5. Jedermann – Skaten 15 Kilometer rund um Halle (Westf.), so das Motto der Skatertour für Jedermann, zu der der LC-Solbad Ravensberg in Kooperation mit der Linden- und der Hansa-Apotheke wieder alle Interessierten einlädt.



Die Teilnahme ist kostenlos, Schutzkleidung ist erforderlich. Rückkehr und Prämierung um ca. 20.00 Uhr.

Do. 13.00 - 18.00 Uhr Einkaufen und Stöbern

Haller Einzelhändler öffnen am Himmelfahrtstag von 13.00 – 18.00 Uhr ihre Geschäfte für einen entspannten Einkaufsbummel mit der ganzen Familie

Do. ab 11.00 Uhr Spiel und Spaß am Marktkauf

Popcornstand, Würstchenbude und Getränkeausschank, Flohmarktstrände oder eine bunte Hüpfburg sind nur einige der tollen Angebote, die das Marktkaufteam auf dem Parkplatz vor dem Geschäft für kleine und große Gäste organisiert hat.

Rosenstrasse – eine Marke für sich

Unterhaltung für kleine und große Menschen

Ein roter Teppich lädt zum Spaziergang über die Rosenstrasse ein. Die Geschäftsleute dort haben ein abwechslungsreiches Angebot zusammengestellt: eine Bühne mit Panzerknackershow, Live-Band u.v.m., Bratwurststand und Open Air Pizzeria, Kaffee und Kuchen von der Haller Loge und dem Förderverein der GS-Gartnisch, Kinderprogramm mit Schaukeltieren und Schminkaktion, Waffeln von der Jugendabteilung des Reitvereins und vieles mehr...



STADTFEST

»HALLER WILLEM«

Jahrmarkt, Kulinarisches

Kinderprogramm

Dampflok-Fahrten

Bühnen mit Tanz
Musik
Kabarett

Spezialitäten
(H) aller Art



Mi. 30. April '08 16-24 Uhr
Do. 1. Mai '08 11-22 Uhr



Herforder Pils

Luftballon-Autos fahren für den Laibach-Hof um die Wette

Schon zum Haller Herbst 2007 lockte die Goldschmiede Otterpohl kleine und große Menschen an den Stand vor dem Geschäft in der Gartenstraße 1.

Entweder können die kleinen und großen Rennfahrer das Luftballon-Auto für fünf Euro kaufen oder auch für einen Euro eine kleine Weile leihen. Und wie



Auf die Plätze, fertig los.....Das Luftballon-Autorennen begeisterte nicht nur die kleinen Besucher

Für kleines Geld und großen Spaß konnte man Luftballon-Autos um die Wette fahren lassen, die allein durch günstigen oder ungünstigen Wind und durch die Schwerkraft angetrieben wurden. Viele blieben auf der Strecke, aber es erreichten auch einige das Ende der kleinen Rennbahn, die umringt war von zahlreichen, begeisterten Schaulustigen. Jetzt kommen sie wieder, die kleinen bunten Flitzer, an dessen Heck ein aufgeblasener Luftballon angebracht wird, um das kleine Gefährt anzutreiben. „Von der Technik her eigentlich ganz unspektakulär,“ stellt Wolfgang Otterpohl fest, doch der Spaßfaktor ist unglaublich...

immer dient die Aktion, die auf dem diesjährigen HallerWillem-Fest zum zweiten Mal stattfinden wird, einem guten Zweck. Die kompletten Einnahmen stiftet die Goldschmiede dem Laibach-Hof in Halle-Bokel, mit dem sie schon seit Anbeginn verbunden ist. „Es ist eine tolle Einrichtung,“ findet der Goldschmiedemeister und freut sich, dass er über die Jahrzehnte schon viele Kinder groß werden sah. Der nette enge Kontakt besteht nicht nur aus Besuchen in Bokel, auch die Laibach-Hof-Bewohner schauen regelmäßig in der Gartenstraße 1 „auf ein Wort“ vorbei. Einige haben sogar ein Praktikum in der Goldschmiede absolviert. -sig-

Wichtelmarkt und Familienfrühstück locken zum Bürgerzentrum

„Das Familienfrühstück und der Wichtelmarkt ergänzen sich prima,“ freut sich Karin Elsing über das gute Zusammenspiel zweier Veranstaltungen, die

entgegenkommen, die kleine Kinder haben,“ erklärt Karin Elsing die neuen Zeiten. Außerdem haben die Veranstalter dabei an die Menschen gedacht,



Halide Türkyilmaz und Karin Elsing (li) sorgen für einen reichhaltig gedeckten Frühstückstisch

bereits zum dritten Mal gemeinsame Sache machen. Vor oder nach einem ausgiebigen Bummel durch die zahlreichen Stände mit guten gebrauchten Kindertextilien und Spielzeug auf dem Hof des Bürgerzentrums kann man sich in der Remise an einem reichhaltigen Frühstücksbuffet bedienen und die nette Atmosphäre dort genießen.

Erstmals werden Brot und Brötchen, Käse, Wurst und Marmelade, Kaffee, Tee und Säfte sowie Obst und Gemüse zwischen 9 und 12 Uhr liebevoll für die hungrigen Gäste angerichtet.

„Damit wollen wir den Familien

die die Gottesdienste am Sonntagmorgen besuchen möchten. Wer frühstücken möchte, erleichtert mit einer vorherigen Anmeldung unter der Telefonnummer 05201/666209 bei Karin Elsing die optimale Planung.

Wer noch Interesse hat, den Kinderflohmarkt mit seinem Angebot an Second-Hand-Ware zu bereichern, kann sich bei der Organisatorin Nicole Indenbirken unter der Telefonnummer 05201-66 37 86 für einen Stand anmelden.

Die Erlöse aus den Aktionen des MehrGenerationenHauses sind zu Gunsten der Haller Kinderstube. -sig-

UKS **Dauerelastische Fugen**
 seit 1983

Silikon-Arbeiten
 Uwe Kordbarlag

Profi seit 25 Jahren!

Es gibt viele Arten sich von anderen zu unterscheiden!
 Wir haben uns für Qualität entschieden. Und das war gut so!

- Schwimmbäder
- Schimmelfugentfernung
- Austausch gerissener Fliesen
- Fugensanierung
- Fensteranschlußfugen
- Dehnungsfugen im Mauerwerk

Ich komme auch für Kleinigkeiten zu Ihnen!
 Telefon 0 52 04 - 920 934 · 0 54 23 - 47 40 49 2
 Mobil 01 71 - 3 65 79 01

SAFE-BOX
 Self Storage GmbH

Almestraße 4-8 · 33649 Bielefeld
 Telefon (05 21) 5 57 73 00

Lagerboxen von 1 bis 80 m²
 für Privat und Firmen ab **19,95 €**

Gewerberäume ab **490,00 €**

Büroräume
 von 16 bis 1000 m² ab **120,00 €**

Restaurant Brune lädt zu heißen Rhythmen ein

„Jazz-Sündikat“ und „Pahnkes Swinger Club“ – allein die Namen der Bands versprechen einen heißen Auftritt auch bei kalten Temperaturen.

Kontrabass zu ihren Instrumenten greifen und „Jazz vom Feinsten“ zum Besten geben. Das Jazz-Sündikat garantiert seit mehr als 25 Jahren lupen-



Umsonst und draußen oder drinnen: Familie Staeck garantiert heiße Live-Musik

Bopswing, Bossaswing, Funkswing, Swingswing...es darf geswingt werden, denn ab 20 Uhr spielt „Pahnkes Swinger Club“ im Restaurant Brune auf. Schon auf dem HallerWillem-Fest 2007 begeisterte die Band trotz wirklich frostiger Temperaturen ein großes Publikum vor der Bahnhof-Bühne. Am 30. April werden sie in etwas anderer aber ebenso fröhlicher Besetzung in der Bahnhofstraße 10 aufspielen. Mit Andreas Thiessen am Bass, Gerrit Baumann am Schlagzeug, Martin Genwo an der Trompete, Juri Artamonov-Perekalski am Piano und Moderator Martin Pahnke als Sänger, Bariton- und Alt-Saxophonspieler steht dem Publikum ein langer Abend bevor, - vielleicht solange, dass man in den Mai swingt.

Am Donnerstagmorgen wird es in den Beinen jucken, wenn Trompeter Peter Kroll, Posunist Otto Hilff, Pianist Dr. Jürgen Klein, der singende Schlagzeuger Dr. Frank Ellenbeck und Andreas Thiessen am

reinen Dixieland und Swing. Und wenn auch die Musiker ein wenig grauer geworden sind und sich die Besetzung auch mal geändert hat – der sündhaft gute Jazz ist geblieben, den die Band schon auf vielen Festivals in Europa und sogar in New Orleans mit großer Spielfreude präsentierte...und so wird es auch am 1. Mai in Halle sein.

„Wir hoffen auf gutes Wetter,“ nennt Mathias Staeck seinen größten Wunsch für das Haller Willem-Fest. Denn eigentlich sollen beide Bands open air in Brune's Biergarten auftreten, mit einem Bierstand als Getränkequelle für die Gäste. Sollte das Wetter schlecht sein, finden beide Auftritte im bereits konzerterprobten Restaurant statt.

„Zum Stadtfest starten wir außerdem in die Spargel-Saison,“ macht Meisterkoch Mathias Staeck schon einmal Lust auf das beliebte Gemüse, das in vielfältigen Variationen zubereitet und serviert wird. -sig-



Mehr Generationen Haus

Starke Leistung für jedes Alter.



Wir sind willkommen!!!

Haller Kinderstube Direkt am Ronchin-Platz

UNSERE BETREUUNGSANGEBOTE:

Dienstag: 15:00 – 18:00 Uhr
Kreativnachmittag mit Voranmeldung

Donnerstag: 15:00 – 18:00 Uhr
Kinderbetreuung mit und ohne Voranmeldung

Kosten für jedes Kind 1€

KREATIVANGEBOTE

Unser Programm im Mai + Juni 2008

06.05.	Sum, sum, sum	03.06.	Sonnencap
13.05.	Angelspiel 	10.06.	Glasabdeckungen
20.05.	Bunte Steine	17.06.	Bunter Piepmatz
27.05.	Blumenstecker	24.06.	Sonnenblumen

WIR FREUEN UNS AUF SIE UND EUCH!

KONTAKT UND TERMINABSPRACHE:

MEHRGENERATIONENHAUS – TELEFON: 05201 / 666209

ANSPRECHPARTNERIN: Sandra Wenzel-Vahrenhorst

HALLER KINDERSTUBE – TELEFON: 05201 / 971318 (nur AB)

Komm, wann du willst.

www.lindenbad.de



Unser Freibad ist geöffnet!

Hallenbad
Mi Do Fr Sa So
6 - 22 Uhr

Freibad Jeden Tag
10 - 20 Uhr

Lindenbad

...für die ganze Familie

HERBRINK ZELTVERLEIH

- ▲ Festzelle
- ▲ Partyzelle
- ▲ Lagerzelle
- ▲ Pavillons
- ▲ Großschirme
- ▲ Bestuhlungen
- ▲ Heizungen
- ▲ Vip-Ausstattungen

Werner Herbrink Erikastiege 1
33428 Harsewinkel
Tel. 0 52 47 / 64 60
www.zeltverleih-herbrink.de

A. RASOULI
Karosserie- und Lackmeisterfachbetrieb

Lange Str. 20a · Halle
Tel. 0 52 01 / 7 35 68 99
Fax 0 52 01 / 7 35 68 98
info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

GERRY WEBER STADION – HalleWestfalen Zuccherò – 11. Mai (Sonntag) 2008 – Beginn: 19.00 Uhr

Wie nicht anders zu erwarten, es war ein umjubelter Start. Bei seinem ausverkauften Tour-Auftakt in der Frankfurter 'Alten Oper' wurde Adelmo Fornaciari begeistert von seinen Fans gefeiert. Der italienische Rockstar sorgte bei sei-

Zucker), versetzte das Publikum mit seinen Welthits „Senza una Donna“ und „You are so beautiful“ in einen regelrechten >Musikrausch<. Dieses außergewöhnliche Konzerterlebnis können die Zuccherò-Anhänger auch am 11.

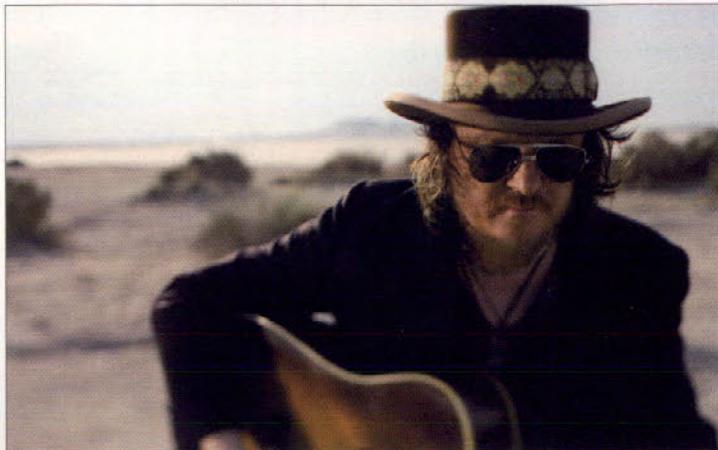
sind noch Konzertkarten zu erwerben.

Beim Auftakt zu seiner Deutschland-Tournee war erkennbar, dass das Phänomen Zuccherò auch nach 25 Bühnenjahren immer noch nicht zum alten Eisen gehört. Der begnadete Musikstar erfüllte nicht einfach nur eine Pflichtaufgabe, sondern entfaltete mit seiner rauchigen Charakterstimme rockige Unterhaltung vom Feinsten. Anfangs sitzt der Schmusbarde auf einem Thron, um mit seiner Gitarre und später am Klavier, das Publikum zu verzaubern. Von den kernigen und bluesigen Melodien wurden seine Fans mitgerissen und ließen es sich nicht nehmen, schon nach kurzer Zeit zu tanzen.

Der Ausnahmekünstler, der für seine skurrilen Hütte und dunklen Sonnenbrillen bekannt ist, versammelt allzu gern herausragende und international bekannte Künstler um sich. Von Eric Clapton über Miles Davis, B.B. King, Sting und Sheryl Crow bis zu Queen, sie alle schätzen und lieben den raueinigigen Entertai-

ner. Zu dem prägnanten Solisten gehört auch seine fünfköpfige Band, die während des Frankfurter Tournee-Starts durch eine aus drei Mitgliedern bestehende Bläsergruppe ergänzt wurde. Zu gutem Schluss verabschiedete sich der sympathische Charaktertyp mit einem Duett. Gemeinsam mit dem Star-Tenor Luciano Pavarotti sang er „Misere“, wobei die Stimme seines Freundes Pavarotti vom Band eingespielt wurde. Für Zuccherò eine besondere Hommage an den im vergangenen Jahr verstorbenen großen Musiker.

Eintrittskarten sind zum Preis ab 38,90 Euro zu erwerben. Tickets sind unter der Hotline (05201) 818-0 erhältlich. Des Weiteren via Email unter karten@gerryweber-world.de sowie bei allen CTS-Vorverkaufsstellen. Das GERRY WEBER Ticket-Center ist wie folgt zu erreichen: Weidenstraße 2 (direkt an der B68 Richtung Osnabrück/Bielefeld gelegen), 33790 HalleWestfalen.



nen über 2.200 Musikfreunden im Rahmen seiner „All the Best-Tour“ für einen grandiosen Konzertabend. Der 52-jährige Adelmo Fornaciari, besser bekannt unter dem Namen Zuccherò (übersetzt:

Mai (Sonntag) im GERRY WEBER STADION in Halle Westfalen erleben, denn ab 19 Uhr steht der Balladensänger in der ostwestfälischen Eventarena auf der Bühne. Für dieses musikalische Highlight

VIDEOKONFERENZEN IM LANDHOTEL JÄCKEL



WELTWEIT. GRENZENLOS. KOSTENGÜNSTIG.

Nicht immer reicht die Zeit für ein persönliches Treffen mit Ihren Geschäftspartnern rund um den Globus. **Setzen Sie auf die clevere Alternative: VIDEOKONFERENZEN.** Nutzen Sie die professionelle Ausstattung unserer Konferenzräume, den aufmerksamen Service unseres Teams und modernste Medientechnik für Ihre Videokonferenz in der Nähe Ihres Betriebes. Gemeinsam mit der audivision Lange GmbH, dem Spezialisten für erstklassigen Business-Service, bieten wir den optimalen Informationsaustausch mit Ihren Geschäftspartnern über Großbildschirm.

Spechen Sie mit uns und fordern Sie unsere kostenlose Videokonferenz-Broschüre an:
Landhotel Jäckel, Tel.: +49 (0)5201/971 33-0

Ihre Ansprechpartner:
Andy Marten andy.marten@landhotel-jaeckel.de
Petra Laurinat petra.laurinat@landhotel-jaeckel.de

**** Landhotel **Jäckel**
...für die schönen Stunden im Leben

Dürkoppstr. 8
33790 Halle
Tel.: +49 (0)5201/971 33-0
Fax: +49 (0)5201/971 33-55
www.landhotel-jaeckel.de
info@landhotel-jaeckel.de

audivision Lange innovative Medientechnik

Auf dem Felde 8
33790 Halle
Tel.: +49 (0)5201/6678-75
Fax: +49 (0)5201/6678-76
mobil: +49 (0)171/3030201
www.audivision-lange.net
info@audivision-lange.net

Im Landhotel Jäckel sind jetzt auch Videokonferenzen mit aller Welt möglich

Für Feste, Feiern, Tagungen, Übernachtungen und vielfältige Gaumenfreuden - „für die schönen Stunden im Leben“ - ist das Landhotel Jäckel in Künsebeck

renzteilnehmer, die über eine entsprechende Technik verfügen. Durch zeitgleiche Bild-, Ton- und Datenübertragungen sind diese Videokonferenzen ideal für



schon lange eine weit über die Landesgrenzen hinaus bekannte Adresse.

Seit dem 10. April 2008 macht es noch in ganz besonderem Maße auf sich aufmerksam, denn hier - als erstes Hotel im Bereich Bielefeld-Gütersloh-Osnabrück - können Videokonferenzen in alle Welt geschaltet werden.

Andy Marten, Juniorchef des Hotels, sowie die beteiligten Partner von audivision Lange (Halle-Hesseln), Aethra (Dormagen) und BiTel (Bielefeld) zeigten anlässlich eines Probelaufs unter dem Motto: „Deutschland meets Italien“ wie diese innovative Medientechnik funktioniert, als sie einen Gesprächspartner im fernen Italien in die „Künsecker Gesprächsrunde“ per Knopfdruck zuschalteten.

Gerade in der heutigen, schnelllebigen Zeit bringt diese Technik sehr viele Vorteile für alle Unternehmen. Spart man doch zeitaufwendige Reisekosten und Stress, der Informationsaustausch, auch über weiteste Strecken, ist umfassender und man hat sein Gegenüber - und umgekehrt - Dank bester Großbildschirm - Qualität fest im Blick, kann also besser kommunizieren.

Ein weiterer großer Vorteil der Videokonferenz ist das Zusammenschalten mehrerer Konfe-

Besprechungen über Distanzen hinweg, denn Dokumente und Grafiken können gemeinsam bearbeitet und online ausgetauscht werden.

Nicht nur die Brillanz der Bildübertragung ist beeindruckend auch die Sprachübertragung ist von bester Qualität, ersetzt aber natürlich nicht den persönlichen Kontakt.

Im Landhotel Jäckel sind drei der insgesamt sieben Konferenzräume für bis zu 250 Personen mit den technischen Voraussetzungen für Videokonferenzen ausgestattet worden, die Unternehmen und natürlich auch privaten Nutzern das Angebot dieses optimalen Informationsaustausches über Großbildschirm mit Geschäftspartnern, Freunden und Verwandten möglich machen.

Die Kosten einer Videokonferenz liegen zwischen 300 und 500 Euro zuzüglich der Telefonkosten je nach Dauer.

Für den zuverlässigen „schnellen Draht“ sorgt die BiTel, die technische Leitung obliegt Michael Lange von audivision Lange, der immer mit dabei ist. Mit dabei ist auch eine integrierte Software-Verschlüsselung, die für die Sicherheit bei dieser Art der Kommunikation von großer Wichtigkeit ist.

Auf dem Foto präsentieren die erste Videokonferenz im Land-

hotel Jäckel von links: Klaus Hölscher (BiTel), Michael Lange (audivision Lange), Andy Marten mit Frau Sonja Wunsch (Landhotel Jäckel), Michael Bauer (BiTel), Petra Laurinat (Landhotel Jäckel) und Stefan Nowak

(Aethra Deutschland). Diese Aufnahme entstand zu einem späteren Zeitpunkt, daher ist leider nur noch das Büro des italienischen Gesprächspartners auf dem Bildschirm in der Bildmitte zu sehen. -erbe-

Neue Stoffe für frische Farben Frühlingserwachen



Bequemer Heimservice für schönes Wohnen!

Wir bringen Ihnen die neuesten und schönsten Stoffe für Gardinen und Möbel, Teppichböden sowie Insekten- und Sonnenschutzsysteme direkt nach Hause.

Heimservice
Näherei
Polsterei
Waschservice



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase
Dürkoppstraße 11
33790 Halle-Künsebeck
Tel. 0 52 01-7 03 08

BERATEN • FÖRDERN • BILDEN



**PRIVATINSTITUT
CHRISTOPH ENGELHARDT**

Alleestraße 4 Tel.: 05201 - 66 99 88
33790 Halle (Westf.) Fax: 05201 - 66 99 99

nachhilfe@pi-ce.de - <http://www.pi-ce.de>

Zeit für Zukunft

„Die Gemeinde ist die Hoffnung für die Welt“

Die evangelische Kirchengemeinde Halle ist eine blühende, lebendige, wachsende Gemeinde, in der sich unglaublich viele Menschen für unglaublich viele

Welt verbreitet werden soll. Statt dem Trend des demografischen Wandels zu folgen und zu sparen, sollte besonders die Kirche wachsen, um ihrem



Ein starkes Gebäude im Herzen von Halle und von der evangelischen Kirchengemeinde

kleine und große soziale Bereiche engagieren. Während rundherum Kirchen geschlossen und Pfarrstellen eingespart werden, erfährt die evangelische Kirchengemeinde in Halle mehr und mehr begeisterte Resonanz.

„Es ist Aufgabe der Kirche, Hoffnung zu wecken und zu wachsen,“ meint Apotheker Axel Schlüter.

„Ein Unternehmen kann zwei Strategien verfolgen,“ macht er deutlich. „Entweder zu sparen und zu rationalisieren oder zu investieren und das Produkt an die Menschen zu bringen.“ Auch die Kirche habe ein Produkt: Jesus Christus und der Glaube an ihn, der in der

Auftrag gerecht werden zu können, den christlichen Glauben „bis an die Enden der Erde“ zu bringen.

Die evangelische Kirchengemeinde Halle hat mit den beiden Außenbezirken fünf Pastoren, die sich für die unterschiedlichen Bereiche einsetzen. Walter Hempelmann, Birgit Winterhoff, Friedrich-Karl Völkner, Andreas Aland und Burkhard Steinebel organisieren die vielfältigen Gottesdienste, verwalten vier evangelische Kindergärten, leisten leidenschaftliche Jugendarbeit, veranstalten Glaubenskurse, bieten Hauskreise und engagieren sich für viele weitere, meist versteckte Gottes-



„Es ist einfach schön zu sehen, wie die Gemeinde blüht und wächst.“ Dafür engagieren sich Axel Schlüter und Rosi Langhanke gemeinsam mit unzähligen anderen Christen

dienste an ihren Mitmenschen. Dabei werden sie von den drei Pastoren im Entsendungsdienst, Bernd Eimterbäumer, Nicolai Hamilton und Karin Hanke, die für die beiden Haller Altenheime zuständig ist, unterstützt.

Was also passiert, wenn die Stelle von Pastorin Birgit Winterhoff nicht neu besetzt wird? Für Axel Schlüter und Rosi Langhanke als engagierte Gemeindeglieder ein unfassbarer Gedanke. Und dennoch vermuten sie, dass der Kreissynodalvorstand über die Streichung der dritten Pfarrstelle im Stadtbezirk Halle nachdenkt.

„Wenn die Arbeit auf die verbleibenden Pastorenschultern verteilt wird, werden viele gute Sachen wegfallen,“ sind sie sich sicher. Die Gemeindeglieder

wird auf das übliche Maß zurückfahren müssen und statt weiter so innovativ zu wachsen, ist dann das Schwinden der Gemeindeglieder abzusehen, wie zahlreiche Beispiel in umliegenden Gemeinden veranschaulichen.

Wird man die Anderen Gottesdienste, die vielfältige Jugendarbeit, die Alpha-Kurse, die Hauskreise und die vielfältige soziale Arbeit halten können – all das, was das Besondere der evangelischen Kirchengemeinde in Halle ausmacht?

„Man kann nicht einfach die Köpfe zählen, sondern muß die Tendenz betrachten,“ wundert sich Axel Schlüter und Rosi Langhanke über die angedachte Planung. „Die Liebe Gottes wird doch gerade durch diese Gemeindeglieder sichtbar.“ –sig-

Schlafsofa-Aktion

Wir haben die Auswahl



SPAR-Preis!

298,-

Abholpreis vorher 389,- €

Schlaf-/Funktionssofa
"Just"
mit Federkern



Möbel Vollmer

Halle
Rosenstr. 13

Tel. 0 52 01 /
24 32

MICHAELIS
BRANDSCHUTZ &
SICHERHEIT

Individuelle Lösungen
für komplexe Anforderungen

FACILITY-
MANAGEMENT

BRANDSCHUTZ

TÜREN UND TORE

SICHERHEITS-
ANLAGEN

Fasanenweg 15
33790 Halle/Westfalen
Tel.: 05201 - 81 89 600
www.michaelis-brandschutz.de

meisterbetrieb
marschner
Zimmerei • Dachdecker • Bauelemente

Dach

Fassade



Fenster

Türen

Gut fürs Klima –
Gut fürs Konto

Energiesparsysteme
rund um Ihr Haus!
Rufen Sie uns an –
wir beraten Sie gern.

Gartnischer Weg 125
33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201-3289
Fax 05201-665915
buero@marschner-bauelemente.de

SCHÜCO

Bauelemente

www.meisterbetrieb-marschner.de

Kfz-Prüfstelle in Halle stellt sich vor...

...leider mit einer falschen Telefonnummer, sodass Terminabsprachen bislang etwas schwierig waren. Mitte letzten Jahres eröffnete die GTÜ-Prüfstelle an der Bielefelder Straße 63 in Halle.



Das serviceorientierte und kundenfreundliche Dienstleistungsunternehmen wird von den Inhabern Stefan Krone und Bernard Breidenbach geführt. Die Diplom-Ingenieure bieten gemeinsam mit Mitarbeiter Christoph Barenberg Haupt- und Abgasuntersuchungen, Änderungs- und Gasabnahmen sowie Fahrzeugbewertungen und Begutachtungen im Schadensfall an. In der großzügigen Halle können sowohl Pkw als auch Lkw, Busse, Wohnmobile und jegliche Art von Anhängern geprüft werden. Die Öffnungszeiten der GTÜ-Prüfstelle sind montags bis freitags durchgehend zwischen 8.30 und 17.30 Uhr sowie jeden Samstag von 9.30 bis 12.30 Uhr. Die richtige Telefonnummer, unter der Fragen geklärt oder Terminabsprachen vereinbart werden können, lautet 05201- 85 99 580.

-sig-

Borkum-Freizeit vom 29.03. - 05.04.08

Die Tagespflege Daheim e.V. machte für eine Woche eine Freizeit auf der Insel Borkum im Haus Victoria vom CVJM.

Ein Lichtbildvortrag über die Insel Borkum an einem Abend vervollständigte die Information. Ein besonderes Erlebnis war für



„Unser Dank gilt allen Spendern, die einer Teilnehmerin diese Reise ermöglicht haben“.

Alle 10 Personen haben in dieser Zeit viel erlebt. Zunächst wurde die Insel erkundet, mit zwei Rollstühlen und einem Rollator. Ein erstes Ziel war das Aquarium mit vielen Meerestieren, danach war die Gruppe im Kurhaus. An der Strandpromenade gab es zum fotografieren viele Motive.

alle Freizeit-Teilnehmer eine Kutschfahrt in die Ostdünen und durch den Inselwald. Die Rückfahrt am 05. April verlief ab Borkum mit der Kleinbahn bis zum Hafen, von dort über 2 ¼ Stunden mit der Fähre bis Emden. Für alle zehn Teilnehmer ging eine erlebnisreiche Freizeit zu Ende. Hartmut Klette

Do., 1. Mai, Pfingst-Sonntag + Pfingst-Montag von 11-16 Uhr geöffnet mit neuem Café-Ambiente!

Hol dir die größere Auswahl!

Kompetenz auf über 20.000 qm!

brockmeyer

PFLANZLICHES UND MEHR

Riesige Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen zu unschlagbaren Preisen!

- Stauden und Baumschulpflanzen (Entdecken Sie die schönsten, dekorierten Pflanzschalen für den Innen- und Außenbereich)
- Winterharte Terracottatöpfe
- Alles für den Gartenteich
- Alles an Dünger und Erden
- Alles für den praktischen Gartenbedarf
- Viele Ideen für ein schöneres Gartenambiente: Wir zeigen Ihnen eine große Musterkästebepflanzung

Brockmeyer ist ausgezeichnet: Schönste Beet- und Balkonpflanzenauswahl 2008

brockmeyer www.gartencenter-brockmeyer.de · an der B 68 · Halle-Künsebeck
Mo.-Fr. 9 - 19 Uhr · Sa. 9 - 18 Uhr · So. 11 - 16 Uhr · über 200 kostenlose Parkplätze

Mitglied der BELLANDRIS-Gruppe

6. Sommerakademie in Borgholzhausen Kunst im Steinbruch

Zur 6. Sommerakademie laden der Kultur- und Verkehrsverein der Stadt Borgholzhausen im Bönkerschen Steinbruch ein.

ragend geeignet, um kreativ und ideenvoll zu arbeiten. Die Arbeitszeiten sind montags – freitags von 10 – 17 Uhr. In



Die bisherige Erfolgsgeschichte der Sommerakademie im Bönkerschen Steinbruch in Borgholzhausen wird auch in diesem Sommer fortgesetzt.

Insgesamt sind es neun Kurse, die in der Zeit vom 30. Juni bis 18. Juli angeboten werden. Interessierte, Anfänger und Fortgeschrittene, können sich für ein, zwei oder drei Wochen anmelden.

Angeboten werden folgende Kurse:

- Holzbildhauerei mit Bernd Obernüfemann
- Steinbildhauerei mit Gaby Wieging,
- Modellieren mit Gips/Mosaik mit Angela Große,
- Lasierende Ölmalerei mit Wolfgang Blockhus,
- Experimentelles Malen mit Johannes Schepp,
- Acrylmalerei mit Wolfgang Meluhn
- Kopf- und Aktzeichnen mit Günter Schlömann
- Projektarbeit zum Thema „Gesichter“ mit Michaela Berning-Tournier,

Der besondere Reiz der Sommerakademie ist das Arbeiten unter freiem Himmel.

Windgeschützt und durch entsprechende Unterstände oder auch Zelte können Sie hier im Freien ihrer kreativen Arbeit nachgehen. Der Bönkersche Steinbruch mit seiner sehr schönen idyllischen und naturnahen Atmosphäre, mitten im Teutoburger Wald, ist hervor-

unserem Cafe/Bistro können Sie ein preiswertes Mittagessen bestellen, nachmittags wird Kaffee und selbstgebackener Kuchen angeboten.

Die Kursgebühren betragen 155



Euro pro Woche und pro Kurs. Informationen zur Sommerakademie finden Sie auch im Internet unter www.sommerakademie-borgholzhausen.de Während der Zeit der Sommerakademie bieten wir für Kinder im Alter von 4 -10 Jahren eine Kinderbetreuung an. Mit einer pädagogischen Fachkraft wird



mit den Kindern kreativ gearbeitet und es werden Ausflüge in die nähere Umgebung gemacht. Die Betreuung kostet 55 Euro pro Kind/Woche.

Wir laden alle Interessierten ein, uns während der Arbeitszeiten im Steinbruch zu besuchen und den Künstlern bei der Arbeit zuzusehen.



Informationen erhalten Sie hierzu bei Gaby Wieging, Tel.: 05201 665958, 0172 5210483 e-mail: g.wieging@gmx.de oder beim Verkehrsverein Borgholzhausen, Tel.: 05425 80766. Sie können sich auch im Internet anmelden unter: www.sommerakademie-borgholzhausen.de



MODEHAUS
BRINKMANN
zieht an

Ihr Modehaus in Halle
Bahnhofstraße 32

Jubiläum: 23. Volksradfahren des R. C. Teuto und der Kreissparkasse Halle

Der RC Teuto e. V. und die Kreissparkasse Halle laden ein zum 23. Volksradfahren am Sonntag, 18. Mai 2008.

nicht zu überwinden, das Gelände ist flach.

Jeder Starter erhält ein Verpflegungspaket, Getränke gibt es



Zwischen 10.00 und 13.00 Uhr kann in der Haller Fußgängerzone vor dem Haupteingang der Kreissparkasse gestartet werden. Wie in den Vorjahren stehen zwei Strecken zur Auswahl: 30 km oder 50 km (50-km-Distanz - Start bis 12 Uhr). Das Startgeld beträgt 3,50 Euro für Erwachsene, 2,50 Euro für Schüler und Jugendliche bis 18 Jahre sowie 8,- Euro für Familien. Die Radwanderrouen führen wieder durch die landschaftlich reizvolle Gegend von Halle und Umgebung. Bei der Streckenführung wurde großer Wert auf die Nutzung verkehrsarmer Wege gelegt. Steigungen sind

an den Kontrollstellen auf der Strecke kostenfrei. Am Ziel erhält jeder Teilnehmer ein Erfrischungsgetränk. Im Start-/Zielbereich können sich die Teilnehmer mit Kaffee und Kuchen oder Würstchen und Getränken stärken. Tische und Bänke rund um den Brunnen vor der Kreissparkasse laden zum Verweilen ein. Zusätzliche Informationen im Internet: www.rc-teuto.de Für weitere Informationen oder Fragen: Heidi Kirsch Kreissparkasse Halle (Westf.) Bahnhofstraße 27, 33790 Halle (Westf.), Telefon: 05201 893 260 Telefax: 05201 893 478, E-Mail: kommunikation@kskhalle.de

Erstes Internationales Mofa- Beschleunigungsrennen in der Kleinen Heide

Ich erinnere mich noch genau an meine erste und auch einzige Fahrt mit einem Mofa. Es war am Schützenberg, wo wir uns

Beschleunigungsrennen über eine Achtelmeile“ findet am 3. und 4. Mai auf der Kleinen Heide im Gewerbegebiet Gartnisch



Heißer Ofen: diese Puch Maxi N läuft jetzt „etwas schneller als 25 km/h“

immer zum Skateboard fahren trafen. Pinka hatte eine rote Puch, die dort im Wald als Cross-Maschine erhalten musste. Mein Allerwertester tat mir noch Tage später weh, nachdem ich „volle Pulle“ über eine dicke Baumwurzel „gebrettert“ war. Ich fand Mofa fahren blöd... Aber schon damals war man cool, wenn man Mofa fuhr. Dass man darauf saß, wie ein Affe auf dem Schleifstein, das motorsägenartige Motorengeräusch ewig in den Ohren, schien wohl nur mich zu stören. Dann verschwanden sie beinahe vollständig aus meinem Gesichtsfeld – Roller fahren wurde in.

Aber irgendwann schleichen sich ganz leise sentimentale Töne in unser Leben. Der Job ist alltäglich geworden, die Kinder fast schon aus dem Haus und die Erinnerungen an die alten Jugendzeiten erwachen. So manch einer hat sogar noch seine alte Puch Maxi N bei seinen Eltern zu Hause im Schuppen....ach, war das damals schön...

Im Altkreis Halle gibt es einige, die der Enthusiasmus gepackt hat und die ihre alten Schätzchen wieder auf Vordermann brachten. Gemeinsam mit der Firma „Puch History“ wurde eine Veranstaltung auf die Beine gestellt, die sogar Mofa-Begeisterte aus den Nachbar-Ländern anlockt. Das „Erste Internationale Mofa-

Beschleunigungsrennen über eine Achtelmeile“ findet am 3. und 4. Mai auf der Kleinen Heide im Gewerbegebiet Gartnisch statt. Auf dem abgesperrten Straßenabschnitt werden am Samstag, den 3. Mai zwischen 14 und 18 Uhr und am Sonntag, den 4. Mai zwischen 11 und 15 Uhr die Zeiten der Teilnehmer per Lasermessung in drei unterschiedlichen Motorenklassen ermittelt – bis 50 ccm, bis 80 ccm und in einer Sonderklasse. Am Start sind auch Fahrzeuge willkommen, die sonst im Straßenverkehr nicht zugelassen sind. Dazu gibt es einen Teilemarkt mit Zubehör und für die Kleinen der großen Mofa-Fans eine Malaktion. Mit Unterstützung der Volksbank Halle, die 75 Eimer Straßenmalkreide spendete, und dem Museum Halle wird „das größte Bild von Halle“ entstehen. Am Samstagabend laden die Veranstalter außerdem zur 80er-Jahre-Party in die Große Heide 5 ein.

Für das leibliche Wohl sorgt die Werkstatt für Behinderte, die Kaffee und Kuchen anbietet. Die Veranstaltung endet am Sonntag mit der Siegerehrung. Die jeweils ersten drei schnellsten Mofa-Fahrer erhalten einen Pokal. Zusätzlich wird ein Veranstaltungssieger ermittelt, der einen Wanderpokal überreicht bekommt.

Anmeldungen sind auch am Veranstaltungstag noch möglich – oder aber vorher unter der Telefonnummer 0171-7876468 oder unter info@puch-history.de. -sig-

Schöning & Kroos

Inh.: Volker Kroos

Meisterbetrieb

Holz
mit
Zukunft

33790 HALLE · LEIMWEG 9
TEL.: 05201 / 7446 · FAX: 70286

Fenster und Türen · Wintergärten · Raumgestaltung · Kreativ Möbel · Treppen

Brickenkamp Metalltechnik



Edelstahl – Aluminium – Bausysteme – Feuerschutz

- Aluminium Türen + Fenster
- Vordächer + Markisen
- Fahrradständer
- Wintergärten + Fassaden
- Balkon- + Treppengeländer
- Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik
Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18

Post@Brickenkamp-Halle.de
www.Brickenkamp-Halle.de

Haller Pfarrer Bernd Eimterbäumer: „Erfolgreiche Jugendarbeit braucht zuerst eine Vision“

Rege Diskussion beim ersten TWO-Infoabend für Vereine

Erfolgreiche Jugendarbeit steht auf fünf starken Säulen: einer Vision, engen Beziehungen, Vorbildern, Lob und Verantwortung. Bernd Eimterbäumer, Jugend-

Aufstieg sein oder bei der Feuerwehr das Ziel, Menschen zu helfen. An zweiter Stelle steht bei ihm die Erkenntnis, dass es von extremer Bedeu-



Gaben Informationen und Anregungen für die Zukunft der Jugendarbeit in Halle: Pfarrer Bernd Eimterbäumer (Mitte) sowie Geschäftsführer Detlef Wemhöner (links) und Karl-Heinz Wöstmann von der TWO.

pfarrer der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Halle, legte Mittwochabend sein Erfolgsrezept offen. Zuhörer waren Jugendarbeiter der Haller Vereine, eingeladen hatte die Technische Werke Osning GmbH (TWO).

Geschäftsführer Detlef Wemhöner begrüßte die Gäste des Infoabends im TWO-Konferenzraum. In seiner Einführung wies er darauf hin, dass der Jugendarbeit für die Zukunft des Wohn- und Wirtschaftsstandorts Halle eine besondere Rolle zukomme: „Wir werden am Ende des nächsten Jahrzehnts 20 Prozent weniger Jugendliche zählen.“ Das habe Auswirkungen auf die Arbeitswelt und auch auf die Zukunft des gesellschaftlichen Lebens. „Wir müssen versuchen, junge Menschen in Halle zu halten“, so Wemhöner. Vor diesem Hintergrund rechtfertigte eine intensive Jugendarbeit viele Anstrengungen, wie zum Beispiel den demnächst startenden Jugendwettbewerb „Die junge Kraft der Haller“.

Das Impulsreferat des Abends hielt Pfarrer Bernd Eimterbäumer. Er stellte seinen persönlichen Fünf-Punkte-Plan vor: Zu allererst brauche jede Jugendarbeit eine Vision. Die Leidenschaft für eine Sache sei es, die andere zum Mitmachen bewege. Dies könne im Sport ein

Beispiel sein oder bei der Feuerwehr das Ziel, Menschen zu helfen. An zweiter Stelle steht bei ihm die Erkenntnis, dass es von extremer Bedeutung ist, bewusst Zeit miteinander zu verbringen. „Nur wenn wir miteinander reden oder besser noch miteinander arbeiten, entstehen haltbare Beziehungen.“ Fast wie ein Patentrezept murte Eimterbäumers dritte Erfolgsformel guter Jugendarbeit an: „Gewinnen Sie ältere Jugendliche, zu denen die jüngeren aufschauen können“, empfahl er. Diese Mentoren fänden mehr Gehör als jeder Erwachsene und könnten spielend Werte vermitteln. Als viertes Element in einem guten Jugendarbeitskonzept nannte er das Lob. „Anerkennung ist jedem von uns wichtig. Und jungen Menschen ganz besonders. Sagen Sie ihrem Nachwuchs, dass er ein Schatz für den Verein ist, zeigen sie dem Einzelnen, wie wichtig sein Beitrag für das Große und Ganze ist.“ Lob setze ungeheuer viel Kraft frei. Kritik habe auch ihre Bedeutung, nur konstruktiv müsse sie sein. Zuletzt forderte Eimterbäumer: „Geben Sie ihrem Nachwuchs Verantwortung und schaffen Sie Spielräume für eigene Entscheidungen.“ Er berichtete von seinen vielbeachteten Norwegen-Freizeiten, wo einzelne junge Mitarbeiter die Verantwortung für bestimmte Teilbereiche erhalten. Wichtig sei hierbei, dass man diesen dann auch nicht in ihre Arbeit hineinrede. Als Beispiel nannte er ein Erlebnis

mit seinem eigenen Sohn: „Dem Rasen ist es ziemlich egal, ob er in Streifen oder in Achten gemäht wird. Wir Erwachsene müssen nur lernen, einfach das Ergebnis abzuwarten.“ Aus der Diskussion, die sich dem Vortrag anschloss, ergaben sich noch weitere Hinweise für erfolgreiche Jugendarbeit. Geduld sei besonders wichtig, gab einer der Gäste zu bedenken, eine Pädagogin fügte noch die Elemente „Verlässlichkeit bieten und Rückhalt geben“ an. Den Jugendlichen ein Zuhause zu geben, sei die vornehmste Auf-

gabe von Jugendarbeit in Vereinen und Gruppen. Dies gelinge, wenn man sich immer wieder die wichtigen Punkte in Erinnerung rufe. Eimterbäumer bat die Jugendarbeiter abschließend, auch mit Enttäuschungen zu rechnen. „Dass jemand eine Zeitlang mit Begeisterung dabei ist, aber vom einen auf den anderen Tag seine Mitarbeit einstellt, ist schade, aber auch nicht zu verhindern“, so Eimterbäumer. Interessenskonflikte und auch sich verschiebende Schwerpunkte gehörten in der Zeit der Jugend einfach dazu.



F. Linker GmbH

• Absetzmulden • Baustoffe
• Transporte • Ladekrane

ENTSORGUNGS
FACHBETRIEB

www.elinkergmbh.de info@elinkergmbh.de
Halle · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · ☎ 55 94

GERRY WEBER WORLD
GERRY WEBER
SPORTPARK HOTEL



Unsere kulinarischen Klassiker

Front-Cooking
Essen mit Eventcharakter: Erleben Sie wie unsere Köche vor Ihren Augen Ihre Kochkünste zeigen.
Freitags ab 18.30 Uhr
23,- € pro Person

Champagner-Dinner
Lassen Sie sich von uns verwöhnen und genießen Sie romantische Momente bei Kerzenschein. Gaumenfreude inklusive. [4-Gang-Menü zzgl. ein Glas Champagner p.P.]
Samstags ab 18.30 Uhr
35,- € pro Person

Family-Brunch
Wie ein kleiner Urlaub: Gönnen Sie sich mit Ihrer Familie eine kulinarische Auszeit und starten Sie in den Sonntag mit unserem Brunch-Buffer.
Sonntags 11.30 - 14.00 Uhr
21,- €* pro Person

Pasta-Buffer
Spaghetti, Makkaroni, Penne & Co. – das sind nur einige der klangvollen Namen, die dem Italien-Liebhaber das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen. Für alle Freunde der italienischen Pasta-Küche und solche, die es werden wollen, gibt es jetzt jeden Sonntag ein Auswahl-Buffer der Extraklasse.
Sonntags ab 18.30 Uhr
21,- €* pro Person*

Kinder bis 5 Jahre kostenfrei, bis 12 Jahre 0,50 € pro Lebensjahr. (*außer an den Feiertagen 26,50 € p.P.) Änderungen vorbehalten!

www.gerryweber-sportparkhotel.de
infohotel@gerryweber-world.de

GERRY WEBER SPORTPARK HOTEL
Weststraße 16
33790 Halle/Westfalen
Telefon (05201) 899-0
Telefax (05201) 899-440

Haller Volksbank lädt zum Immobilienstag 2008

Wer schon lange von einem eigenen Heim träumt oder Energiesparideen in die Tat umsetzen will, der kann sich auf dem Immobilienstag bestens

öffentlich Förderprogramme.“ Versicherungskonzepte für die eigenen vier Wände während und nach der Bauphase genauso wie die Absicherung finan-



Dritter Immobilienstag der Haller Volksbank: Egal ob Grundstücke oder Gebäude, Bauen, Kaufen oder Verkaufen, Um- oder Anschlussfinanzierung, Experten stehen den Besuchern für alle Fragen rund um die Immobilie zur Verfügung.

informieren. Die Volksbank Halle und zahlreiche Unternehmen laden dazu am Sonntag, 27. April, ein. In der Zeit von 11 bis 17 Uhr steht die Volksbank-Zentrale an der Langen Straße 45-49 in Halle allen Interessierten offen.

„Egal ob Grundstückserwerb oder Neubau, Kauf oder Verkauf, Finanzierung oder energetische Sanierung - um hier nur einiges zu nennen - die Experten der Volksbank Halle und der Immobilien Vermittlungs- und Beteiligungsgesellschaft (IVB) stehen den Besuchern für alle Fragen rund um die Immobilie zur Verfügung“, betonte Bankdirektor Klaus Schmidt.

Sein Kollege Rainer Peters ergänzte vor heimischen Journalisten: „Wir erstellen individuelle Finanzierungsmodelle unter Berücksichtigung sämtlicher

zieller Verpflichtungen und die Beratung in allen Bausparfragen werden nach Peters Worten von den Volksbank-Verbundpartnern R+V Versicherung und Bausparkasse Schwäbisch Hall präsentiert. Mit dabei sind die Firmen: Balzar Bauprojekt GmbH, Bauidee Werther GmbH, Holzspeckmann GmbH, KMS Umwelttechnik, Schneider GmbH und Versorgungstechnik Stüve GmbH. Vertreten sind auch die Städte Halle und Werther mit Informationen zu ihren aktuellen Baugebieten.

Ergänzt wird das Ganze durch einen Fachvortrag von Bernd Possehl. Der Energieberater der Technischen Werke Osning (TWO) spricht zum Thema „Energieausweis“. Beginn: 15 Uhr im Lindensaal der Volksbank Halle. Um telefonische Voranmeldung unter Telefon 05201/181-371 wird gebeten.



Mein Name ist Jutta A. Steinsiek, geboren bin ich Höxter an der Weser und dort habe ich auch einen großen Teil meiner Kindheit verbracht. Mit meiner Familie und ziemlich vielen Tieren lebe ich seit ca. 20 Jahren auf einem ehemaligen Bauernhof in Borgholzhausen am Teutoburger Wald.

Seit meiner Kindheit sind malen und gestalten meine Leidenschaft. Ich bin Autodidaktin und habe das „Handwerk“ in vielen Kunstkursen und Workshops erlernt und ein wenig Talent habe ich, ganz um sonst, von meinem Vater bekommen.

Seit ca. 1,5 Jahren habe ich ein Atelier in der Alten Lederfabrik in Halle, hiermit konnte ich mir einen lange gehegten Wunsch erfüllen. Hier habe ich nun die Möglichkeit auch größere Formate zu malen und der Austausch mit anderen Künstlern in der Fabrik ist sehr bereichernd.

Meine aktuellen Arbeiten haben das Thema „Klima“, ich arbeite mit Acrylfarben auf Strukturen. Ich versuche die realistische Naturelemente abstrakt zu adaptieren.

Dabei der Effekt der Farben auf den geschaffenen Strukturen sehr spannend.

Demnächst möchte ich meine Leidenschaft gerne mit Menschen die Spaß am malen und experimentieren haben teilen. Ich habe in meinem Atelier einen sehr schönen hellen Platz für ca. 10 Menschen eingerichtet.

Speziell für Jugendliche habe ich einen Workshop „For Teens only“ Experimentieren mit Acrylfarben konzipiert und richtet sich an kreative junge Menschen die z.B. ein „Kunstwerk“ für ihr Zimmer oder als Geschenk produzieren möchten. Wir werden bei Rockmusik malen und einen kleinen Snack gibt es auch. Der Workshop findet ab dem 2.5.08 – 30.5.08 immer Dienstag von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr statt.

Ein weiteres Angebot ist EXPERIMENT KUNST und wird vom 9.5. – 30.5.08 von 10.00 – 12.00 Uhr stattfinden. MOTTO: keine Angst vor weißen Flächen.

In den Sommerferien sind ebenfalls Workshops geplant.

Anmeldungen und Informationen bitte unter 05425 – 1754 oder per email: jasteinsiek@aol.com

Infos und Bilder auf meiner website www.atelier-jasteinsiek.de

Firmen
Vor
Ort.de
Regional-Marketing

FirmenVorOrt® - Regionalmarketing

Werbung und Marketing für mittelständische Unternehmen

präsentiert

Rabazzy®
Das ONLINE-Magazin mit Anzeigen - Veranstaltungen - Angeboten - Reiseverlosungen

Firmen
Vor
Ort.de
Regional-Marketing

So erkennen Sie unsere Mitgliedsunternehmen

Nase voll?

Heuschnupfen ist die häufigste allergische Erkrankung in Deutschland. Etwa 20 Prozent der Erwachsenen und 13 Prozent der Kinder in Deutschland zeigen laut Untersuchungen des Robert-Koch-Instituts in Berlin allergische Reaktionen auf Pollen – Tendenz steigend! Der Heuschnupfen wird durch Pollen von blühenden Bäumen, Sträuchern, Blumen, Gräsern und Getreide ausgelöst. Die Betroffenen leiden unter verstopfter Nase, Fließschnupfen, Juckreiz, tränenden und brennenden Augen sowie Niesreiz. Oft reagiert man zunächst nur auf eine Pollensorte; im Laufe der Jahre kann sich die Allergie auf weitere Pollenarten ausdehnen. Immer mehr Menschen entwickeln im Alter noch Allergien. Die Annahme, wer im Kindesalter verschont war, bleibe es für den Rest seines Lebens, ist inzwischen überholt.

Doch man kann vorbeugen, um Frühling und Sommer trotz Heuschnupfen genießen zu können. Am Pollenflugkalender kann man ablesen wann welche Pollen fliegen, genaue tagesaktuelle Informationen erhält man vom Deutschen Wetterdienst unter www.dwd.de/pollenflug.de, Vorhersagen für Europa unter www.pollenifo.org. Bei hoher Pollenbelastung ist es am besten, im Haus zu bleiben und die Fenster geschlossen zu halten. Wenn Sie mit dem Auto unterwegs sind, sollten die Fenster während der Fahrt geschlossen bleiben. Ein Pollenfilter in der Belüftungsanlage des Autos mindert ebenfalls das Allergierisiko. Wenn es Ihnen möglich ist, sollten Sie in dieser Zeit Ferien am Meer oder im Gebirge (ab 1500 Meter Höhe) machen, da dort die Belastung mit Pollen deutlich geringer ist.

Für alle, die Daheim bleiben müssen gilt folgendes: Lassen Sie die Pollen nicht in Ihr Haus/ Ihre Wohnung. Halten Sie die Fenster tagsüber geschlossen. Lüften Sie in der Stadt am frühen Morgen, auf dem Land abends oder nachts. Verzichten Sie auf blühende Pflanzen im Haus, vor allem im Schlafzimmer. Da die Pollen sehr anhänglich sind und in Haaren und Kleidung haften, sollten Sie tagsüber getragene Kleidung nicht im Schlafzimmer ablegen und vor dem Schlafengehen duschen und Haare waschen, um zu verhindern, dass Allergene ins Bett gelangen.

Um die Pollen von den Nasenschleimhäuten zu entfernen, bietet sich eine Nasendusche an, aus den Augen kann man die Pollen mit Hilfe eines Augenbades ausspülen. Das Immunsystem kann z.B. durch die Einnahme von Zink gestärkt werden. Auch verschiedene Arzneistoffe werden in Form von Nasensprays, Augentropfen oder Tabletten eingesetzt, um die typischen Beschwerden zu lindern. Welche dieser Arzneistoffe für Sie geeignet sind klären wir gerne in einem persönlichen Beratungsgespräch. Fragen Sie uns!

Die Teams der Haller Herz- und der Osning-Apotheke freuen sich auf Ihren Besuch.

Plätze frei im Waldkindergarten

Fünf zusätzliche Plätze hat der Waldkindergarten Halle e.V. ab August zu vergeben. Grund dafür: Der Jugendhilfeausschuss des Kreises Gütersloh hat jüngst

den Kreis und zieht eine positive Bilanz der vergangenen vier Jahre. Nicht zuletzt auch, weil sich nach wie vor Eltern für das Konzept und die anderen Rah-



beschlossen, den Verein in die Betriebskostenförderung nach dem KIBIZ mit einzubeziehen. Dass heisst, dass der Kindergarten am Schützenberg nun als Haller Kindergarten offiziell anerkannt ist, die Elternbeiträge jetzt nach Einkommen gestaffelt werden und die bisherige Gruppengröße von 15 Kindern auf 20 erhöht werden kann. „Interessierte Eltern laden wir zum „Schnuppern“ ein“, verweist die erste Vorsitzende, Christin Döring darauf, dass sich die Wurzelzwerge im Alter von drei- bis sechs Jahren auf Besuch interessierter Kinder mit ihren Eltern freuen. Termine können unter 0176/29542846 mit dem Erzieher-Team um Gruppenleiterin Birgit Wenzel vereinbart werden. „Wir danken allen, die unseren Verein bis hier hin unterstützt haben“, ist der Vorstand stolz auf die die Anerkennung durch

menbedingungen begeistern lassen. Als große Vorteile des Kiga gelten die ausgiebigen Aufenthalte in der Natur und die Möglichkeiten diese zu beobachten, zu spüren und zu erleben. „Das macht den Kindergartenalltag zu einer Fundgrube von Entdeckungs- und Erlebnis-momenten. Die reichhaltigen Bewegungselemente gepaart mit musikalischen und künstlerisch/handwerklichen Angeboten runden die Arbeit des 2004 gegründeten Kindergartens ab. Auch gehören Exkursionen zum gebot. Klassische Bausteine der Bildungs- und Erziehungsarbeit wie etwa das Malen, Experimentieren, Ausschneiden, Zählen aber auch Sprach- und Fingerspiele haben hier ebenso ihren festen Platz im Programm. Zu kontaktieren ist der Waldkindergarten über Christin Döring (05201/730452).



Haller Herz Apotheke

Apotheker Axel Schlüter

Gartenstraße 2a · 33790 Halle · Tel. 05201/828555

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Nase voll? Augen tränen?



Wir helfen Ihnen bei Heuschnupfen!

OSNING-APOTHEKE

Apothekerin Edeltraud Schlüter

Hauptstraße 19 · 33790 Halle-Künsebeck · Tel. 05201/7612

Rundflug über Halle



Die Gewerbeschau im Industriegebiet Gartnisch am 11./12. April hatte ein ganz besonderes „Highlight“ zu bieten, bei dem man mit einem Helikopter Halle aus der Luft bestaunen konnte. Ein Anlass, den sich auch der Golfclub Teutoburger Wald nicht entgehen lassen wollte und drei - mit Fotokamera ausgerüstete Mitflieger „anheuerte“, um die 27-Loch-Golfanlage aus der Vogelperspektive zu fotografieren.



Ein Unterfangen, das nicht gerade leicht zu meistern war, denn ziemlicher Wind, Geschwindigkeit, routierende Propeller und hubschraubereigene Bewegungen ermöglichten keine ruhige Handhabung.

Wider Erwarten kamen aber doch sehr eindrucksvolle Aufnahmen zustande und wieder einmal mehr die Erkenntnis, dass unsere Lindenstadt Halle in eine wunderschöne Umgebung eingebettet ist.

-erbe-

TeutoTrink lädt zur Weinprobe ein

„Rotwein ist für alte Knaben eine von den besten Gaben.“ Schon Wilhelm Busch hat neben unzähligen anderen Schriftstellern erkannt, dass Weingenuss ein

bekannt gegeben.

Herzlich willkommen heißt der TeutoTrink auch alle Besucher des diesjährigen HallerWillem-Festes auf dem Parkplatz zwi-



„Lernen Sie unsere Weine kennen,“ laden Ute und Ulrich Wiltmann zu einer gemütlichen Weinprobe ein

besonderer Genuss ist, wenn auch dieser nicht allein der älteren Generationen vorbehalten ist. Für alle Freunde eines edlen Tropfens laden Ute und Ulrich Wiltmann am 24. Mai zu einer gemütlichen Weinprobe in den Getränkefachmarkt TeutoTrink ein. In der Haller Goebenstraße 7 kann man zwischen 14 und 18 Uhr in dem schönen Ambiente der oberen Etage verschiedene Weine kosten.

Erwa fünfzehn Flaschen werden entkorkt, unter denen die Kunden und Kundinnen ihren Favoriten an Weiß-, Rot- oder Roseweinen entdecken und auf Wunsch auch gleich bestellen können.

Auch im Juni planen die Geschäftsleute eine besondere Aktion. Zur Matjeszeit bieten sie ihrer Kundschaft friesisches Bier zu leckeren Matjesspezialitäten, die man an einem Stand auf dem Hof genießen kann. Der genaue Termin wird noch

schen Bahnhof und Radstation, wo ein großes, liebevoll dekoriertes Zelt zu einer gemütlichen Pause einlädt. Bei kalten Temperaturen lässt es sich beheizen... und wenn der Frühling doch noch kommt, können die Seitenwände geöffnet und der Sonnenschein hereingelassen werden. Zu einem frisch gezapften Bier, einem Glas Wein oder einem prickelnden Cocktail kann man hier rustikale Tellergerichte genießen. Ein reichhaltiges Buffet an selbstgebackenen Kuchen und Torten bietet die passende Beilage zu einer Tasse Kaffee.

Am Mittwoch um 23 Uhr wird auf der Bühne nebenan auch die diesjährige Mai-Königin gewählt. Anschließend kann man das Tanzbein in den Maischwingen - zu Musik einer Oldie-Band, die ab 20 Uhr auf der Bahnhof-Bühne für Stimmung sorgen wird.

-sig-

Autolackiererei

An- und Verkauf
von Unfallwagen

Gebrauchteile

Abschleppdienst

Autovermietung

Beschriftungen

Industrielackierungen

Richtbankarbeiten

Unfallreparatur

Carotta
macht viel !!!

Elsa-Brändströmstr. 34 · Halle · Tel. 45 97

Schöne und feste Zähne mit Zahn-Implantaten

Weshalb sich immer mehr Patienten für Zahn-Implantate entscheiden

Die Zeiten, in denen der Zahnarzt in erster Linie Zahnschmerzen beseitigt hat, sind längst vorbei. Heute kommen immer mehr Patienten in Zahnarztpraxen, nicht weil sie Schmerzen haben, sondern weil sie sich mehr Lebensqualität, Sicherheit und persönliche Ausstrahlung wünschen. Die moderne Zahnmedizin und Zahntechnik bietet Behandlungsmöglichkeiten und Zahnersatz-Lösungen mit einem enorm hohen Nutzwert für den Patienten. Hierzu zählen unter anderem Zahn-Implantate, die immer häufiger zum Einsatz kommen, wenn einer, mehrere oder gar alle Zähne ersetzt werden müssen.

Weshalb sich immer mehr Patienten für implantatgetragene

Zahnwurzel aus einem sehr körpervertäglichen Metall, in der Regel aus Titan.

Es wird operativ im Kieferknochen verschraubt. Dort verwächst es mit dem Knochen. So bietet es dem darauf angebrachten Zahnersatz - Einzelzähnen, Brücken oder Prothesen - einen festen Sitz. „so Zahnarzt Rüdiger Schenk. Und er fügt hinzu „Zahn-Implantate haben sich mittlerweile weltweit millionenfach bewährt und kommen immer häufiger zum Einsatz. Das können wir seit mehreren Jahren auch in unserer Praxis feststellen, da die Implantologie zu unseren Behandlungsschwerpunkten zählt. Das Interesse und die Nachfrage nehmen stetig zu.“

Die Gründe dafür liegen auf der

bei der herkömmlichen Lösung erforderlich ist, um die Brücke zu befestigen.

Viele Patienten mit einer herausnehmbaren Prothese haben Probleme, was den Halt angeht. Die Lösung: Implantate Implantatgetragene Teil- oder Vollprothesen können nicht wackeln, verrutschen oder herausfallen. Implantate bieten eine deutliche Haltverbesserung - und das auf Dauer. Im Unterkiefer reichen oft schon 2 bis 4 Implantate aus, um eine Totalprothese sicher befestigen zu können.

Die Frage, ob es eine Altersgrenze für Implantat-Lösungen gibt, verneint Zahnarzt Rüdiger Schenk. „Die Implantation ist praktisch bei allen Patienten mit einer gesunden Ausgangssituation und einer normalen Wundheilung möglich. Altersbegrenzungen gibt es nahezu keine. Selbst bei über 70jährigen Patienten können Implantationen durchgeführt werden, sofern es ihr allgemeiner Gesundheitszustand erlaubt. Die Beurteilung ist jedoch Sache des Zahnarztes, der hierbei häufig mit dem allgemeinen Hausarzt zusammenarbeitet.“

Der Schlüssel zum Erfolg liegt nach Ansicht von Hr. Schenk - in der Vorplanung. Der geplante Zahnersatz wird auf den Zahnmodellen des Patienten exakt simuliert und nach eingehender Analyse wird die Implantatposition und Anzahl festgelegt.

In vielen Fällen wird auf Basis einer solchen Simulation, gemeinsam mit dem Dentallabor eine spezielle Schablone für eine Computertomographie hergestellt. Die hieraus gewonnenen Daten können nun virtuell und dreidimensional am PC bearbeitet werden. Anschließend wird im Dentallabor eine OP-Schablone hergestellt, die es dem Zahnarzt ermöglicht, die Implantate exakt an der gewünschten Stelle zu positionieren.

Mit diesem Vorgehen lässt sich nach Aussage von Herrn Schenk der medizinische und ästhetische Erfolg optimal voraussagen.

Das Teamwork aus Zahnarzt und Zahntechniker ist also der Schlüssel zum ästhetischen Erfolg.

Zahn-Implantate sind zweifelsfrei eine Komfortversorgung mit vielen Vorteilen. Doch Qualität und Fortschritt haben ihren Preis. So sind Implantat-Lösungen etwas kostenintensiver.

Betrachtet man aber den Nutzen und die lange Lebensdauer von implantatgetragenen Versorgung, relativiert sich diese Mehrinvestition wieder. Die genauen Kosten sind unter anderem abhängig davon, wie viele Implantate erforderlich sind, wie hoch der Kassenzuschuss ist und wie aufwändig der Zahnersatz ist. Wer sich für eine Implantat-Versorgung interessiert, sollte sich an seinen Zahnarzt wenden. Dieser berät umfassend und erstellt nach einer entsprechenden Voruntersuchung ein individuelles Angebot.

Zahn-Implantate

Schöne feste Zähne - sicher und langlebig

- Fester Biss
- Sicherheit und Komfort
- Natürliche Ästhetik
- Hohe Lebensqualität

...für Ihr strahlendes Lächeln

Gerne informieren und beraten wir Sie ausführlich nach Terminvereinbarung!



Rüdiger Schenk
Zahnarzt
Werther Str. 6
33790 Halle

Tel. 0 52 01 - 92 22

In Zusammenarbeit mit

Caspers Dentaltechnik GmbH, Bielefeld
Zertifiziertes Fachlabor für Implantatprothetik
www.dentaltechnik-caspers.de



Kronen, Brücken und Prothesen entscheiden, erläutert uns Rüdiger Schenk, Zahnarzt aus Halle, mit dem Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie.

Zahn-Implantate „in aller Munde“

Was sind eigentlich Zahn-Implantate und nach welchem Prinzip funktionieren sie? „Ein Implantat ist eine künstliche

Hand, denn der Patient erhält eine feste, belastbare Versorgung, die bei richtiger Pflege lange hält und viel Sicherheit gibt. Implantatgetragener Zahnersatz steigert in hohem Maße Kaukomfort, Ästhetik und die Lebensqualität. Bei Brücken, die auf Implantaten sitzen, müssen zudem keine gesunden Nachbarzähne beschliffen werden, wie es



Hier finden Sie Ideen für Ihren

**Neubau
Umbau
Anbau**

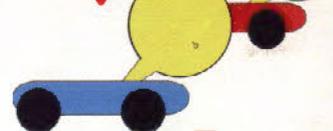
Besuchen Sie uns in unserer
Ausstellung

Schneider GmbH
Gartnicher Weg 117
33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01-66 92-0
Telefax 0 52 01-66 92-29
www.schneider-massiv.de

Qualität trägt

Zum Stadtfest

Das große Rennen



Je Auto **5 Euro**
Für den Laibachhof

OTTERBOHL

das atelier des goldschmieds
in Halle/Westfalen
www.lust-auf-gold.de • Tel.: 50 86

E-Mail: Schuette-Walter@t-online.de

Wussten Sie schon...

...dass Ihre Kopf-, Kiefer- und Nackenschmerzen

...von Ihrem Kiefergelenk kommen können?

Eine „schiefe“ Bisslage kann diese Schmerzen verursachen.

Mit dem neuen DIR® System kann Ihre Bisslage vermessen, diagnostiziert und therapiert werden.

Wir suchen Probanden die bereit sind, sich für eine **DIR® System-Vermessung** der Kauorgane im Rahmen eines Workshops mit Zahnmedizinern zur Verfügung zu stellen.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin mit uns!



Schütte-Walter Zahntechnik GmbH

Große Straße 48
49201 Dissen a.T.W

0 54 21/9 21 80 oder 23 94



FirmenVorOrt setzt auf ein gemeinsames Logo

Ein Logo für alle? Darauf setzt das Unternehmen FirmenVorOrt-Regionalmarketing. Seit 2004 bietet es angeschlossenen Unternehmen, Handwerkern und

Schritte zu dem einmaligen Angebot. „Man findet ja nicht einmal die Firmen vor Ort,“ schimpften Menschen auf der Suche nach einem geeigneten Handwerker,



„Es ist ein Konzept mit vielen Vorteilen,“ garantiert Frank Warschinsky den hohen Werbe-Effekt für kleine und mittelständische Unternehmen

Geschäftsleuten die Möglichkeit, sowohl regional als auch überregional mit einem gemeinsamen Logo zu werben.

Ziel ist es, das Logo „FirmenVorOrt“ bei den Verbrauchern einzuprägen und ihnen zu vermitteln: hier finde ich, was ich suche. Das gemeinsame Logo wird in das firmeneigene Erscheinungsbild integriert, um die weitreichende Präsenz zu nutzen. Je mehr Unternehmen sich anschließen und die gemeinsame Werbung präsentieren, umso öfter werden die Endverbraucher damit konfrontiert und prägen sich den Markennamen ein.

Wer sucht, kann über das Stichwort „FirmenVorOrt.de“ die übersichtliche Internetseite öffnen und findet ein elektronisches, branchenübergreifendes Nachschlagewerk der Mitglieder. Dort gibt man die gewünschte Stadt und die gewünschte Branche ein und es folgt eine kleine Präsentation der gewünschten Unternehmen. Inzwischen sind es mehr als neunhundert Anbieter, die sich hier mit einer kleinen Visitenkarte vorstellen und eben direkt vor Ort sind.

„Es ist ein Konzept mit vielen Vorteilen, das von den Kunden entstanden ist,“ beschreibt Frank Warschinsky die ersten

Dienstleister oder Händler. Der Gedanke eines Regional-Marketing-Konzeptes war geboren. Eine Umfrage und anschließende Analyse festigte schließlich die Idee und führte zur Firmengründung am 1. September 2004.

„Am Ende des Jahres waren schon fast siebzig Unternehmen angeschlossen,“ freut sich der Gebietsdirektor OWL über den großen Zuspruch, der immer weiter wächst. Die Firmen aus der jeweiligen Region werden unter dem einheitlichen Markennamen „FirmenVorOrt“ gegen einen monatlichen Beitrag organisiert und im Auftritt sowohl im Internet als auch in der Öffentlichkeit unterstützt und begleitet.

„Das System-Marketing-Konzept von FirmenVorOrt lohnt sich für alle mittelständischen Unternehmen, die ihren eigenen Bekanntheitsgrad steigern und dabei die Kosten nicht aus den Augen verlieren wollen,“ macht Frank Warschinsky deutlich. Auf der Internetseite kann man sich unverbindlich über das außergewöhnliche Angebot informieren und auch gerne persönlichen Kontakt über die Telefonnummer 02381-660 98 05 knüpfen. -sig-

Wenn Design kein Zufall ist!

Ihr Kaminspezialist

Wir erstellen Ihren Traumkamin!



Seit 5 Jahren sind wir Ihr Ansprechpartner wenn es um individuellen Kaminbau geht!

www.rust-kaminbau.de

Rust Kachelofen- und Kaminbau GmbH

Carl-Bertelsmann-Straße 2 · 33332 Gütersloh
Tel. 05241-7049377 · info@rust-kaminbau.de

Heiße Sommernächte richtig genießen

Was nutzt der schönste Sommer, wenn der Mensch nicht schlafen kann? Draußen ist es heiß, und selbst Sonnenhungrige freuen sich auf eine kühle Wohnung.

sten Tag müde und leicht reizbar. Experten schätzen, dass hierzulande gut 40 Prozent der Bevölkerung gelegentliche Ein- und Durchschlafprobleme und



Weidich
Die gesamte Haustechnik

Doch hier steht die Wärme, und nachts werden ganze Schäfchenherden durchgezählt. Der Schlummer stellt sich trotzdem nicht ein, stattdessen wälzt sich der Hitzegeplagte auf feuchten Laken. Dabei könnte es so schön sein – mit einer modernen Klimaanlage. Nicht erst der Supersommer

10 bis 15 Prozent der Bundesbürger behandlungsbedürftige Störungen haben.

Und wer unter Heuschnupfen leidet, bekommt womöglich eine Extraportion Pollen.

Moderne Klimaanlage schlagen mehrere Fliegen mit einer Klappe: Sie kühlen nicht nur die Räume auf die gewünschte

Weidich

Die gesamte Haustechnik

- ▶ Heizungs- und Klimatechnik
- ▶ Sanitärtechnik
- ▶ Elektroinstallationen
- ▶ Neue Bäder
- ▶ Neue Energien

▶ Osnabrücker Straße 70 • Halle
Fon: 0 52 01 - 8 11 20 • Fax: 81 12 22

www.weidich.de

Weidich

Die gesamte Haustechnik

- ▶ Heizungs- und Klimatechnik
- ▶ Sanitärtechnik
- ▶ Elektroinstallationen
- ▶ Neue Bäder
- ▶ Neue Energien

▶ Osnabrücker Straße 70 • Halle
Fon: 0 52 01 - 8 11 20 • Fax: 81 12 22

www.weidich.de

2006 machte deutlich, dass viele Bundesbürger mediterranes Klima bestenfalls im Urlaub schätzen: Hotels erlebten einen Run auf ihre klimatisierten Zimmer, weil sich ihre Gäste eine gute Nacht gönnen wollten. Auch wenn das Thermometer weniger spektakuläre Temperaturen anzeigt, stellt sich die Frage: Wie komme ich zu einem erholsamen Schlaf?

Wir verbringen rund ein Drittel unseres Lebens in Morpheus' Armen. Das ist keine Verschwendung, sondern lebensnotwendig. Wer gar nicht oder schlecht schläft, ist am näch-

sten Tag müde und leicht reizbar. Experten schätzen, dass hierzulande gut 40 Prozent der Bevölkerung gelegentliche Ein- und Durchschlafprobleme und

Temperatur, sondern haben auch Mikrofilter, die die Luft von Schmutzpartikeln, Gerüchen und übermäßiger Feuchtigkeit befreien. Sie arbeiten dabei sehr leise und kosten wenig Energie.

Weitere Informationen unter www.weidich.de.

Wir suchen zu sofort nette zuverlässige **Raumpflegerin** in **Halle, Kiskerstraße**
Arbeitszeit: 2x wö. (Di + Fr)
ab 16:45 Uhr für ca. 2 Std.
Anfragen **Tel. 0 52 09/91 77-15**
Söndgerath Gebäudereinigung

Im Gerhold's ist immer 'was los...

Nach der Jungle-Party im Dschungel-Flair und mit heißer Musik am 26. April eröffnet die Gaststätte Gerhold's im Herzen von Hörste am 1. Mai

Partys," erklärt Michael Ockert. Meistens wird draußen im Biergarten gefeiert, wo eine Live-Band für gute Stimmung sorgt.



2007 begeisterte die Bielefelder Band Tumble Dry....

die Biergarten-Saison. Neben der reichhaltigen Speisekarte servieren die Inhaber Axel Rönneker und Michael Ockert gemeinsam mit dem Gerhold's-Team leckere Grillspezialitäten vom Holzkohlegrill.

Pfingstsonntag und Pfingstmontag kann man dann, wie an jedem Sonn- und Feiertag, ab 10 Uhr einen reichhaltigen Frühstücks-Brunch genießen. Mai-Höhepunkt ist am 21. 5. die alljährliche Bummelparty mit 18jähriger Tradition, die einst auch als Spanische Nacht am Mittwochabend vor Fronleichnam unzählige Gäste anlockte. „Es ist eine unserer größten

In den vergangenen fast zwei Jahrzehnten spielten schon eine spanische Band, Reggae- und Top-40-Bands und im letzten Jahr begeisterte Tumble Dry aus Bielefeld. Und wer spielt in diesem Jahr? Man darf gespannt sein...

Bis in die frühen Morgenstunden legt dann anschließend DJ Mojo gute Musik zum Tanzen auf.

Unter www.gerholds.de erhalten zahlreiche Fotos aus den vergangenen Party-Zeiten. Am Morgen danach gibt es auch in diesem Jahr ab 10 Uhr ein üppiges Fronleichnam-Frühstück. -sig-



...zahlreiche Gäste auf der Bummelparty im Gerhold's

Der RC Teuto e.V. Halle lädt traditionell zum 23. Volksradfahren ein.

Jedermann, der Lust am Radfahren hat, moderat oder sportlich, kann bei uns teilnehmen. Auch die Radfahrer aus der näheren und weiteren Umgebung sind herzlich eingeladen. Parkplätze sind in der Innenstadt genügend vorhanden.



Zwischen 10.00 und 13.00 Uhr (die 50 km Strecke bis 12.00 Uhr) kann in der Fußgängerzone vor der Kreissparkasse gestartet werden. Die Streckenrouten, ca. 31 km oder ca. 50 km führen durch die landschaftlich schöne Umgebung von Halle. Dieses Mal ohne Steigungen und fordern den Radfahrer geradezu heraus mitzumachen. Ein verkehrstüchtiges Fahrrad ist Bedingung und der Helm wünschenswert. Es wird vorwiegend auf verkehrsarmen Land-, Nebenstr. und Radwegen gefahren. An den Gefahrenpunkten der Strecke (die sich nie ganz vermeiden lassen) wird um Vorsicht gebeten.

Das Startgeld beträgt

3,50 Euro für Erwachsene

2,50 Euro für Schüler und Jugendliche bis 18 J.

8,00 Euro für Familien.

Der Starter erhält ein Verpflegungspaket. Getränke gibt es an den Kontrollstellen der Strecke kostenfrei. Am Ziel erhält jeder ein Erfrischungsgetränk und auf Wunsch eine Urkunde. Im Start und Zielbereich können die Teilnehmer bei Kaffee und Kuchen, Grillbratwurst, Pommes und Getränken sich erholen und stärken. Einen schönen Tag genießen. Tische und Bänke, rund um den Brunnen vor der Kreissparkasse, laden bei schöner Musik zum verweilen und entspannen ein. Die Strecke wird wie in jedem Jahr durch uns gut ausgeschildert und betreut. Ein DRK Fahrzeug ist im Einsatz. Zwei Kontrollfahrzeuge des R.C. Teuto sind auf der Strecke im Einsatz und ein Fachunternehmen erledigt gegen Zahlung der Materialkosten den Pannendienst. Da das Volksradfahren in Halle sehr beliebt ist, werden in diesem Jahr wieder um die 500 Teilnehmer/innen erwartet. Es macht einfach Spaß dabei zu sein. Nähere Informationen bei Gerhard Rüter unter 0 52 04 - 28 97

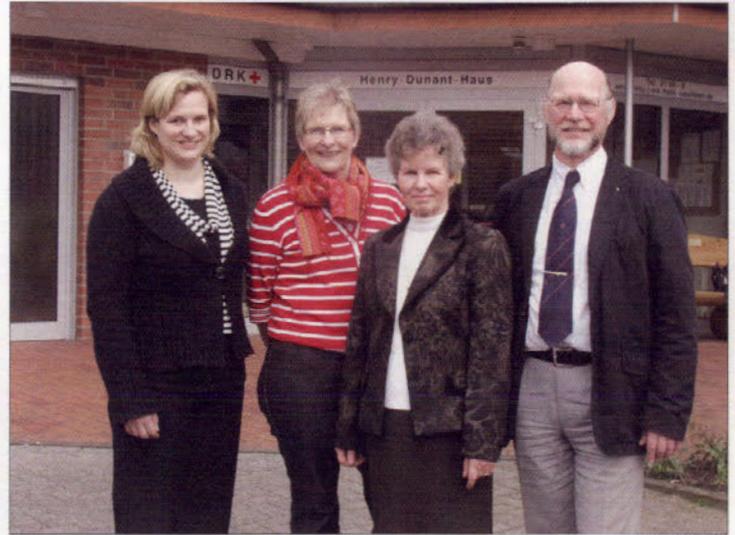
Veranstalter: RC Teuto e. V.

Ort: Kreissparkasse, Vorplatz, Bahnhofstraße/Ravensberger Straße, 33790 Halle (Westf.)

„Gott-sei-Dank haben wir Frau Bertelsmann für diese Aufgabe finden können...“

„Dies wäre die fünfundzwanzigste Fortbildung,“ erklärt Almke Bertelsmann auf dem diesjährigen Frühlingsfest der DRK-Übungs-

auftragten auf Bundesebene. Sie übernahm Aufgaben für das Generalsekretariat und arbeitete an der Ausarbeitung des Leit-



Engagieren sich für Senioren: Svenja Hillmer, Fachberaterin für Senioren- und Ehrenarbeit im Kreis Gütersloh, Elisabeth Hunstiege, Almke Bertelsmann und Günter Göpfert, DRK-Kreisvorsitzender

leiterinnen aus dem Kreis Gütersloh, das in den Räumlichkeiten des Henry-Dunant-Hauses stattfand.

Nach achtzehn Jahren Tätigkeit als Instruktorin für den Bereich Tanz übergab sie im Rahmen der Veranstaltung den Stab an Elisabeth Hunstiege, die ab sofort diese Aufgabe übernehmen wird.

Als Lehrfachberaterin, Lehrbeauftragte für Tanz beim Generalsekretariat in Berlin und Aus- und Fortbilderin für Übungsleiterinnen in den Bereichen Tanz und Gymnastik habe sie ihre Fähigkeiten weit getragen und war überall gefragt, lobte DRK-Kreisvorsitzender Günter Göpfert den großen Einsatz.

So war Almke Bertelsmann häufig in der DRK Bundesschule in Meckenheim-Merl tätig, veranstaltete Übungsleiterseminare und -fortbildungen für den LV Mecklenburg-Vorpommern und regelmäßige Treffen der Lehrbe-

fadens „Bewegung bis ins hohe Alter“ mit. Außerdem liegen zahlreiche Aufgaben auf Ortsvereins-, Kreisverbands-, Landes- und Bundesebene in ihren Händen.

Die Tanzgruppe in der Haller Begegnungsstätte, die Almke Bertelsmann leitet, tritt sogar bei Festen des DRK auf und begeistert das Publikum. „Die Qualität der Seniorentanz-Arbeit hängt im Wesentlichen von der Leitung ab,“ weiß Günter Göpfert. „Gott-sei-Dank haben wir Frau Bertelsmann für diese Aufgabe finden können.“

Mit Elisabeth Hunstiege, die seit zehn Jahren als Übungsleiterin für Gymnastik und Tanz tätig ist, tritt eine kompetente Nachfolgerin an ihre Stelle als Instruktorin.

„Dieser Anlass ist schon ein Dankeschön wert,“ dankte Günter Göpfert Almke Bertelsmann für das jahrzehntelange Engagement auf dieser Ebene. -sig-

B Papier & Präsent
Bunselmeyer
 SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN
 KÄTTKENSTR. 6 · 33790 HALLE · FON: 05201-3820 · FAX: 05201-3195

Schweiz
 10 Tage, 5. - 14.9.2008
 Walchwil am Zuger See
 *** Hotel mit Seeblick, viele
 Ausflüge immer mit Reiseleitung
Haller-Willem-Bus
 0 52 01 / 73 62 888

Dresden???
 4 Tage, 22. - 25.5.2008
 Frauenkirche, Semperoper
 incl. Stadtführung,
 Reiseleitung
Haller-Willem-Bus
 0 52 01 / 73 62 888

Vorsicht – Arzneimittelfälschungen !!!

Eine gefälschte Handtasche oder ein kopiertes T-Shirt oder andere gefälschte Markenartikel können für den Verbraucher zwar ärgerlich sein aber nicht gesundheitsschädigend oder lebensbedrohlich. Das sieht bei Arzneimitteln anders aus.

Die Anzahl der Arzneimittelfälschungen nimmt leider stark zu. In Fachkreisen ist das Problem schon seit längerem in der Diskussion. Nun wird aber auch die Öffentlichkeit aufmerksam. Zollbehörden und das Bundeskriminalamt, aber auch die WHO (Weltgesundheitsorganisation) und die EU-Kommission berichten über alarmierend hohe Zahlen von Fälschungen im Arzneimittelsektor. Die Gefahr lauert durch den Bezug von Arzneimitteln aus dem Ausland oder im Internet.

Wie erkenne ich eine Fälschung? Wie das mit Fälschungen so ist – eine gute Fälschung kann nicht einmal der Apotheker mit bloßem Auge erkennen. Nur eine Analyse im Labor verschafft da Klarheit. Wie kann ich mich vor Arzneimittelfälschungen schützen? Wenn Sie unbedingt im Internet ein Arzneimittel bestellen möchten, dann sollten Sie nur bei einer Adresse bestellen, hinter der sich eine örtliche Apotheke mit angegebener Adresse und Lizenz

verbirgt. Die bestmögliche Sicherheit für die Echtheit Ihrer Medikamente haben Sie, wenn Sie die Arzneimittel in Ihrer Apotheke vor Ort kaufen.



Was muss ich tun, wenn ich den Verdacht habe, eine Fälschung in die Hände bekommen zu haben? Am besten suchen Sie umgehend eine Apotheke auf und schildern Sie Ihre Vermutung. Der Apotheker weiß Rat, welche Maßnahmen dann ergriffen werden müssen.

Bundesweit machen sich Apotheker mit einer Informationskampagne unter dem Motto „Vorsicht, Fälschung“ für die Arzneimittelsicherheit stark. Hierzu lohnt sich auch ein Blick auf die Homepage der Apothekerverbände und -kammern unter www.aponet.de. Wenn Sie sich darüber hinaus informieren möchten oder Fragen haben, wenden Sie sich doch an uns *Ihre Teams der Linden-Apotheke und der Hansa-Apotheke*

Wühlmäuse haben Gesellschaft bekommen

Die Wühlmäuse Jan, Ella, Emilia, Maik, Hugo, Phil und Malte haben Gesellschaft bekommen. Seit einigen Wochen haben sich der Kinderspielgruppe

wöhner die vier zauberhaften Wühlmäuse an die frisch gestrichene Wand des Mäusebaus. Als Grafik-Design-Student fiel es ihm nicht schwer, die kleinen,



Jan, Maik, Ella, Hugo, Mia und Malte (v.l.) sind gemeinsam mit Leiterin Anke Härtel für den Ausflug in die große weite Welt bereit – die vier Wühlmäuse an der Wand hüten solange den Mäusebau

vier weitere Wühlmäuse eingeschlossen, die den fröhlichen Morgen im Souterrain Am Wall 17 noch fröhlicher machen. Die eine Wühlmaus schwingt hoch über den Köpfen der Kinder auf der Schaukel, die zweite flitzt mit dem Bobbycar herum, die dritte wippt auf dem Hüpfball und die vierte Wühlmaus erklimmt ein Kletterseil. Mit viel Liebe zum Detail zauberte Hugos Vater André Nie-

lustigen Tiere lebhaft zu gestalten. Ein großer Dank gilt auch dem Ehepaar Quakernack, die mit einer großzügigen Spende in Höhe von vierhundert Euro die Neugestaltung finanziell unterstützt haben.

Im Sommer feiert die Spielgruppe „Wühlmäuse e.V.“ bereits das 10jährige Bestehen – mit einem internen Sommerfest, auf das sich die Familien jetzt schon freuen.

Gehen Sie kein Risiko ein!
Sichere Arzneimittel in Ihrer Nähe!

LINDEN
APOTHEKE
DR. ANNE WIEBKE BALTRUSCH

Gartnicher Weg 98 · 33790 Halle
Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071
info@apo-linden.de · www.apo-linden.de

HANSA
APOTHEKE

Apotheker Hartmut Berns
Alleestraße 2 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 3231 · Fax 05201 666227
info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de

HAUS- UND GARTENSERVICE MARSCHALL

CHRISTIAN MARSCHALL
Samlandweg 69 - Halle
TEL 05201 - 81 83 78
Mobil 0172 - 882 96 89

Restaurant
Schlemmerstuben
Fisch - Krustentiere & mehr
Sonntag & Montag Ruhetag
Telefon 05201 / 9062

Barbara-Keller
Ein Tipp für Ihre Festlichkeiten
Mit Getränken, Speisen und Musik
33790 Halle · Klingenhagen 6
www.barbara-keller.de

MarsAttack attackiert die 80er

Sebastian, Uwe und Gregor sind MarsAttack, eine Band, die sich vor etwa einen Jahr gründete und bereits begeisterte Spuren in der Region hinterlassen hat.

Coverversionen der achtziger Jahre hören. Dabei sind die Remixe nicht einfach kopiert, sondern mit der eigenen Note von MarsAttack



MarsAttack in der Cantina Tapa-Bar: Sebastian, Uwe und Gregor greifen an...

Langjährige musikalische Erfahrung in unterschiedlichen Bands und Produktion erklären den schnellen Erfolg des Trios.

Am 21. Mai tritt MarsAttack in der Cantina Tapa-Bar in Halle-Künsebeck auf und läßt sowohl eigene Kompositionen als auch

gewürzt, die einem eher softigen Song auch schon mal harte Gitarrenklänge oder auch harten Stücken, wie beispielsweise „Love gun“ von Kiss, weiche Töne untermischen.

Die Attacke auf die Achtziger kostet keinen Eintritt und beginnt um 20 Uhr. -sig-

Sommerfest mit buntem Markttreiben

Auch in diesem Jahr kann man wieder das schon traditionelle Sommerfest des Laibach-Hofes am 1. Juni 2008 von 12 bis 17 Uhr miterleben - ein Nachmit-

truppe des Museumsvereines Sandforth und vieles mehr freuen.

Als kulturelle Bereicherung wird eine Acryl-Bilderausstellung von



Die Laibach-Hof-Bewohner mit dem Glockenspiel zur Eröffnung des Sommerfestes 2007

tag, der wirklich für jeden Besucher etwas zu bieten hat. Da gibt es z. B. unter dem Motto >Spiel und Spaß für Jung und Alt< Jongleure, Lilli Balloon oder einen Clown mit seinen Späßen zu bewundern. Es wird gezeigt, wie man Arm-bänder selbst macht, es gibt einen Encaustic-Workshop, Filzen, eine Hüpfburg und einen Mal-workshop von Hobbymaler Heinz Sültrop, bei dem sich Kinder auf großen Leinwänden bei Mal-versuchen austoben können. Auf dem großen Gelände des Laibach-Hofes findet auch ein großer Handwerksmarkt statt. Die Besucher können sich auf Seiler, Imker, Schmuckstein-schleifer, Grünholzdrechsler, Modeschmuckideen, Encaustic – Antrike Wachsmalerei, die Spinn-

Heinz Sültrop und noch eine weitere Bilder-Galerie zu sehen sein. Aufführungen des Volkstanzkreises Halle und Darbietungen des sehr begabten Pantomimen und auch bei einigen in Halle bereits bekannten Künstlers Christoph Gilsbach aus Münster erlebt man live auf der Bühne.

Nach einer zwischenzeitlichen Stärkung in der Cafeteria mit selbstgebackenem Kuchen und Waffeln, bei frischen Brezeln, Pizza, Reibekuchen und Grillwurstchen kann man noch über einen Flohmarkt bummeln - für einen Sonntagnachmittag ein sehr umfangreiches Angebot, das für Spaß und Entspannung sorgt.

„Lassen Sie sich das nicht entgehen.“ Heinz Sültrop



Die Spinntruppe des Museumsvereines Sandforth

HallerWillem-Fest 2008
Wir machen mit
am 30.4. von 9-18 Uhr - am 1.5. von 13-18 Uhr

BLUMEN KRAUSE
DEM WOHNEN AKZENTE GEBEN
FAMILIE BÜTTNER
ROSENSTR. 17
33790 HALLE
FON 05201.9824

F. Schlüter
Maler-Team

MALERARBEITEN
FASSADENSANIERUNG
VOLLWÄRMESCHUTZ
BODENBELÄGE
GLASERARBEITEN
KÜNSTLERISCHE WANDMALEREI

0 52 03 - 31 45

www.maler-team-werther.de

Inh. Malermeister
Michael Pahlkötter
Esch 1, 33824 Werther

GUTSCHEIN
Kostenloser
Energie-Check
für Ihr Haus

Aus unserer Sicht

Wir sind eine Gruppe von Eltern, die der Zufall oder manche nennen es auch das Schicksal zusammengeführt hat. Wir haben alle gemeinsam, dass wir ganz

bisher leider ohne Erfolg. Aus diesem Grund wenden wir uns an die Öffentlichkeit um einen möglichen Vermieter oder Investor zu finden, der unseren



besondere Kinder zur Welt gebracht haben. Kennen gelernt haben wir uns über die Michaelisschule in Gütersloh, in die zu der Zeit alle Kinder mit einer geistigen Behinderung gingen, die im Kreis Gütersloh wohnten. Aus unseren Kindern sind mittlerweile junge Erwachsene geworden, die genau wie ihre nicht behinderten Geschwister ihr Elternhaus verlassen wollen, um so weit wie möglich ein ganz normales selbständiges Leben führen zu können. Dies ist aber nur bedingt möglich, da unsere „Kinder“ unterschiedlich viel Unterstützung benötigen, um im Alltag zurecht zu kommen. Unsere „Kinder“ kennen sich schon lange und möchten gern zusammen eine WG gründen. Für die individuelle Unterstützung im Alltag gibt es einen erfahrenen Partner, die Evangelische Stiftung Hephata, Wohnen gGmbH.

Dieser Träger unterstützt besonders Menschen mit Behinderungen, die nicht allein, sondern in Gemeinschaft mit anderen wohnen möchten und dort ambulant betreut werden wollen.

Was noch fehlt, ist ein geeignetes Haus, wo jeder sein eigenes Zimmer hat, aber auch Räume, die man für die Gemeinschaft nutzen kann, wie z.B. eine große Wohnküche u.s.w.

Wir Eltern suchen schon seit geraumer Zeit ein geeignetes Objekt in Gütersloh und Halle,

Kindern ihren Traum von der eigenen WG verwirklichen hilft. Das Haus sollte Platz für 6 – 8 Menschen haben und möglichst zentral gelegen sein. Interessierte wenden sich bitte an: Fr. Susanne Koch Tel. 05203/7784 oder direkt an die evangelische Stiftung HEPHATA Hr. Hans-Willi Pastors Tel. 02161/246267 Gern können sich auch andere Eltern von behinderten Kindern die sich für einen Platz in einer WG interessieren bei den o.g. Telefon Nr. melden.

Orgelmusik wird immer beliebter

In unserer Januar-Ausgabe berichteten wir bereits über den Hörgenuss einiger Bachwerke, in der Johanniskirche von Kantor Martin Rieker auf der Orgel

Brahms 1833 – 1897) bis in die heutige Zeit. Durch den vermehrten Orgelbau ist aber auch weltliche Orgelmusik hinzugekommen, die im Unterschied zur



Kantor Rieker mit Tochter Anna-Lena, Solistin der Chichester-Psalmen.

gespielt. Der Kantor wird wieder am Samstag, den 24. Mai um 18.30 Uhr Orgelmusik von J.S. Bach und F.M. Bartholdy vortragen und auch erklären. Das Thema ist die Melodie zum Vaterlandslied von Martin Luther. Die Veranstaltung dauert ca. eine Stunde und der Eintritt ist frei. Die Orgelmusik gibt es laut schriftlicher Überlieferungen schon seit dem Mittelalter (Buxheimer Orgelbuch um 1460 – 1470). Sie setzt sich fort über die Renaissance (Leonhard Kleber 1495 – 1537), weiter über die Barock-Zeit (J.S. Bach 1695 – 1750), während der Klassik (W. A. Mozart 1756 – 1791 u. L. v. Beethoven 1770 – 1791) sowie über die Romantik (Johannes

geistlichen Orgelmusik z. B. für Bearbeitung bei Tänzen, in der Filmmusik, auf Hausorgeln oder auch auf gemischten Konzerten zu hören ist.

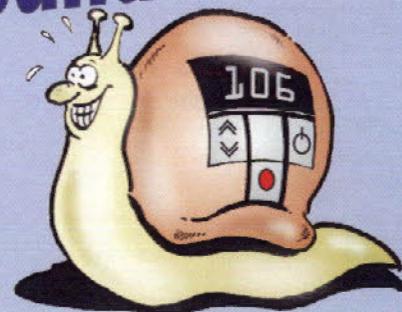
Eine große Rolle spielt die Orgelmusik natürlich in der Kammermusik, zunehmend aber auch im Jazz-Bereich. Ein Problem stellt hier allerdings oft die hallige Akustik in vielen Kirchenräumen dar und ist somit mit Schwierigkeiten verbunden. Da in der Haller Johanniskirche die Akustik jedoch sehr gut ist, bereitet es wirklich große Freude, dem Orgelspiel unseres Kantors Martin Rieker zuzuhören. Gehen Sie mal hin - am 24. Mai um 18.30 Uhr!

Heinz Sülthrop

Damit Sport gesund bleibt!

5. Haller Skate-Nacht am 30. April 2008

Start: 18:30 Uhr an der Hansa-Apotheke



LINDEN
APOTHEKE
DR. ANNE WIEBKE BALTRUSCH

Gartnicher Weg 98 · 33790 Halle
Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071
info@apo-linden.de · www.apo-linden.de

HANSA
APOTHEKE

Apotheker Hartmut Bems
Alleestr. 2 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 3231 · Fax 05201 666227
info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de

Jazz Club Dissen-Bad Rothenfelde

Samstag, 3.5. – ab 20.00 Uhr
The Ulli Kron Trio Wuppertal

Diese Formation überraschte und überzeugte uns durch ihren Auftritt während unseres FESTIVALS 2007. Perfekt aufeinander abgestimmt, strahlten die Musiker eine souveräne Ruhe aus, eine Sicherheit, wobei andererseits ihre Finger nur so über die Tasten und Saiten rasten.



Das Trio glänzt durch seine Vielseitigkeit. Es ist im Blues genauso zuhause wie im Swing. Ein brillantes Team, ULLI KRON und seine beiden Begleiter RÜDIGER MAYER und PAUL G. ULRICH. Meister ihrer Instrumente!

Ein Hochgenuss für alle Blues-, Swing-, Jazz- und Boogie Woogie-Freunde. Mit der kurzfristigen Wiederholung dieser Darbietung ergibt sich für unsere Fans die Möglichkeit des erneuten oder nachgeholtten Erlebnisses.

Samstag, 24.5. – ab 20.00 Uhr
Iris & Friends - Pim Toscani Holland

Der Band-Leader ist eine Sängerin, IRIS. Mit warmer und ausdrucksvoller Stimme verfügt sie über ein großes Repertoire, das vom Dixieland bis zu den schönsten Evergreens aus dem „Amerikanischen Songbook“ reicht. Eine Garantie für Stimmung. Die Bandmitglieder nennt sie ihre „Freunde“, alles gestandene, mehr oder weniger bekannte Jazzer.



Karten im Vorverkauf erhältlich bei:

- Dissener Reisebüro, Dissen, Große Straße 26, Telefon (0 54 21) 20 48
 - Kur- und Touristik GmbH, Bad Rothenfelde, Salinenstraße 2, Telefon (0 54 24) 22 18 - 268
 - Sparkasse Dissen, Große Straße, Telefon (0 54 21) 94 98 01
- Kartenreservierung telefonisch oder per Fax rund um die Uhr unter 05421 2863 (mit Anrufbeantworter). E-Mail: kartenvorbestellung@jazz-club-dissen.de

Es sind noch einige Plätze in der Seniorenfreizeit Baltrum vom 10.08. - 24.08.08 unter der Leitung von Gunhild und Kurt Mickler, Halle, frei:

Sie sind untergebracht im Haus Sonnenwinkel auf Baltrum. Das Haus liegt im Ostdorf der Nordseeinsel Baltrum. Vom Hafen aus geht man ca. 20 Minuten bis zum Haus. Der Fußweg durch die Dünen zum Meer beträgt ca. 10. Minuten.

Die 14-tägige Freizeit findet in einer Gruppe von ca. 20 Personen statt. Während des Urlaubes können Sie ihren Tag nach ihrem Wunsch gestalten.

Die Freizeiten werden darüber hinaus begleitet durch 2 ehrenamtliche Mitarbeiter, die Programm wie z. B. gemeinsames spazieren gehen, Feste feiern, Spielabend, den Besuch von Veranstaltung vor Ort und Ausflüge anbieten.

Weitere Termine:

Baltrum 10.06. – 24.06.08

Leitung: Ehepaar Lange

Baltrum 25.08. – 08.09.08

Leitung: Frau Pape u. Frau Gresselmeier

Bad Sooden-Allendorf vom 10.09. – 24.09.08

Leitung : Frau Harting und Frau Przysrawik

Bad Endbach 01.12. – 08.12.08

Leitung Frau Pape und Frau Gresselmeier

Telefonische Auskunft und Anmeldungen sind in der Zeit 8.00 bis 12.00 Uhr bei Frau Becker, unter der Telefon-Nr. 05201/184-21 möglich.

ImmobilienCenter
• vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

Wir suchen für unsere Kunden Häuser

Wir bieten Ihnen:

- Eine sichere Hand für die marktgerechte Preisgestaltung.
- Die Vermittlung des richtigen Käufers.
- Die perfekte Abwicklung zu jedem Auftrag.

Unser aktuelles Angebot finden Sie im Internet unter www.kskhalle.de

Kreissparkasse Halle (Westf.) Jürgen Bonnet
Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
im Verbund mit der LBS Immobilien GmbH

Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestr. 4
33790 Halle Westfalen
Fon 05201 66181-0
Fax 05201 66181-29
info@voglerdruck.de
www.voglerdruck.de



LVM-Autoversicherung:

Bei Beiträgen treten wir auf die Bremse!

Wir beraten Sie gern:

LVM-Versicherungsbüro Colberg

Graebestraße 19
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 4171

Grüner

Gartenstraße 2
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 3580

LVM Versicherungen
internet: www.lvm.de

Mit Herz für HALLE



Mit gesunden Kindern in die Zukunft!

Keine Kürzungen bei

- Impfschutz,
- Gesundheit
- und Sport!



Herr Frank Marquard

*Laut einer aktuellen Studie ist jedes 6. Kind übergewichtig

HALLE WESTFALEN
zur Werra-Finanz

SPD-Ortsverein Halle/Westf.
Roonstr. 6 - 33790 Halle/W.
Tel. 05201-10123

Halle SPD

Informationsabend: AWO-Sprachreisen für Jugendliche



Seit mehreren Jahren bietet der AWO Kreisverband Bielefeld gemeinsam Sprachreisen für Jugendliche von 14 – 18 Jahren im englischen Seebad Poole an. Die Reisen bieten eine perfekte Kombination von Freizeit und Unterricht. Sie stehen unter dem Motto „learning by doing“. Neben dem Sprachunterricht mit einheimischen Lehrern findet ein interessantes, abwechslungsreiches Freizeitprogramm statt. Höhepunkt ist ein zweitägiger Aufenthalt in London.

Die Unterbringung in Gastfamilien ermöglicht ein intensives Erleben der englischen Lebensweise und direkte Anwendung der englischen Sprache.

Wer mehr zu den Sprachreisen erfahren möchte, ist herzlich eingeladen zu einem Informationsabend am **Mittwoch, 7. Mai um 18.00 Uhr** im AWO – Kreisverband Bielefeld e. V. Mercatorstr. 10, 33602 Bielefeld. Hier hat man die Möglichkeit auch individuelle Fragen zur Reise zu stellen.

Anmeldung erbeten unter Telefon: 0521-5208913 oder sprachreisen@awo-bielefeld.de

HIW Flohmarkt
auf dem historischen Kirchplatz
am Samstag, den 3.5.2008
von 8.00 bis 14.00 Uhr.

Zweirad Thomas

Fahrräder & Zubehör
Handel & Service



Giant, Schaff, Kreidler, Da Silva, Batavus, Pucky

Inh. Thomas Plassmann - Halle-Hesseln am Sportplatz
Hesselner Straße 20 • Tel. 0 52 01/73 48 42

Täglich geöffnet von 10⁰⁰ - 19⁰⁰ • Mittwochs von 14⁰⁰ - 19⁰⁰ • Sa. 9⁰⁰ - 13⁰⁰



WK-Sportehrenpreise
KRES

33790 Halle • Schmisingstr. 36a • 0 52 01/1 04 44

- Pokale und Präsente für alle Sportarten
- Gravurschilder für jeden Bedarf

Taxi-Mietwagen Weeke

Ruf 05201/2666

Tag und Nacht

Fahrten zu allen Gelegenheiten

Krankenfahrten aller Kassen, Kurierdienste

Stefan Weeke • Kaiserstraße 15 • 33790 Halle

Radwandern auf den schönsten Radwegen Deutschlands

Auch im kommenden Sommer lädt der Füchterer Rad- und Wanderführer Horst Jürgens wieder alle begeisterten Radfahrer der nahen und weiteren Umgebung seines Heimatortes ein, ihn auf den schönsten Radwander-Touren Deutschlands zu begleiten. Als Ziele hat er in diesem Jahr neben dem Altmühltal auch die Weser und die Donau ausgewählt. In kleinen Gruppen von 6 bis 9 Personen radeln die Teilnehmer in gemütlichem Tempo abseits jeglicher Hektik auf ruhigen Radwegen durch ebenso abwechslungsreiche wie faszinierende Landschaften. Bei diesen gesundheitsbewussten Aktivtouren muss natürlich niemand auf Komfort verzichten. So wie das Gepäck von Hotel zu Hotel befördert wird, wird auch das eigene Rad auf Wunsch von der Wohnung bis zum Startpunkt und vom Ziel zurück zur Wohnung gebracht. Übernacht-

tet wird in ausgesucht guten Hotels. Auf den Tagesetappen von ca. 45 km bis ca. 65 km finden die Teilnehmer Ruhe und Erholung in der Natur. Aber auch kulturelle Erlebnisse wie die Bauten der Weserrenaissance, die Schlösser und Museen im Altmühltal und die Klöster an der Donau sind Bestandteil der Radtouren. Natürlich darf eine Weinverkostung in der Wachau ebenso wenig wie der Genuss eines Glases Most im zauberhaften Mostviertel fehlen. Jede dieser 3 zwischen Juni und August geplanten Touren hat ihren besonderen Reiz und bietet Radlern Natur pur. Alle, die sich gerne einer kleinen Gruppe Radwanderer anschließen möchten, sind herzlich willkommen. Informationen zu den einzelnen Touren können unter Telefon 05426-2815 oder 0170-2075558 oder per E-Mail unter horstjuergens@osnanet angefordert werden.

Sonntag, 8. Juni 2008, 18.00 Uhr
St. Johanniskirche Halle / Westf.

Chorkonzert
„Chichester Psalms“ von Leonard Bernstein
Choralkantate von Max Reger

Mitwirkende:
Lydie Corbin, Harfe; Engelbert Schön, Orgel;
Jörg Prignitz, Schlagzeug; Bachchor der Johanniskantorei Halle
Leitung: KMD Martin Rieker

Hauptwerk des einstündigen Konzertes sind die „Chichester Psalms“ von Leonard Bernstein (1918-1990). Die „Chichester Psalms“ sind eine dreiteilige Suite auf hebräische Psalmtexte, komponiert im Frühjahr 1965 für das jährliche Festival in Chichester (Südengland). Die Uraufführung des Werkes in seiner heutigen Gestalt für Chor, Knabenstimme und Orchester fand am 15. Juli in New York unter der Leitung von Bernstein statt.

Die Komposition, die Bernstein nach vielen seriellen Studien gefertigt hat, trägt laut seinen Aussagen ganz seine eigene Handschrift. Das heißt, dass andere 12-Ton-Kompositionen und serielle Studien von ihm im Papierkorb landeten, und er sich dann wieder der tonalen Musik zuwandte. Der Komponist verbindet in diesem Werk einen romantisch-amerikanischen Klangstil mit seiner ihr eigenen Rhythmik, die die Sprache mannigfaltig unterstützt. So kommen ungewöhnliche anregende und gleichsam liturgische Klänge ins Musikgeschehen.

Die Komposition besteht aus drei Teilen und wird in hebräischer Sprache gesungen. Das Ganze ist ein Friedensgebet. Charakteristische Gestaltungsmerkmale im gesamten Stück sind irreguläre Taktarten und Echoeffekte zwischen den Chorstimmen wie wir es auch bei Bernsteins „Westside Story“ kennen.

Abgerundet wird das Programm durch eine Suite für Harfe Solo und einer Choralkantate von Max Reger.

Herzliche Einladung! Eintritt frei, Spenden für die musikalische Arbeit der Johanniskantorei erbeten.

Mit gesunden Kindern in eine gesunde Zukunft

Die Gesundheit ist das höchste Gut der Menschheit, ihre Kinder sind ihr größter Schatz. Die Gesunderhaltung ihrer Bevölkerung, insbesondere die ihrer Kinder und Jugendlichen als Garant für ihr Fortbestehen in der Zukunft, müsste daher das vornehmlichste Ziel aller Regierungen sein - alle notwendigen finanziellen Mittel müssten dafür bereitgestellt werden! Die CDU Landesregierung in NRW, Feder führend unter Gesundheitsminister Karl-Josef Laumann, verkennt auch mit ihren Sparkurs bei der Bekämpfung der Masern ihre politische Verantwortung im höchsten Maße. Angetrieben von der Weltgesundheitsorganisation WHO, die die Masern bis zum Jahr 2010 in Europa ausrotten will, und angeregt von der SPD, hatte sich auch die CDU-NRW-Landesregierung dem Ziel der massiven Bekämpfung der Masern durch Impfungen verschrieben.

Masern sind mehr als nur eine Kinderkrankheit und können in ungünstigen Fällen sogar zum Tode führen. Seit Beginn des Jahres sind allein in der Schweiz mehr als 1000 Menschen erkrankt - darunter mehrheitlich ungeimpfte Kinder im Alter zwischen 5 und 14 Jahren. Im Vorjahr waren in NRW 1700 Menschen an Masern erkrankt, einige gestorben. Immer weniger Eltern lassen mangels Aufklärung und entsprechender Kampagnen ihre Kinder impfen.

Dem wollte die CDU Landesregierung mit einer Masern-Impfkampagne entgegen wirken. Allerdings ging sie die Impfkampagnen nur sehr halbherzig an und wollte schließlich auch nicht alle notwen-

gen finanziellen Mittel zur Verfügung stellen und sich nur geringfügig an den Kosten beteiligen. 120 000 Euro für 2 Millionen Schülerinnen und Schüler in 54 Kreisen und kreisfreien Städten in NRW mussten ausreichen. Die weiteren Kosten sollten die Krankenkassen bezahlen, die schließlich weitere 550 000 Euro zur Verfügung stellten. Viel zu wenig wie die Verantwortlichen wissen. Die Kampagnen reichen nicht aus, um umfassend zu informieren, zu kontrollieren und vor allem nicht dafür, die Impfpflicht zu bezahlen.

In der Schweiz, Österreich und Deutschland breiten sich die Masern derzeit immer mehr aus. Angesichts der internationalen Begegnungen bei der kommenden Fußball-Europameisterschaft in Österreich und der Schweiz ist eine Verbreitung der Masern, vor allem auch in Deutschland, zu erwarten. Nur wenn mindestens 85 % der Bevölkerung geimpft sind, besteht ausreichend Schutz vor einer Epidemie.

Die CDU Landesregierung, insbesondere das Gesundheitsministerium von Karl Josef Laumann, hat in Kenntnis der Gefahr, bei der Aufgabe aller notwendigen Anstrengungen zu unternehmen, um Masern-Epidemien zu verhindern, versagt und auf Warnungen aus der SPD nicht reagiert.

Die SPD macht sich dafür stark, dass die Gesundheit der Kinder und Jugendlichen in unserem Lande durch die dafür notwendigen Vorsorgen und Impfungen garantiert ist. Die Volksgesundheit darf nicht durch eine verfehlte Gesundheits- und Finanzpolitik in Gefahr gebracht werden.

Verband für Existenzsicherung und Existenzgründung

Schutz- und Selbsthilfeorganisation der Wirtschaft i.G.



170. Existenzgründungsseminar

Der VSE Verband für Existenzsicherung und Existenzgründung, Geschäftsstelle Bielefeld, veranstaltet am Samstag, dem 3. Mai 2008, das 170. Tagesseminar zum Thema „Existenzgründung“. Es findet statt im „Brenner Hotel“ Diekmann GmbH, Otto-Brenner-Straße 133-135, in Bielefeld, und zwar in der Zeit von 9.30 Uhr bis ca. 17.30 Uhr.

Zu allen wichtigen Bereichen wird Stellung genommen, u.a.:

- Existenzgründung ohne Eigenkapital, auch nebenberuflich
- Finanzierung mit staatlichen Fördermitteln
- Gründungszuschuss, Existenzgründungsbeihilfe, Einstiegsgeld
- Gründungskonzept
- Wie finde ich die richtige Bank?
- Unternehmensnachfolge, Beteiligung, Franchising
- Buchführung und Steuern, Kostenrechnung und Controlling
- Betriebliche Absicherung
- Soziale Absicherung des Gründers
- Werbung, verbotene Werbung, Kundengewinnung und Kundenbindung

Bezieher von Arbeitslosengeld I oder II können vor Beginn des Seminares die Erstattung der Teilnahmegebühren beantragen.

Auskunft und Anmeldung unter Telefon 0151/ 16926518

Haller Willem

das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

...kommt zehnmal im Jahr in Ihren Briefkasten - oder nicht??? Dann liegt in den Haller Geschäften ein Exemplar für Sie bereit. Wenn auch diese vergriffen sind, freuen wir uns auf Ihren Besuch in unserer Redaktion in der Gewerbestraße 4 in Halle-Hesseln, wo Sie mit Sicherheit noch die aktuelle Ausgabe des HallerWillems erhalten.



Lust auf Bratwurst oder mehr?

Der Imbiss am Gartnerischen Weg 168a (hinter der Autoselbstwaschanlage) bietet Ihnen eine vielfältige Auswahl in guter Qualität zu vernünftigen Preisen

Geöffnet Montags - Freitags 7.00 - 18.00 Uhr
Samstags, Sonntags, sowie an Feiertagen geschlossen
Telefon während der Geschäftszeiten: 0 52 01 / 73 45 72

MARKENKLEIDUNG FÜR KINDER BIS GR. 176

Bis zu 50%
Rabatt



Di, Mi & Do
15:00 - 18:00 UHR

ALLEESTR. 120
AUF DEM HÖPFNERGELÄNDE
IN HALLE

Salt&Pepper - Lego Wear - Blue Seven - Sanetta - Playshoes - Tumble in Dry - Outburst

Veranstaltungen unserer Katholischen Kirchengemeinde:

- 1. Spiel- und Krabbelgruppen**
im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche, Schulstr. 16.
Ansprechpartnerinnen:
Donnerstags 10.00 - 12.00 Uhr Frau Marietheres Lechner, Tel. 66 74 84
- 2. Messdienergruppe**
für Jungen und Mädchen nach der Erstkommunion:
Treffen jeden 1. Dienstag im Monat um 18.30 Uhr im Gemeindezentrum OASE
Ansprechpartner: Bernadette Clermont, Tel. 85 95 59
- 3. Erstkommunionkinder** (Kinder des 3. Schuljahres)
Jährlich nach den Sommerferien bis zur Erstkommunion im Mai.
- 4. Firmvorbereitung** (Jungen und Mädchen des 9.+10. Schuljahres), alle 2 Jahre.
- 5. Kolpingfamilie im Bezirksverband Halle**
Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Kolpingprogramm, das in der Kirche ausliegt.
Ansprechpartner: Willi Berheide, Tel. 2595
- 6. Kolpingsportgruppe**
Wirkelsäulengymnastik nach Musik, Rückenschule (von Dr. Stein), Kräftigungsgymnastik, Zirkeltraining, Konditionstraining, Ballspiele, Fahrradtouren im Sommer. Treff ist jeden Donnerstag von 20 - 21 Uhr (Frauen) und von 20 - 22 Uhr (Männer) im Gymnastikraum und in der Sporthalle II des Kreisgymnasiums.
Ansprechpartner: Karlheinz Koppers, Tel. 96 03
- 7. Seniorengruppe „Treffpunkt“**
Jeden letzten Montag im Monat sind Treffen zu unterschiedlichen Themen in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche. Einmal jährlich findet ein größere Ausflug statt. Beginn ist jeweils um 15.00 Uhr mit einer Eucharistiefier.
Ansprechpartnerin: Frau Christa Siemens, Tel.: 84 99 84
- 8. Frauengemeinschaft Halle/Werther**
Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Halbjahresprogramm, das in der Kirche ausliegt.
Ansprechpartnerin: Frau Ulrike Schütte, Tel. 66 55 03
- 9. Monatliches Frauenfrühstück**
Jeden 2. Donnerstag im Monat in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche, Schulstr. 16.
Ansprechpartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86.
- 10. Weltgebetstag**
An jedem 1. Freitag im März um 16.00 Uhr internationaler Weltgebetstag der Frauen, zu dem auch Männer eingeladen sind. Vorbereitungstreffen entnehmen Sie bitte der Presse.
Ansprechpartner: Frau Inge Clausen, Tel.: 30 31 und Frau Magdalene Tenkhoff, Tel.: 84 93 70
- 11. Ökumenischer „Eine-Welt-Kreis“ Halle/Werther**
Informationsarbeit, Aktionen und Veranstaltungen zu Themen sozialer Gerechtigkeit.
Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, und auf Plakate.
Ansprechpartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86
- 12. Caritas**
Hilfe und Unterstützung für Einzelne und Familien in Notlagen. Die Treffen der Caritaskonferenz (Gruppe aller Mitarbeiterinnen) finden nach Vereinbarung statt.
Ansprechpartnerin: Frau Renate Beck, Tel.: 53 48
- 13. Gospelchor GAM („Gospel And More“)**
Gospels, Spirituals, afrikanische Lieder und Gesänge vieler weiterer Kulturen und Nationen bilden das Repertoire dieses Chores, der sich 14tägig donnerstags um 20.00 Uhr in der OASE trifft.
- 14. Familienkreise**
Verschiedene Familienkreise treffen sich zu gemeinsamen Gesprächen und Aktionen, meist in den Häusern der Familien.
- 15. Kindertagesstätte Herz-Jesu**
Gartenstr. 27, Halle. Leitung: Annemone Nocken, Tel.: 81 13 17
- 16. Eucharistiefiern**
In der Woche: Dienstags 19.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle, Donnerstags 9.00 Uhr in der Kapelle des Marienheims und Freitags 9.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle.
Samstags: jeden Samstag um 17.00 Uhr in der St. Johanniskirche Stockkämpen, Sonntags, 8.30 Uhr und 11.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle.
Die Herz-Jesu Kirche an der Bismarckstraße ist für Sie tagsüber immer geöffnet.
- 17. Kinderkirche**
Während der Messe eigener Gottesdienst für kleinere Kinder bis ca. 3. Schuljahr. In Halle: am 1.+3. Sonntag im Monat um 11.00 Uhr in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche. In Werther: am 4. Sonntag im Monat zur Hl. Messe um 9.45 Uhr im Pfarrheim neben der St. Michaelskirche.
- 18. Familiengottesdienste**
In unregelmäßigen Abständen: Bitte beachten Sie die Hinweise in den wöchentlichen Pfarrnachrichten und der örtlichen Presse.
- 19. Pfarrbüro**
Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11. Pfarrsekretärin: Frau Beate Cloes
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Montags und Freitags 10.00 - 11.30 Uhr, Mittwochs 17.30 - 19.00 Uhr.
- 20. Gemeindeleitung**
Pfarrer Josef Dieste, Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11
Pfarrgemeinderat: Vors. Herr Christian Jökel, Tel.: 76 20
Kirchenvorstand: Stellv. Vors. Herr Karl Ludwig Jöstingmeier, Tel.: 26 35

Veranstaltungen unserer evangelischen Kirchengemeinde

- Café Gegenüber** im Haus am Kirchplatz 16
Für alle, die bei einer Tasse Kaffee oder Tee in freundlicher Atmosphäre ein wenig auflockern möchten, ist das Café zu folgenden Zeiten geöffnet: dienstags und donnerstags von 14.30-18.00 Uhr; freitags von 8.30-12.00 Uhr; sonntags von 11.00-12.00 Uhr, direkt im Anschluss an den Gottesdienst.
- Krabbelgruppen** im Haus am Kirchplatz 16
Ansprechpartner: Pfarrer Nicolai Hamilton Tel. 664584.
- Kinder- und Jugendkreise** im Jugendheim, Lettow-Vorbeck-Str. 3, Tel. 16234
Sonntag: „Die Grotte“ ab 14 Jahre: 17-21 Uhr
Montag: Jungenjungschar, 9 Jahre, 16.30 - 18.00 Uhr; Jugendkreis ab 16 Jahre, 18.15-19.45 Uhr
Dienstag: Mädchenjungschar 10 Jahre, 15.30-17.00 Uhr; Jugendkreis, 14 Jahre, 18.00-19.30 Uhr; Jugendkreis 18/19 Jahre, 20.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch: Jugendkreis ab 15 Jahre, 18-19.30 Uhr; Jugendbibelkreis ab 16 Jahre, 18.00-19.30 Uhr
Donnerstag: gr. Mitarbeiterkreis, 19.30-21 Uhr (jeden 1. Donnerstag im Monat)
Freitag: Bibelfrühstück ab 14 Jahre, 6.30-7.30 Uhr; Mädchenjungschar 9 Jahre, 16.30 - 18.00 Uhr; gem. Jungschar in Hessel, 9-14 Jahre, 17-18.30 Uhr; gem. Jungschar in Hörste, 8 - 10 Jahre, 15.00 - 16.30 Uhr
„Die Grotte“ ab 14 Jahre: 19.00 - 22.00 Uhr
Bibelfrühstück freitags von 6.30 - 7.30 Uhr, ab 14 Jahren im Jugendheim
Brunch & Bibeln ab 18 Jahre, samstags 11.00 - 13.00 Uhr 1 x monatlich im Jugendheim
Bibelkreis montags von 20.00-22.00 Uhr, ab 20 Jahre im Jugendheim
Offenes Jugendheim: „Die Grotte“, ab 14 Jahre, jeden Freitag von 19 - 22 Uhr; jeden Sonntag von 17 - 21 Uhr
Jung-Erwachsenen - Angebote
Jung-Erwachsenen-Kreis ab 18 Jahre, donnerstags 18.00-19.30 Uhr (2. Etage Café Gegenüber)
Jugendkreis 18/19 Jahre, dienstags im Jugendheim, 20.00 - 21.30 Uhr
Brunch & Bibeln ab 18 Jahre, samstags 11.00 - 13.00 Uhr 1 x monatlich im Jugendheim
Alphakurs; Abende über Fragen des Glaubens und des Lebens;
Informationen bei Pastor B. Eimterbäumer, Tel. 05425/954144
Hauskreise (von ca. 20.00-22.00 Uhr 14tägig). Verschiedene Hauskreise treffen sich 14tägig, um über Glaubens- und Lebensfragen zu sprechen. Weitere Informationen bei Pastor F.-K. Völkner, Ulmenweg 22, 33790 Halle (Tel. 3087), Pastorin B. Winterhoff, Maximilian-Kolb-Str. 23, 33790 Halle (Tel. 3085), Pastor W. Hempelmann, Roonstr. 8, 33790 Halle (Tel. 3086) und den Hauskreisleitern:
Charlotte und Dieter Weyer, Langer Acker 7, 33790 Halle (Tel. 9790)
Gabi und Andreas Bader, Hachhowe 28, 33790 Halle (Tel. 10519)
Carola und Thomas Kremer, Tulpenstr. 1, 33790 Halle-Hörste (Tel. 5616)
Bibelkreise der Alphakurse; Informationen bei Pastor B. Eimterbäumer, Tel. 05425/954144
Abendkreis Halle-Mitte, jeden 1. und 3. Dienstag um 20.00 Uhr im Spener-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Verantwortlich: Inge Vollmer, Beckers Garten 15, Tel. 5845, Margit Meyer zu Hoberge, Kättkenstr. 15, Tel. 9440
Abendkreis Halle-West, einmal monatlich donnerstags um 19.30 Uhr im Spener-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Verantwortlich: Martha Flemming, Brandheide 80, Tel. 3576
Abendkreis Hessel, einmal monatlich montags um 19.30 Uhr in der alten Schule in Hessel
Verantwortlich: Frau Grete Schulz, Osnabrücker Str. 101, Tel. 3461
Frauen treffen Frauen, jeden ersten Mittwoch im Monat um 9.00 Uhr im Haus am Kirchplatz 16. Ansprechpartnerin: Doris Kleen, Hagedornstr. 10, Tel. 2656
Frauenhilfen (14-tägig, mittwochs)
Gartnisch, Spener-Haus, (Lettow-Vorbeck-Str. 7), Verantwortlich: Johanna Kormeier, Meindersstr. 11, Tel. 4622
Halle-Mitte, Spener-Haus, Verantwortlich: Hanna Kisker, Eggeberger Str. 33, Tel. 16367, Helma Henpe, Hengeberg 14, Tel. 5229, Hanna Barzik, Am Laibach 14, Tel. 4588
Halle-West und Hessel, in der alten Schule in Hessel, Verantwortlich: Hanna Otte, Weidenstr. 6, Tel. 3121 und Grete Schulz, Osnabrücker Str. 101, Tel. 3461
Männerkreis, Informationen bei Pastor F.-K. Völkner, Tel. 3087
Seniorenkreis, alle 14 Tage dienstags von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Martin-Luther-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 5. Ansprechpartnerin: Rosemarie Przystawik, Tel. 4773
Lesetreff; weitere Informationen bei Renate Frommhold, Tel. 4219
Gesprächskreis Literatur und Glaube, jeden zweiten Mittwoch im Monat von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im Haus am Kirchplatz 16. Ansprechpartner: Dieter Weyer, Tel. 9790
Gottesdienste in der St. Johanniskirche
Samstag, Abendgottesdienst 18.30 Uhr - Sonntag, 10.00 Uhr
Kindergottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr parallel zum Gottesdienst
KiK - am 4. Samstag im Monat von 10.00-12.30 Uhr in der St. Johanniskirche
Krabbelgottesdienst in der Johanniskirche:
4-6 mal im Jahr (Weitere Informationen bei Pfarrer Nicolai Hamilton, Tel. 664584)
Der andere Gottesdienst, jeden 1. Sonntag im Monat in der St. Johanniskirche um 18.00 Uhr
Kindergärten
Regenbogen-Kindergarten, Wischkamp 5, Leiterin Gabriele Pritchard, Tel. 16233
Kindergarten Paulskamp, Paulskamp 7, Leiterin Sabine Wedekämper, Tel. 16232
Frühstückstreffen für Frauen
4 mal im Jahr finden Frühstückstreffen für Frauen im Gasthof Jäckel in Künsebeck statt. Es geht um die Auseinandersetzung mit Themen, die dran sind. Referat und Gespräche sind zwei wichtige Säulen des Morgens. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Informationen auch bei Pastorin B. Winterhoff (Tel. 3085).
Johanniskantorei Wöchentliche Veranstaltungen:
Kinderchöre:
Montag, 14.30 - 15.15 Uhr Wichtelchor (7-9 J.), Martin-Luther-Haus
Montag, 15.00 - 15.40 Uhr Kinderchor (9-12 J.), Martin-Luther-Haus
Montag, 15.40 - 16.20 Uhr Ensemble, Martin-Luther-Haus
Montag, 16.20 - 17.00 Uhr Teeniechor (12 J. und ältere), Martin-Luther-Haus
Erwachsenenchöre:
Mittwoch 19.30-21.30 Uhr Bachchor, Martin-Luther-Haus
Donnerstag 19.30-21.00 Singgemeinde, Martin-Luther-Haus
Leitung aller Chöre: Martin Rieker
Posaunenchor:
Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr Blechbläsergruppe, Martin-Luther-Haus
Freitag 20.00-22.00 Uhr Posaunenchor, Martin-Luther-Haus
Leitung: Stefan Meier
Weiter treffen sich nach Vereinbarung:
Orchester, Studio Neue Chormusik und Flötenensemble der Johanniskantorei.
Ansprechpartner für alle Veranstaltungen: Martin Rieker, Tel. 10793
Adressen:
Pastor Bernd Eimterbäumer, Heidbrede 12, 33829 Borgholzhausen, Tel. 05425/954144
Superintendent Walter Hempelmann, Roonstr. 8, Tel. 3088
Pastor Friedrich-Karl Völkner, Ulmenweg 22, Tel. 3087
Pastorin Birgit Winterhoff, Maximilian-Kolbe-Str. 23, Tel. 3085
Pfarrer Nicolai Hamilton, Moltkestr. 51, Tel. 664584
Kantor Martin Rieker, Rosenstr. 11, Tel. 10793
Kantoreibüro, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Tel. 856780, Öffnungszeiten: Mittwoch 9.30-11.30 Uhr
Jugendreferent Martin Kralemann, Grabest. 18, Tel. 16604
Gemeindepädagogin Sabine Hülsiepen, Ulmenweg 16, Tel. 662790
Jugendheim, Lettow-Vorbeck-Str. 3, Tel. 16234
Küsterin Ursula Grefe, Rosenstr. 5, Tel. 16594
Diakoniestation, Schulstr. 5, Tel. 9829
Gemeindeamt, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Tel. 3086
Öffnungszeiten: täglich 9.00-12.00 Uhr, donnerstags auch von 15.00-18.00 Uhr



Bestattungsinstitut
Weeke

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen –
Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15

Telefon (0 52 01) 26 66

Gruppen/Vereine/Treffs

wöchentlich:

Mittwoch: 20.00 - 22.00 Uhr
Tanzschuh & Co

R. Beckmann, Tel.: (0 52 01) 52 50

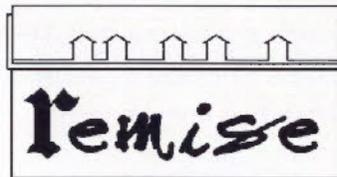
Donnerstag: 16.30 + 20.00 Uhr

Volkstanzkreis Halle, Kontakt: A. Preuß, Tel.: (0 52 01) 52 75

Freitag: 14.30 Uhr Treffpunkt 60+,

Freitag: 19.00 Uhr Schachverein Künsebeck, Kontakt: M. Schmitz, Tel.: 90 88

Samstag: 16.00 Uhr Rollenspieltreff, Kontakt: M. Herochel, Tel.: (0 52 04) 63 55



wechselnde Termine:

Dienstag: 20.00 Uhr Gesprächskreis „Angehörige pflegen Angehörige“
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 31 65 (1 x im Monat)

Dienstag: 20.00 Uhr jew. gerade Wochen, Schreibwerkstatt Wortwechsel,
Kontakt: Susanne Slomka, Tel.: 57 22

Mittwoch: 17.30 Uhr jew. gerade Wochen, „Kräutergruppe“,
Kontakt: Hildegard Bartel, Tel.: (0 52 04) 24 96

Mittwoch: 19.30 Uhr in der Remise GenerationenNetzwerk

Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 54 38 (1 x im Monat)

Mittwoch: 20.00 Uhr jeweils ungerade Wochen „augenblick“

Stogruppe VHS Ravensberg, Kontakt: P. G. Haselhorst, Tel.: 99 94

Samstag, 15.00 - 20.00 Uhr Bellator Allee, Rollenspielverein

Kontakt: Markus Beckmann, Tel.: 01 60-8 32 96 38

Samstag, 18.30 Uhr (Keller-Bücherei) Schachclub Halle

Kontakt: Herr Kiel, Tel.: 91 81

Sonntag: 10.00 Uhr Briefmarkenverein Teuto Merkur,

Kontakt: Jürgen Seifart, Tel.: (05201) 10544 (2. und 4. So. im Monat)

Büro im Bürgerzentrum: Raumvergabe für Gruppen, Vereine, Seminare
Veranstaltungsplanung, Organisation und Kooperation, Vermietung für
private Feiern. Kontakt: Susanne Debour, Telefon: (0 52 01) 183-164

Kinder- und Jugend-Angebot:

MehrGenerationenhaus-Familienzentrum

Offene Krabbelgruppe

Dienstagnachmittag, Donnerstag, Freitagvormittag

Kontakt: MehrGenerationenHaus - Kreisfamilienzentrum 05201/666209
mehrgenerationenhaus.halle@diakonie-halle.de

„Märchenstunde im Pyjama“ und die Eltern gehen aus

Im MehrGenerationenHaus gibt es jeden 4. Freitag im Monat ein für
Eltern und Kinder interessantes Angebot. Mama und Papa bekommen
einen freien Abend, während die Kinder eine „Märchenstunde im
Pyjama“ erleben. Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von 4
bis 7 Jahren. Immer Freitags zwischen 19.00 - 21.00 Uhr werden
Märchen vorgelesen. Termine 1. Halbjahr: 23.05. und 27.06.

Alle Kinder können es sich mit Kuscheltier und Schmusedecke auf
unseren Matratzen gemütlich machen und Märchenerzählungen lauschen.
Ihr seid im Pyjama oder Jeans willkommen. Bitte Hausschuhe mit-
bringen. Voranmeldungen für die kostenlose „Märchenstunde im
Pyjama“ nimmt das MehrGenerationenHaus entgegen unter 05201/666209.

Das Jugendcafé „PlanBar“

Lange Straße 19

- was Trinken • Musik hören • Kickern • Billard spielen • Darten
- Selber Programm machen • LAN-Partys veranstalten

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 16.00 - 20.00 Uhr

samstags 15.00 - 21.00 Uhr

sonntags 16.00 - 22.00 Uhr

Ansprechpartner: Jörg Weltzer, Natalie Dück, Tel. 05201/971561

Ansprechpartner bei der Stadt Halle: Hermann Bußmeyer, Tel. 05201/183232

Tanzen steht im Mittelpunkt im Jetsam. Jungen- und Mädchengruppen
treffen sich fast täglich in der Langen Straße 19.

Für junge Musiker steht ein kleines Aufnahmestudio bereit. Wo? In
den Räumen des Jugendcafés.

Da Angebote und Öffnungszeiten sich oft verändern, werden diese hier
im Einzelnen nicht abgedruckt. Auskünfte sollten direkt bei den haupt-
amtlichen MitarbeiterInnen des Jugendzentrums eingeholt werden.

Haller-Willem-Busreisen

gut und günstig reisen ...

• 3 Tage Fahrt an die Schlei vom 16. - 18. Mai 2008
*** Hotel, HP, Ausflüge incl. € 185,-

• 4 Tage Dresden vom 22. - 25. Mai 2008 € 275,-
*** Hotel, Reiseleitung, Frauenkirche, Semperoper, Elbtal

• 10 Tage Schweiz vom 5. - 14. September 2008
Walchwil am Zuger See, *** Hotel HP, incl. Tagesausflüge mit Reiseleitung, Luzern,
Grindelwald, Pässefahrt, Aareschlucht, Golzer Alp und mehr € 740,-

• 11 Tage Kroatien vom 10. - 21. Oktober 2008
Istria/Dalmatien, incl. Schiffsreise Rijeka-Dubrovnik, Reiseleitung, HP € 965,-

• Tagesfahrt Norderney 2. August 2008 incl. Fähre € 39,-

Durchführung von Gruppenreisen, Vereinsfahrten, Ausflugsfahrten

Info Telefon 0 52 01 / 73 62 888



Getränke und mehr... TEUTO TRINK
Getränkefachmarkt • Partyausstattung
Lieferservice
Goebenstraße 7 • Halle
Telefon 0 52 01 / 73 45 94

**Überzeugen Sie sich von
unserem breiten Angebot**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8.00-20.00 Uhr
Samstag 8.00-18.00 Uhr

Großer Parkplatz vor dem Haus
Kofferraumservice

**ROSENDAHL
GARTENGERÄTE**

- Handrasenmäher, Rasentraktoren
- Motorsägen, Freischneider
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtgeräten
- Reparatur sämtlicher Gartengeräte
- Vermietung von Gartengeräten

Der Fachservice für Gartengeräte in Ihrer Nähe!
Gütersloher Str. 8, 33790 Halle/Bokel
Telefon: 05201 73 50 66, Mobil : 0160 611 10 72

WAGENER
Ihr Friseur am Ronchin-Platz

100 Jahre
Tradition
und
Kreativität
aus
Meisterhand

Bahnhofstraße 16
33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 87

JZ-Halle im Bürgerzentrum Remise

Wir sind für Euch da:

Montag 15.00 - 17.00 Uhr für 10-12-jährige

Dienstag 15.00 - 22.00 Uhr

Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr nur für Jungs

Donnerstag 15.00 - 20.00 Uhr

Freitag 15.00 - 19.00 Uhr nur für Mädchen

Sonntag 17.00 - 20.00 Uhr

Bürgerzentrum Stadt Halle, Kiskerstraße 2

Wir - das sind: Brigitte Kruse, Julia Mattana und Volker Schipper,
Sozialarbeiter der Stadt Halle.

Ihr könnt uns auch telefonisch erreichen unter: 05201-16548.

(Nicht wundern: Oft nur der Anrufbeantworter dran) Oder schickt
uns eine E-Mail an: JZ-Halle@web.de

Wir freuen uns!

Wo ist Was in Halle

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Restaurant Schlemmerstuben
Edles aus dem Meer & mehr.
Ab 18.00 Uhr. Ruhetag So. u. Mo.
Barbara-Keller
Bier - Wein - Cocktails - Musik
Ein Tipp für Ihre Festlichkeiten
33790 Halle, Klingenhagen 6
Telefon 05201 9062
www.barbara-keller.de

Grill Alex
Ravensberger Straße 4, 33790 Halle
Telefon (05201) 2414
Küche: Griechische und verschiedene ausländische Spezialitäten in reicher Auswahl auch zum Mitnehmen.
Öffnungszeiten:
Montag - Samstag 10.30 - 22.30 Uhr
Sonn- und feiertags ab 16.00 Uhr

Hermesburger Halle
Lange Straße 71, 33790 Halle
Telefon (05201) 2414
Küche: Burger-Spezialitäten, Pizza, Döner, Salate, Fingerfood u.v.m.
Öffnungszeiten: tägl. 11.00 - 24.00 Uhr

Pizzeria Taormina da Donato
Kirchplatz 13, 33790 Halle Westfalen
Tel.: 05201 16752. Inh. Ayçe Buchmann
Küche: Feine italienische Spezialitäten wie Pizza, Nudeln und Salate.
Geöffnet: Di. - Fr. 12.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr, Sa., So. und Feiertag 17.00 - 22.00 Uhr. Montag Ruhetag

Bei Katharina
Lange Straße 21 · 33790 Halle Westfalen
Telefon (05201) 666083
Original griech. und intern. Gerichte.
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.
Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 11.30 - 22.30 Uhr. Sonn- und Feiertag: 12.00 - 22.00 Uhr

Restaurant Aphrodite
Lettow-Vorbeck-Str. 1 (05201) 16459
Küche: Griechische Spezialitäten
Di. - Sa. geöffnet von 18.00 bis 24.00 Uhr, sonntags zusätzlich von 12.00 bis 14.30 Uhr und 18.00 bis 24.00 Uhr
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Taverne: Gemütliche Gastronomie mit Biergarten
Lange Straße 28 (B68) 33790 Halle/W.
Telefon (05201) 3588
Küche: Geflügelgerichte - Kleinigkeiten - Aufläufe - Fleischgerichte - Salate - Pizza - Pasta
Mo. - Sa. geöffnet von 18.00 bis 01.00 Uhr, So. von 17.00 bis 01.00 Uhr,
Küche bis 23.00 Uhr
Alle Gerichte auch außer Haus!

KÜNSKER GRILL
Pizzeria da Domenico
Kreisstraße 17, 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (05201) 73313
Italienische Küche: Pizzen, Pasta, Aufläufe, Salate und Imbiss-Gerichte.
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 11.00 - 14.00 Uhr u. 17.00 - 22.00 Uhr, Sa. u. So. 17.00 - 22.00 Uhr, Kein Ruhetag

Restaurant Brune
Bahnhofstraße 10, 33790 Halle
Telefon (05201) 2406
Familienfeiern mit Restaurantbetrieb
Deutsche Spezialitäten
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr, Sa. + So. 11.00 - 14.00 und 18.00 - 24.00 Uhr, Di. Ruhetag
Küche: Mittags und abends à la carte Spezialitäten: Westfälische Gerichte und frische Küche mit Ideen

Gasthof Tatenhausen
Vermolder Straße 15 · 33790 Halle · Tatenhausen · Telefon (05201) 3321
Restaurant, Café, Saal, Biergarten, Kegelbahn.
Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa. von 14.00 - 23.00 Uhr. Sonntags und an Feiertagen 10.00 - 23.00 Uhr. Mo. und Di. Ruhetag, bzw. nach Vereinbarung geöffnet.

Gasthof Jäckel · Inh. M. Marten
Dürkopstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. (05201) 97133-0 u. Fax 97133-55
E-Mail: info@gasthof-jaeckel.de
Internet: www.gasthof-jaeckel.de
Das Haus für Festlichkeiten aller Art bis zu 300 Personen. Kegelbahn & Tennisplätze am Haus. Biergarten, Partyservice, Tagungsräume.
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Mo - So: 10.00 - 14.00 u. 16.30 - 23.00 Uhr.
Mi: 16.00 - 23.00 Uhr. Restaurantzeiten: Mo - So: 12.00 - 13.30 u. 18.00 - 22.00 Uhr, Mi: 18.00 - 22.00 Uhr

Landpension Dröge
Ascheloher Weg 72, Tel. (05201) 87333
Küche: Gourmet-Frühstücks-Buffer und gutbürgerl. Küche in gehobener Qualität.
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7.00 - 10.30 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr, Sa 8.00 - 10.30 u. 17.00 - 22.00 Uhr, So 8.00 - 15.00 Uhr

Beuken Schmedt
Alleestraße 41 · 33790 Halle Westfalen
Telefon (05201) 5111
Selbstgebackener Kuchen und Brot, belegt mit Produkten aus der Hausschlachtung, Westfälischer Pickler und andere leckere Spezialitäten. Jetzt auch reichhaltige Auswahl an Frühstück von 8.30 - 12.00 Uhr.
Öffnungszeiten: Di - Sa 14.00 - 19.00 Uhr, So 10.00 - 19.00 Uhr (10.00 - 13.00 Uhr Frühstücksbuffet mit Anmeldung) Bei Biergartenwetter bis 22.00 Uhr, Mo Ruhetag

China Restaurant „Panda“
B68/Lange Straße 37 · Halle Westfalen (gegenüber Amtsgericht) 05201/10632
Küche: Original chinesische Spezialitäten
Mittags-Menü-Angebote
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 15.00 und 17.30 - 23.00 Uhr. Mo - Sa täglich von 12-14 Uhr Mittagsbuffet € 6,80, Fr u Sa Abendbuffet € 12,80.
Alle Gerichte auch außer Haus! Alle Speisen für Selbstabholer 10 % Rabatt (außer Mittagstisch).

Gaststätte Kegler-Treff
Goebenstraße 1, 33790 Halle
Tel. 05201/663772/Mobil 0175-2539691
Griechische und deutsche Küche
Kegeln für Gruppen und jung und alt.
Termine sind noch frei.
Öffnungszeiten: täglich 16.00 bis 24.00 Uhr
Donnerstags Ruhetag

ROSSINI Gastronomie GmbH
Restaurant-Café-Weinhandel-Gastronomie-service.
Telefon (05201) 971710
Eggeberger Str. 11, 33790 Halle/Westf.
„wohlfühlen und genießen am Haller Golfplatz. Täglich von 10.00 - 24.00 Uhr geöffnet. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.getw.de

China Imbiss - „China Garten“
Der erste China-Imbiss in Halle, gegenüber der Kreissparkasse
Bahnhofstraße 22 · 33790 Halle
Telefon (05201) 828538
Mittagsangebot: Di. - Sa. in der Zeit von 11.30 bis 14.30 Uhr zu jedem Hauptgericht eine Frühlingsrolle oder eine chinesische Gulaschsuppe gratis.
Öffnungszeiten: Tägl. 11.30 bis 14.30 u. 17.00 bis 22.30 Uhr. Montag Ruhetag.

La Rustica - Bringdienst
Lange Straße 57, 33790 Halle
Telefon (05201) 667066
Küche: italienische Spezialitäten, Pizza, Salate, Nudeln, Fisch, Geflügel u. Fleisch.
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 14.30 und 17.30 - 22.00 Uhr - kein Ruhetag
www.larustica-bringdienst.de

Tatenhausener Waldladen & Café im Badehaus, Vermolder Str. 11, Halle-Tatenhausen, Telefon (05201) 736827
Selbstgebackener Kuchen in gemütlicher Atmosphäre. Öffnungszeiten: Mo - Do 13.00 - 18.00 Uhr, Sa, So und an Feiertagen 13.00 - 18.00 Uhr, Freitag Ruhetag
NEU: Frühstück auf Vorbestellung von 8.30 bis 11.00 Uhr

Imbiss am Gartnicher Weg
Reinhard Sommer · Gartnicher Weg 166
33790 Halle/W. · Telefon (05201) 734572
Imbisspezialitäten und mehr.
Montags bis freitags 7.30 bis 18.00 Uhr

Jasmin Pizza Grill · Lieferservice
Am Alten Marktplatz 5, 33790 Halle
Telefon (05201) 736873
www.jasminpizzagrill.de
Internationale Spezialitäten: Baguette, Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleischgerichte, Grillspezialitäten, gefüllte Rollo, Aufläufe, TexMex.
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.30 - 14.30 u. 17.00 - 23.00 Uhr
Sa., So. und Feiertage 13.00 - 23.00 Uhr.
Alle Gerichte auch außer Haus. Lieferservice in der Haller Innenstadt frei Haus.

Gaststätte Gerhold's
Alte Dorfstraße 3, 33790 Halle-Hörste
Telefon (05201) 2442
Herforder, Diebels, Franziskaner und Spezialbiere vom Fass, Cocktails.
Küche: Pizza, Salate, Aufläufe, Fleischgerichte, Tex-Mex, wechselnde Angebote
Alle Gerichte auch außer Haus, siehe www.gerholds.de
Öffnungszeiten: Mo-Sa 18.00 - 1.00 Uhr, So 10.00 - 1.00 Uhr. Frühstücksbrunch von 10.00 - 14.00 Uhr, Mittagstisch am So ab 12.00 Uhr. Küche Fr u. Sa bis 24.00 Uhr, sonstige Tage bis 23.00 Uhr
Von Mai bis Oktober großer gemütlicher Biergarten mit Kinderspielplatz

Minigolf-Park Künsebeck
Kalkstraße 1 · 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (05201) 70666
Billard, Dart, Minigolf, Pit-Pat, Biergarten
Lecker, lecker... alles vom Künsebecker Schnitzelspezialitäten, Suppen, Imbissgerichte, Salate und vieles mehr.
Di.-Sa. 12.00-23.00, So. 10.00-23.00 Uhr,
Montag Ruhetag

Da Peppe Pizzeria und Imbiss
Alleestraße 34, 33790 Halle
Telefon (05201) 669904
Original Steinföner-Pizzen, Pasta, Salate und vieles Leckeres mehr
Lieferservice - Partyservice
Öffnungszeiten: täglich von 11.00 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr, Samstag 17.00 bis 22.00 Uhr, Sonn- und Feiertage 17.00 bis 22.00 Uhr

Gasthof „Rundheide“
Rundheide 8, 33790 Halle-Kölkebeck
Telefon (05423) 945020
Inh. Heinrich Hawerkamp
Öffnungszeiten: täglich ab 17.00 Uhr
Sonntag Mittagstisch 11.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag Ruhetag
Familienfeiern und Gesellschaften von 10 bis 120 Personen nach Vereinbarung
Fremdenzimmer, Kegelbahn und Biergarten - gut bürgerliche Küche -

Landgasthof Pappelkrug
Familie Haskenhoff
Pappelstr. 4, 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (05201) 7479
Westfälische Küche mit mediterranen Einflüssen. Großer Biergarten

Eiscafé Ceotto
Ronchinplatz 1, 33790 Halle Westfalen
Telefon (05201) 10744
Eisideen von feinsten Qualität in gemütlicher Atmosphäre.

Eiscafé La Stazione
Bahnhofstraße 40, 33790 Halle
Telefon (05201) 665181
Über 100 verschiedene Kunstwerke aus Eis

Maria's Grill-Taverne
Hauptstraße 1 · 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (05201) 70151
Küche: Griechische Spezialitäten und Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 bis 14.40 und 17.30-23.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

Bistro Le Gog, Lettow-Vorbeck-Straße 1
Café-Bistro mit reichhaltiger Speisenkarte, Snacks, Griechischen Spezialitäten und Biergarten
ÖZ: Mo. - Do. 16.00 - 2.00 Uhr, Fr. 16.00 - 5.00 Uhr, Sa. 11.00 - 5.00 Uhr, So. 11.00 - 2.00 Uhr

Dorfladen Schumacher
im Hessel
Mo.-Sa. 6-12 Uhr/So. u. feiertags 8-11 Uhr
Telefon 05201/663178

Bistro Serdar Arkarsu
Bahnhofstraße 22, 33790 Halle
Telefon 0173 4792884
Mediterrane Köstlichkeiten, täglich wechselnde Gerichte - immer frisch zubereitet. Auch außer Haus
Mo.-Fr. 9-15 Uhr u. 17-22 Uhr / Sa. 10-15 Uhr u. 19-23 Uhr, So. u. feiertags 19-23 Uhr

City Grill Schnellrestaurant
Goebenstraße 1 · 33790 Halle
Telefon (05201) 664074
Internationale Imbiss-Spezialitäten und Pizza-Döner-Taxi

Hotels

Hotel-Restaurant Buchenkrug
Osnabrücker Straße 52, 33790 Halle
Tel. (05201) 2526, Fax 662996
info@buchenkrug.de
16 moderne Einzel- und Doppelzimmer durchgehend warme Küche, täglich Frühstücksbuffet, Mo. - Fr. Mittagsbuffet.
Öffnungszeiten: täglich ab 6.00 Uhr
Kein Ruhetag

Hotel St. Georg Garni Internethotel
Internet: www.sanktgeorghotel.de
E-mail: sanktgeorghotel@gtel.net
Winnebrockstraße 2, 33790 Halle
Tel. (05201) 81040, Fax 8104132
Zentral, aber sehr ruhig gelegen,
27 modernisierte Raucher- und Nichtraucherzimmer (auch behindertenfreundlich) mit allem Komfort.
Üppiges Frühstücksbuffet mit reichhaltiger Auswahl. Kein Ruhetag.
W-Lan kostenlos in allen Zimmern!

Hotel Hollmann
Inhaber: Antje Sickenkück
Alleestraße 20, 33790 Halle Westfalen
Telefon (05201) 81180, Fax 8118131
37 moderne Hotelzimmer, Appartements, Fahrstuhl, behindertengerecht.
Kein Ruhetag, Sonntags Langschläfer-Frühstück bis 12.30 Uhr

Restaurant Hollmann
Inhaber: Nada und Fekrit Dedic
Telefon (05201) 811840
Alleestraße 20, 33790 Halle Westfalen
Gemütliche Restauranträume bis 70 Personen, Seminarraum bis 35 Personen, Biergarten. Frische gutbürgerliche Küche mit regionalen und saisonalen Spezialitäten. Mittags Tagesgericht.
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 14.00, 17.30 - 22.00 Uhr. Samstag Ruhetag.
Feierlichkeiten nach Absprache.

Landhotel Jäckel · Inh. M. Marten
Dürkopstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. (05201) 97133-0 u. Fax 97133-55
E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de
Internet: www.landhotel-jaeckel.de
Modern eingerichtete Hotelzimmer, Fahrstuhl, behindertengerecht.

Gerry Weber Sportpark Hotel
Weststraße 16, 33790 Halle/Westfalen

Restaurant La Fontana
• Kulinarische Klassiker
• Front Cooking jeden Freitag
• Candle Light Dinner jeden Samstag
• Familien Brunch Buffet jeden Sonntag
• ... und außer Haus Catering

Wellness & Beauty
• Tageseintritt 14 Euro
• außergewöhnliche Pool- & Saunalandschaft
• Wellness & Beauty für Sie und Ihn
• Original La Stone Therapy
• Öffnungszeiten 9.00 bis 22.00 Uhr

GERRY WEBER Sportpark Hotel
• 101 Zimmer und fünf Suiten
• acht Veranstaltungsräume
• Spicker & Palmengarten
• Seeterrasse

Telefon (05201) 899-0
Telefax (05201) 899-440
Email: infohotel@sportparkhotel.de
www.gerryweber-sportparkhotel.de

Wo ist Was in Halle

Stadtverwaltung Halle
 Telefon 0 52 01/183-0
 Montag bis Freitag 8.00 - 12.30 Uhr
 Donnerstags auch 14.00 - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten der Bürgerberatung:
 Montag 7.30 - 12.30 Uhr
 Dienstag 7.30 - 12.30 u. 14.00 - 17.00 Uhr
 Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr
 Donnerstag 7.30 - 12.30 u. 14.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 7.30 - 12.30 Uhr

Sprechzeiten der Bürgermeisterin jeweils Kinder - Jugend - Familie:
 1. Dienstag im Monat von 15.30 - 16.30 Uhr im MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise, Kiskerstraße 2. Bürgerinnen und Bürger:
 1. Freitag im Monat von 9.00 - 10.00 Uhr
 3. Donnerstag im Monat von 16.00 - 17.30 Uhr im Rathaus I, Ravenberger Str. 1 (Zi.-Nr. 106). Nach Absprache sind Termine auch außerhalb dieser Zeiten möglich.

Stadtbücherei Halle
 Kiskerstraße 2, Tel. (0 52 01) 18 32 52
 Archiv: Tel. (0 52 01) 18 32 53
 Öffnungszeiten: Mo. 18 - 20 Uhr, Di. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr, Mi. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr, Do. 10 - 13 Uhr + 18 - 20 Uhr, Fr. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr.

Deutsche Post AG
 Postfiliale Halle Westfalen
 Bahnhofstr. 34, Tel. 0 18 02 / 33 33
 montags - freitags 8.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 17.30 / samstags 9.00 - 12.00 Uhr

DB Deutsche Bahn Agentur im Bahnhof Halle Westfalen
 Telefon (0 52 01) 38 46
 mo. - fr. 9.00 - 13.00 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr. sa. 9.30 - 13.00 Uhr
 Sonntag und Feiertag geschl.

Papier & Präsentenschirmmeyer
 SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN
 KÄTTKENSTRASSE 6 · 33790 HALLE/WESTFALEN
 Fon: 05201-3820 · Fax: 05201-3195
 bunselmeyer-halle@t-online.de

Deutsches Rotes Kreuz
 Ortsverein Ravensberg, Bismarckstr. 1,
 Tel. 0 52 01/81 54-0 mo. bis fr. 8.30 - 12.00 Uhr
 Nachmittags nach Vereinbarung

Museum Halle Telefon (0 52 01) 1 03 33
 Öffnungszeiten: Do. - So. 10.00 - 17.00 Uhr
 Di. und Mi. nach Vereinbarung

1. Diakonisches Werk des Kirchenkreises Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 11, Telefon (0 52 01) 1 84 20
2. Diakoniestation Halle Schulstraße 5, Tel. (0 52 01) 98 29
3. Kirchenkreis Halle - Kreiskirchenamt-Lettow-Vorbeck-Str. 11, Telefon (0 52 01) 184-0
 Mo. - Do. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
 Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Landwirtschaftlicher Kreisverband Gütersloh, Geschäftsstelle Halle, Fliederstraße 4, (Hörste)
 Telefon (0 52 01) 81 52 10
 Termine nur nach vorheriger Absprache

Lindenbad Halle
 Mo./Di. nur für Schulen u. Vereine geöffnet
 Mi. - So. 6.00 - 22.00 Uhr

Musikschule Halle e.V.
 Im Bürgerzentrum Kiskerstraße 2
 Telefon (0 52 01) 53 80
 Montag 10.30 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 16.30 - 18.00 Uhr
 Während der Schulferien ist das Büro der Musikschule geschlossen.

Volkshochschule Ravensberg
 Kiskerstraße 2, Telefon (0 52 01) 8 10 90
 Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr und Montag bis Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und Förderung älterer Menschen Oldendorfer Str. 2, Halle, Tel. (0 52 01) 66 62 34
 Tagespflege: Mo. - Fr. 8.00 bis 16.30 Uhr, Sa. 8.00 bis 14.00 Uhr
 Ambulanter Dienst, Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

AWO Ortsverein Künsebeck
 Talstr. 16, Mo. - Fr. 14.30 - 17.30 Uhr

Tagespflege Marienheim
 Montag - Freitag 9.00 - 17.00 Uhr
 Schulstr. 18, Halle, Tel. (0 52 01) 8 11 344

Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle Telefon (0 52 01) 18 32 32
 Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr und Do. zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr

Caritas-Drogenberatung
 jeden Dienstag von 15.00 - 17.30 Uhr in der Remise, Kiskerstraße 2 oder Telefon-Nr. (0 52 41) 99 40 70

IntAkt e.V. Internationaler Ausbildungs- und Kulturtreff, Kaiserstr. 23, 33790 Halle
 Telefon (0 52 01) 1 67 96

Weiterbildung für Lehrkräfte, Sprachkurse für Kinder, Seminare für Frauen, ausbildungsbegleitende Hilfe
Weißer Ring - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten
 Telefon für das Kreisgebiet Gütersloh: (0 52 42) 90 89 163 Fax 5 71 17

Generationen Netzwerk e.V.
 Ein Projekt von Mensch zu Mensch
 Info-Büro: Bahnhofstraße 17, Halle
 Telefon (0 52 01) 84 98 99
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Die Telefonketten
 Kontaktbrücken gegen Einsamkeit
 Ingrid Gerner, 33790 Halle Westfalen, Ronchinplatz, Telefon (0 52 01) 84 98 99, Ingrid Pleye, Hubertus Apotheke
 Telefon (0 52 01) 51 61

DRK Begegnungsstätte
 Henry-Dunant-Haus, Bismarckstraße 1
 Telefon (0 52 01) 81 54 14
Evangelische Familien- und Erziehungs-Beratung
 Lettow-Vorbeck-Straße 9
 Telefon (0 52 01) 1 84 70
 Montag - Donnerstag 9.00 - 16.30 Uhr
 Freitag 7.30 - 13.00 Uhr
 Offene Sprechstunde: Montags 15.00 bis 17.00 Uhr, freitags 9.00 bis 11.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Gütersloh e.V. Wohnraumberatung für ältere und behinderte Menschen im Kreis Gütersloh
 Beratungsbüro in der Hohenzollernstr. 28
 Sprechstunde: Mi. 9 bis 12 und 14.00 bis 16 Uhr. Telefon (0 52 41) 90 35 17

Haus und Grund
 Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümer-Verein Halle und Umgebung e.V.
 Alleestraße 16, Telefon (0 52 01) 1 69 79
 Beratung durch einen Juristen jeden 1. Mittwoch von 15.30 bis 17.00 Uhr

INTAL e.V.
 Kärtkenstraße 10, 33790 Halle
 Telefon (0 52 01) 1 67 50
 e-mail: intal-halle@intal.de
 Intal e.V. bietet ausbildungsbegleitende Hilfen (abH) für Azubis aller Berufe. Auszubildende erhalten Förderunterricht in allen Fächern. Die Teilnahme am Unterricht ist bei Anerkennung durch die Arbeitsagentur kostenlos. Anmeldung telefonisch.

INTEGRAL
 Ambulant Betreutes Wohnen Bethel im Haus des Kirchenkreises Halle
 Lettow-Vorbeck-Str. 11 • 33790 Halle
 Tel. 05201/971323 • Fax. 05201/971324

• **ZIRKEL e.V.** Anlauf- und Beratungsstelle für Menschen mit:
 - geistiger Behinderung
 - psychischen Erkrankungen
 - Suchterkrankungen
 - deren Angehörigen und Einrichtungen
 Rosenstraße 1, 33790 Halle
 Öffnungszeiten Beratung:
 Mo./Di. 14.30 - 16.30 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr, Fr. 14.00 - 16.00 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
 Treff: Während der Beratungszeiten und nach Vereinbarung.
 Im Rahmen des Treff • veranstaltet der Zirkel e.V. 14-tägig mittwochs ab 20.00 Uhr ein Angehörigentreffen.

treff • - eine Anlauf- und Beratungsstelle für psychisch u.o. suchtkranke u. geistig behinderte Menschen, Rosenstr.1, Halle/Westf., Tel.: 05201/818565
 Eine Kooperation der Vereine Daheim e.V. / Lebensbaum - soziale Hilfen e.V. / Zirkel e.V.
 Öffnungszeiten: Mo. / Di. 14.30 - 16.30 Do. 16.00 - 18.00 / Fr. 14.00 - 16.00 Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

Pflege in Halle
 Wir sind eine Arbeitsgemeinschaft der nachfolgenden Einrichtungen für Altenhilfe. Unser Anliegen sind Belange pflegebedürftiger Menschen.
 Wenn Sie Fragen rund um die Pflege haben, sind wir für Sie unter den nachfolgenden Anschriften zu erreichen.

- **Altenzentrum Eggeblick**
 Frau Renate Erlebach
 Telefon (0 52 01) 81 29 61
 Frau Angela Eggert
 Telefon (0 52 01) 81 29 63
- **Caritas-Sozialstation**
 Frau Marianne Neufeld
 Telefon (0 52 01) 84 90 10
- **Daheim e.V.**
 Frau Sonja Buschmann
 Telefon (0 52 01) 10 92 3

- **Diakoniestation**
 Frau Margit Hanke
 Telefon (0 52 01) 98 29
- **GenerationenNetzwerk**
 Frau Ingrid Gerner
 Telefon (0 52 01) 84 98 99
- **Haller Hilfs- und Pflegedienst**
 Frau Christel Grotegut
 Telefon (0 52 01) 41 15
- **Sozialdienst Krankenhaus Halle**
 Frau Heike Brawanski und Frau Anni Kreiner
 Telefon (0 52 01) 188-0
- **Lebensbaum e.V.**
 Frau Sybille Florschütz
 Telefon (0 52 03) 43 46
- **Marienheim**
 Herr Martin Boes
 Telefon (0 52 01) 81 13 29
- **Sozialamt Stadt Halle**
 Herr Hermann Bußmeyer
 Telefon (0 52 01) 183 232
 Krisendienst für den Kreis Gütersloh
 Telefon (0 52 41) 531 300
 Sorgentelefon für pflegende Angehörige (besetzt: Mo.-Fr. 19.00 - 7.30 Uhr sowie 24 Std. an Sa./So. u. Feiertagen).

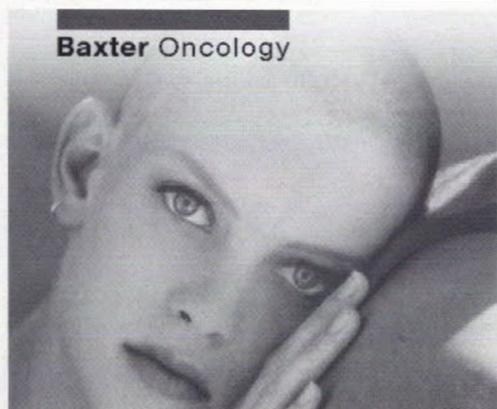
Job-Dialog Halle/Westfalen
 Eine vorbereitende Einführung in die metallverarbeitende Ausbildung für alle interessierte/n Schüler/innen, Jugendliche und Erwachsene.
 Lange Straße 29, 33790 Halle/Westf.
 Tel. 05201-663695, Fax 05201-663696
 E-Mail: georg.woermann@de.storck.com
 Besuchszeiten:
 Mo. - Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr
 Di. + Fr. von 14.00 bis 17.00 Uhr
 Ansprechperson: G. Wörmann
 Das Praktikum ist kostenfrei.
 In den Ferien geschlossen.

MehrGenerationenHaus Sprechzeiten:
 Mo. nach Vereinbarung, Di. 10 bis 12 Uhr, Mi. 15 bis 16 Uhr, Do. 17 bis 18 Uhr (10 bis 12 Uhr Flüchtlingsberatung)
 Fr. nach Vereinbarung

Anwaltssprechstunde
 Jeden 1. + 3. Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr. Die Rechtsanwälte Wolfgang Stieghorst, Gesine Uflerbäumer und Dirk Wollnik bieten im Familienzentrum eine Anwaltssprechstunde an. Sie beantworten allgemeine Rechtsfragen! Bei Vorlage eines Beratungsscheines, der im Amtsgericht erhältlich ist, führen sie eine anwaltliche Beratung durch, wenn diese gewünscht wird.

MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise, Kiskerstr. 2, 33790 Halle/Westf.
 Organisation: Karin Elsing und Joachim Hood. Telefon: 05201/666209

GTÜ-Prüfstelle / Ing.-Büro Schellack
 Dienstleistungen im amtlichen Bereich: Hauptuntersuchungen, Abgasuntersuchungen, Änderungsabnahmen.
 Dienstleistungen als freiberufliche Sachverständige: Schadensgutachten, Fahrzeugbewertungen.
 Große Heide 5, Halle, Tel. 05201/828445
 www.ing-schellack.de
 Öffnungszeiten: 9-12 Uhr u. 15-17.30 Uhr. Andere Termine nach telefonischer Vereinbarung.



Baxter Oncology

VERTRAUEN... Vertrauen bedeutet, fest an etwas zu glauben. Glauben an die Menschen, die für Ihr Leben und mehr Lebensqualität kämpfen. Glauben an Medikamente. Und der Glaube versetzt bekanntlich Berge. **HOFFNUNG...** Hoffnung haben bedeutet, Perspektiven zu sehen. Und mit neuem Mut der Angst vor dem Tod entgegenzutreten. Hoffnung geben heißt, den Betroffenen diese Perspektiven zu zeigen. Und Ihnen die Chance auf ein lebenswertes Leben zu eröffnen. **VERANTWORTUNG...** Für Baxter Oncology bedeutet Verantwortung, den Menschen in den Mittelpunkt all unseres Wirkens zu stellen.

DEM LEBEN DIE HAND REICHEN

Baxter Oncology GmbH
 Kantstraße 2 · 33790 Halle/Westfalen · Telefon 05201 - 711 - 0
 Email: info@baxter-oncology.com · Internet: http://www.baxter.com

Baxter

KLEINANZEIGEN

Dienstleistungen

STOFFE IM TREND-
Ihr Atelier für Textilgestaltung und
NADEL & FADEN
Änderungsschneiderei und
Dekorationsnäherei,
Rosenstr. 11

Ihre Adresse für Kinder-, Ober-
bekleidungs- und Dekostoffe,
für Nähzubehör, sowie für
Änderungen und Reparaturen
Ihrer Kleidung und Wäsche.
Telefon 0 52 01/81 91 51

Änderungsschneiderei
Branca Jancovic
Änderungen aller Art (auch Leder)
öffnet Mo.10 - 13 Uhr u.15-18 Uhr
Di.-Sa. 10 - 14.30 Uhr
Gartenstr. 34, Tel. 0 52 01/10486

Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad
und Eventausstattungen! Ihre Gäste
erwarten von Ihnen immer wieder
etwas neues für Ihre Weihnachts-
feiern, Geburtstage, Firmenfeiern
usw. Mit unseren Produkten erfüllen
Sie ihnen diesen Wunsch. Wir ver-
mieten Eventausstattungen, Neon-
theken, Neonflaschensäulen, Fro-
zenmaschinen, Bingogeräte, Glück-
sräder, Schluckkegelbahnen, Discos,
Karaokeanlagen, mit und ohne Disc-
Jockeys. Info unter TMT-Verleih
0171/4594931 oder www.backbo.de

Nähmaschinen-Reparaturen alle
Fabrikate. Bruno Fliege, Am
Laibach 22, Halle, Tel. 0 52 01/34 60

Angst? Probleme? Depressionen?
Wohin damit? Rufen Sie die Telefon-
mission an. Heukelbach Deutsch-
landweit (0180/5 64 77 46) an! Tag
und Nacht erreichbar!
Jeden Freitag ein neues Thema!

PLANWAGENFAHRTEN
Telefon (0 52 47) 44 61

Jeden Sonntag ab 9.00 Uhr
Frühstücksbuffet in Niedersachsen.
Wurst-, Fisch- und Käseplatten,
Rührei, Bacon, Würstchen, Obst,
Müsli, Marmelade, Dessert und
mehr... Mit Orangensaft und warmen
Getränken alles incl. 9,50 €.
Wo: Bäckerbörse, 49219 Glandorf,
Johannisstraße 15, www.backbo.de
Reservierung unter 0 54 26/21 63

Contactlinsen tragen ab 1,12 € pro
Tag. Jetzt kostenlos testen.
optik hockstiegel, 0 52 01/23 97

Nachhilfeunterricht in allen
Schulfächern, LRS/Dyskalkulie-
Förderung. Private Sprachkurse;
Ausbildungsbegleitende Hilfen.
Transfair Telefon 05201/85998-0

Gesundheitsvorsorge fängt früh an.
Erwachen Sie mit der Natur zu
Vitalität und Wohlbefinden. **20 %**
Rabatt auf alle Frühjahrsbehand-
lungen durch Fußreflexzonen-
rapie bis Ende April
Naturheilpraxis Meinert
Hengeberg 2 • 33790 Halle
Telefon 05201 663749
www.dagmar-meinert.de

Kindergeburtstag! Erleben Sie ihn
auf unserem Bauernhof, Hof Brune
Borgholzhausen Bahnhof. Telefon
05425/933195 • www.hof-brunc.de

DJ-D. - der Oldie-DJ -
Machen Sie Ihre Feier musikalisch
zum Erfolg, denn ich spiele Musik
zur Unterhaltung und zum Tanz, wie
Sie und Ihre Gäste es sich wünschen.
Kontakt: Tel. 0 52 01/24 59

Sonntagsbrunch im Gerhold's
nur 9,90 € all inclusive immer
Sonn- und Feiertags ab 10.00 Uhr
Alte Dorfstraße 3, Halle-Hörste,
Tischreservierungen unter Telefon
05201/2442

Klaviergalerie im Kirchspiel
Matthias Brokamp
Klaviere und Flügel neu und ge-
braucht, Zubehör, Klavierstimmungen
Telefon (0 52 47) 23 05.
www.Klaviere-Brokamp.de

Hüpfburg Verleih für Kinderfeste,
Geburtstage, Präsentationen, Jubiläen
usw. Telefon **05201/2166**

Änderungsschneiderei und Deko-
rationsnäherei Andrea Knehans
Heinrichstraße 11, 33790 Halle-
Hesseln, Telefon **05201/10456**

Suche Personen die ihr Gewicht
ernsthaft um 5-40 kg reduzieren
und halten möchten. Gerne auch
schwierige Fälle! Termin zur Ana-
lyse nach Vereinbarung!
Anja Tischler 05204/925522

Verlegen von Holzdielen, Parkett,
Laminat, Zimmertüren- u. Küchen-
montagen.
Jochen Quirin
Neuer Kamp 24, 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201/734491 o. 0160/97086209

Putze Ihre Fenster. Preiswert und gut.
Tel. 0 52 04/8 03 50 ab 14 Uhr

NEU aus einer Seifenmanufaktur
Gratis für jede Kundin ein Seifen-
herz zum Muttertag (Sa).
Ihre Beate Henrich,
Salon Haarmonie, Tel. 05201/9653

Qualifizierte Tagesmutter in Halle hat
ab 1.8.08 wieder einen freien Platz
für Ihr Kind. Telefon 05201/736244

Gemütlicher Saal für Partys, Feiern
und Veranstaltungen bis zu 60
Personen mit eigener Theke, Audio-
Video-Beamer.
Gaststätte **Gerhold's** weitere Infos
unter Telefon 05201/2442

KleiderArt - Mode nach Maß
Nina Lanfermann
Brautkleider, Abendgarderobe, Be-
kleidung für jeden Tag
Öffnungszeiten: Donnerstag und Frei-
tag 11 - 18 Uhr, Samstag 11 - 15 Uhr
und gerne nach Vereinbarung unter
0176-23442592
Alte Lederfabrik, Alleestr. 66, Halle

Gesundheitsvorsorge fängt früh an.
Kurs: Heilsames Singen Steigern
Sie Ihr Wohlbefinden durch ener-
getisierende Atemmassage im Singen
und Tönen, jeweils mittwochs ab
07.05., 20.00 - 21.00 Uhr, in den
Räumen der energetischen Heil-
praxis Köhne
Naturheilpraxis Meinert
Hengeberg 2 • 33790 Halle
Telefon 05201 663749
www.dagmar-meinert.de

Siliconfugen sind preiswerter als Sie
glauben! Z.B. ein Badezimmer mit
29 m Siliconfugen, 10 mm breit,
kostet inkl. MwSt. nur 136,90 Euro.
Sauber ausgeführt mit bestem und
richtigem Material.

Zeitbombe im Bad! Schimmelfugen
sehen nicht nur unästhetisch aus, sie
können auch Allergien oder Krank-
heiten auslösen! Lösen Sie sich besser
vorher von diesen eventuell mit falschem
Silicon ausgeführten Fugen. Eine
Duschkabine innen sanieren kostet im
Schnitt inkl. MwSt. nur 97,- Euro.

Sie möchten Ihre Siliconfugen wirk-
lich selber machen? Oder kennen
jemand, der das schon mal gemacht
hat? Kein Problem, wir sanieren
auch Fugen. Nur richtige Ausführung
und gutes, richtiges Silicon helfen,
langfristig Schimmelfugen oder
Abriss zu verhindern.

In Ausnahmefällen können die Preise kleiner
oder größer sein. In Ausnahmefällen kann auch
Schimmel oder Abriss geschehen.
UKS - Uwe Kordbarlag. Profi seit
über 22 Jahren!
0 52 04/92 09 34 • 01 71-3 65 79 01

Der mobile Friseur Heimservice
ist jetzt auch in HALLE tätig. Ich
biete von Echthaar-Verlängerung bis
zur Haarschaft-Behandlung alles an.
Für nähere Informationen und eine
persönliche Beratung erreichen Sie
mich unter der Telefon-Nummer
mobil 0162-1019030
privat 05201/734457
Ich freue mich über Ihren Anruf!
Friseurmeisterin Nejlá Kalmár

FERIENWOHNUNGEN

Auf geht's an die Ostsee
Fehmarn, Neubau 2007, Obergeschoss
mit Balkon, 2-4 Pers., 2 Schlafzimmer,
EBK, Kamin, gehobene Ausstattung,
500 m zum Strand. Tel. 0173/3161293
www.fehmarn-inseltraum.de

OSTSEE - Zimmer od. Appartement
in Groß Schwansee an der Ostsee/
Lübecker Bucht zwischen Travemünde
u. Boltenhagen. 10 Minuten Fußweg
zum schönen Naturstrand.
Telefon 038827/436

OSTSEE - Urlaub mit und ohne Hund
in komfort. Ferienwohnung oder
kleines Ferienhaus für 2 Personen in
Groß Schwansee an der Ostsee/
Lübecker Bucht. 10 Minuten Fußweg
zum schönen Naturstrand. Fotos und
freie Termine unter www.ferienfuer-
zwei.de oder Telefon 038827/7777

Ostseeheilbad Zingst
Einladende FeWo mit Charme, 1-4
Pers., Erstb. Okt. 2007, separater
Eingang, 3 Zimmer, Dusche/WC,
sonnige Terrass mit eigener Rasen-
fläche. Telefon 0162-3920052
www.villavogelsang-zingst.de

www.nachFehmarn.de neues komf.
Ferienhaus f. 2-6 Pers. frei, 2 Bäder,
Spül., SAT-TV, Fahrräder, Garten,
Hausprospekt. Telefon 05245/2526

Cuxhaven, 3 FeWo f. 1-6 Pers., modern,
strandnah, ab 36,- €
W. Lecker, Mergelstr. 19, 26725 Emden

Im Gerhold's
jeden Sonntag ab 12.00 Uhr Mittags-
tisch à la Carte.
Alte Dorfstr. 3, Halle-Hörste, Telefon
05201/2442

ANTIQUARIAT

ANTIQUARIAT REINHARDT
- Geogr. 1949 - Halle i. W.
Ankauf - Beratung - Schätzung
Verkauf: **alte Bücher**
www.antiquar24.eu
Telefon **05201/665393**

Suche im Ankauf alles Schöne und
Alte aus Papier, z.B.
● alte Bücher
● alte Ansichtskarten
● Urkunden
Telefon: 05201/2585

HAUS & GARTEN

ANBAU, UMBAU, NEUBAU.....
Bauträgerbüro übernimmt preiswert
die komplette Planung Ihres Bau-
vorhabens einschliesslich Statik,
Schall- und Wärmeschutznachweis
zum Festpreis.
Lassen Sie sich kostenlos und
unverbindlich ein Angebot machen.
A. KLEIN BAUTRAGER GMBH
D-33803 Steinhagen
Schweriner Straße 21
Tel. 0 52 04/31 51
Fax 0 52 04/8 06 28
info@Bautraeger-Steinhagen.de

Gartenbau Alfred Eich über-
nimmt für Sie
● Gartenplanung, Pflege
● Gehölzschnitt
● Neuanpflanzungen, Rodungen
● Platten- und Pflasterarbeiten
● Teiche
● Pergolen, Zäune
● Baumfällungen usw.
Telefon **(0 52 01) 59 15**

BAUMASCHINENVERLEIH,
ERD- UND LANDSCHAFTS-
BAU GERDES, Minibagger (1,4 t
u. 5,0 t) Radlader, Rüttelplatte,
Stamper, Holzspalter, Gartenfräse
und vieles mehr. Alle Geräte auch
mit Mann. Ausführungen aller
Pflasterarbeiten zu fairen Preisen.
33790 Halle, Wertherstr. 93,
Telefon 0 52 01/73 48 38 oder mobil
01 71-744 03 42 o. 01 60-90 95 54 41

Fliesenfachbetrieb
Verlegung und Sanierung
Fa. Keil, Steinhagen, T 05204/995

Baumschule am Hörster Blumenfeld
Buchsbaum ab 0,75 €
Zypressen ab 4,00 €
Lebensbaum ab 2,50 €
Klaus-Peter Fritsche
Telefon **05201/6348**

Jochen Krischa
Brunnenbau, Hauswasserversorgung,
Erdwärme, Pumpenservice.
Tel. 05204/7189 o. 0172/4213113

HAUSHALT & MÖBEL

Ankauf A-Z von alten Ansicht-
karten bis Zylinder etc.
Antik-Trödel Wolfgang Spengemann
Telefon 0 52 01/1 03 47

Achtung! Hallo Teppichliebhaber!
Wir führen durch: Verkauf, Reparatur
und Reinigung aller Art von **Orient-**
Teppichen. Telefon: 05 21/17 78 63
Privat: 052 01/168 78

Wasserbett für Kinder 70x140 cm
Holz hell, Autositz Maxi Cosi Priori
Baby-Wippe, Laufstall usw. Kinder-
kleidung von 0-2 Jahre.
Telefon 05201/10458

Verkaufe Kettler Tischtennisplatte,
kaum gebraucht, Allwetter, mit
Rollen. NP 350,- €, VHB 350,- €
Telefon 05201/5300 ab 16.00 Uhr

IMMOBILIEN

Immobilien in Halle.....

- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- Reihenhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mehrfamilienhäuser
- Büro- und Geschäftshäuser
- Gewerbliche Bauten
- Grundstücke
- Vermietungen

Information durch:
A. KLEIN BAUTRÄGER GMBH
 Schweriner Straße 21
 D-33803 Steinhagen
 Tel. 05204-3151
 Fax 05204-80628
 info@Bautraeger-Steinhagen.de

Massiv-Wohnhäuser.....
 in bewährter, solider Ausführung,
 ansprechende Architektur. Rohbau,
 Ausbauhaus oder schlüsselfertige
 Erstellung. Lassen Sie sich kostenlos
 und unverbindlich ein Angebot machen!

A. KLEIN BAUTRÄGER GMBH
 Schweriner Straße 21
 33803 Steinhagen
 Tel. 05204-3151
 Fax 05204-80628
 info@Bautraeger-Steinhagen.de

2 ZKDu, 1. OG in Halle, 45,28,
 KM 255,- EUR, ab sofort oder später
 zu vermieten, keine Prov./ Kaut.
 Tel. 0521/252700-0

Laden EG in Halle, 48 m², KM
 300,00 EUR, ab sofort oder später
 zu vermieten, keine Prov./ Kaut.
 Mombassa GmbH T. 0521/252700-0

4 ZKB 2. OG in Halle, 99,25 m²,
 KM 385,00 EUR, Garage 31,00 EUR
 ab 1.7.08 zu vermieten, keine Prov./
 Kaut. Tel. 0521/252700-0

4 ZKB 1. OG in Halle, 108,37 m²,
 KM 420,00 EUR, Garage 31,00 EUR
 ab sofort oder später zu vermieten,
 keine Prov./ Kaut. Tel. 0521/252700-0

4 ZKB EG in Halle, 82,00 m², KM
 340,00 EUR, Garage 31,00 EUR ab
 1.5.08. zu vermieten, keine Prov./
 Kaut. Tel. 0521/252700-0

Vermietung: 3 Zimmer, Küche,
 Bad mit Wanne u. Dusche, großer
 Balkon, G-WC, 70 m², DG, ruhige
 Gartenanlage in Halle, ca. 3
 Min. bis Stadtzentrum, ab sofort
 frei Wbs sollte mögl. vorh. sein.
 KM 297,- € + NK + Kautions.
 Telefon 05201/2198

Halle: ein Reihnhaus zum Grund-
 stückspreis, renovierungsbedürftig,
 3 ZKB, KG, Dachboden ausbaufähig,
 Terrasse, Garten, Stellplatz, für
 69 TEUR VHB, Infos unter
 www.afib-Immobilien.de oder Tel.
 05204/9252870

Halle-Künsebeck: ZFH mit einem
 schönen Eckgrundstück, unterker-
 lert, EG- und OG jeweils 93 qm,
 beide frei. Vollkeller, Grdst. 858 qm
 VHB 169 TEUR, Infos unter Tel.
 05204/9252870 oder www.afib-
 immobilien.de

Steinhagen: Landhaus 200 qm
 Wfl., 2 WE wie DHH, teils renovie-
 rungsbedürftig, Grundstück 1000
 qm bis 3000 qm mögl.. Preis VHB.
 www.afib-Immobilien.de oder Tel.
 05204/9252870

Grundstück! 1007 qm zu verkaufen.
 Exklusive Südhanglage am Teuto-
 burger Wald (unverbaubarer Blick).
 Bevorzugte ruhige Wohnlage, voll
 erschlossen, sofort bebaubar.
 Telefon 0170-3122851

An alle Eigentümer
 Wir bieten Ihnen eine
 individuelle Betreuung in:
 - Hausverwaltung
 - Eigentumsverwaltung
 - Betriebskostenabrechnung
 zur Übergabe an Steuerberater
 im DATEV Export Format,
 Heizkostenabrechnung.
 Anfragen: T. Knoop
 Immobilienverwaltungs GmbH
 Alte Dorfstraße 11
 33790 Halle-Hörste
 Telefon (0 52 01) 66 85 64
 Telefax 66 85 65
 www.knoop-immobilien.de

Frau, 61 J., sucht in Halle (Stadt)
 2 ZKBB (Loggia) DG/OG ca. 45-
 50 qm bis 350,- € warm. Ohne Ein-
 bauküche. Telefon 0151-51410141

Steinhagen, Voßheide 27, Anbau
 Mehrfam., 104 qm, 4 ZKBT, kl.
 Garten, 6 Euro pro qm, warm 900
 Euro, Kaut., kl. Hund mögl., frei
 Tel. 05204/5130 Anrufbeantworter

Amshausen, Dachgcs. 2 1/2 ZKB,
 ca. 50 qm, PKW-Abst.-Pl. zu verm.
 € 210,- + € 100,- NK + Vz. Kautions
 € 300,- zum 1.5.2008
 Telefon 05201/3380

Gepflegte 2 ZKBB-Eigentumswoh-
 nung in Halle (Masch), 47 m² Wfl.,
 Garage + KFZ-Abstellplatz zu ver-
 kaufen. Kaufpr. 50.000,- Euro.
 Kontakt: 0170-6533232

Hier stimmen Preis und Lage!
 Halle, ruhige Wohnlage, 3 ZKB, 1.
 OG, 86 m², überdachter Südbalkon,
 Keller, Stellplatz, € 77.000,-
Immobilien ALEX
 Telefon: 05201/818782
 Internet: www.immobilien-alex.de

3 ZKB in Steinhagen, Fliederstraße
 ab sofort, EG, 60 qm, Kellerraum
 und Gartennutzung, ohne Balkon.
 KM € 350,- zzgl. NK, Kautions.
 Telefon 0175-3611955

Zu vermieten: 2 ZiKüBad, 1. ETG,
 70 qm, Halle-Zentrum, Gartennut-
 zung, Auto-Abstellplatz.
 Telefon 05201/10458

Wir, 2 Erwachsene, 2 Kinder, suchen
 4-5 Zimmer-Wgh., EG, in Halle.
 Wenn möglich mit Garage, Terrasse,
 ca. 500,- € kalt. Tel. 05201/736259

1-Raum-Appartement, 30 qm, La-
 minatboden, Küchenzeile, Fahrstuhl
 im Haus, Balkon, in Brockhagen zum
 1.5.08 oder später zu vermieten
 KM 170,- € zzgl. Nebenkosten
 Telefon 05204/89582

Garage o. sonst. Unterstellmöglich-
 keit zu mieten gesucht, vorzugsweise
 in Künsebeck. Tel. 05201/878787

Wohnung zu verkaufen an privat
 von privat. 2 ZiKüBad, 69 qm in
 Halle mit Garten u. Autostellplatz,
 1. Etage. TB 154

Erfolgreich verkauft mit vivalog
immobilien & mehr
 Wir suchen für unsere Kunden
 dringend Einfamilienhäuser.
 05201-859421 oder 0172-2361067

22-jährige sucht 2-Zimmer-Wohnung
 (50-70 m²) in Halle, max. 400,- €
 warm. Tel. 0171-6990188 ab 18 Uhr

Vermietung
 Borgholzhausen, 2 ZKB, Terrasse
 ca. 61 m². Barrierefreies wohnen,
 KM 400,00 €, Courtage 1,79 MM
 0151/56904118 Ab Mo. 05201/859421
 vivalog immobilien & mehr

Verkauf
 Halle, 8 ZK 2Bäder, zentrumsnah,
 hochwertige Ausstattung, Bj 2006,
 Grdst. ca. 460 m², Wfl. ca. 239 m²,
 KP 339.000,-€ zzgl. Käufercourtage
 0151/56904118 Ab Mo. 05201/859421
 vivalog immobilien & mehr

Halle ZFH je Etage 5 ZKB Gäste
 WC, extra Bad unter dem Dach Bj
 2007, Grdst. ca. 460 m², Efl.
 gesamt ca. 248 m², KP 350.000,- €
 zzgl. Käufercourtage
 0151/56904118 Ab Mo. 05201/859421
 vivalog immobilien & mehr

Halle-Hesseln, EFH 5ZKB, Bj. 1989,
 Vollkeller, Grdst. ca. 768 m², Gäste
 WC, Photovoltaikanlage
 KP 196.900,-€ zzgl. Käufercourtage
 0172/2361067 Ab Mo. 05201/859421
 vivalog immobilien & mehr

STELLENANGEBOTE

Das Maklerteam vom **Wirtschafts-**
dienst Halle sucht
 • **Außendienstmitarbeiter** mit Vor-
 kenntnissen (Termine werden gestellt)
 • **Terminierdamen**, flexible Zeit-
 einteilung (400,- € Basis)
 Info Telefon 0 52 01 / 84 97 22

Putzhilfe für Privathaushalt, 4 Std.
 14-tägig in Künsebeck.
 Telefon 05201/878787

Mitarbeiter auf 400,-Euro Basis
 gesucht. Wir brauchen Sie für unsere
 Hausgemeinschaften in Halle:
 Examierte Pflegekräfte für Schlaf-
 bereitschaften und Wochenend-
 dienste. Mitarbeiterinnen für den
 hauswirtschaftlichen Bereich.
 Kontakt: Annette Leimkübler/Kevin
 Schubert Tel. 05201/856686

Service-Kräfte für Sonntagmorgen
 gesucht. Gaststätte Gerhold's
 Telefon 05201/2442

FAHRZEUGE

Opel Astra Cabr.1,6 Linea Rossa
 Leder 03/2004, 31.700 km, silbermet.
 Klima, AHK, Fahrradtr., Nebel,
 RadioCD, WR, Sitzh., ZV, Airbag,
 VHB: 12.900 €, Tel. 05242/44932 AB
 0173-8933640

TIERMÄRKT

o-fell-o Der Hundesalon mit Herz
 Marion Baur, Babenhauser Str. 338
 33619 Bielefeld-Dornberg
 Telefon 0521/9117035

Hundenothilfe-OWL e.V.: Wir suchen
 neues, artgerechtes Zuhause für
 unsere Schützlinge. Die Vermittlung
 erfolgt nur mit Hundeschutzvertrag.
 Geeignete Hundefreunde, die als
 chrtentamtliche Pflegestelle für den
 Verein tätig sein möchten, sind eben-
 falls herzlich willkommen.
Tel.: 0521/2383995
www.hundenothilfe-owl.de

Wunderschöne reinrassige Labrador-
 welpen in allen drei Farben ab Mitte
 Mai in gute und liebevolle Hände
 abzugeben. Telefon 02944/587071

BEKANNTSCHAFTEN

Gitarrenfreaks gesucht! Wer hat
 Interesse, sich ca. 1 x im Monat mit
 uns (weibl./männl. Mitte 40-50 J.)
 zum gemeinsamen musizieren zu
 treffen? Ohne Notenkenntnisse.
 Telefon 05201/10352

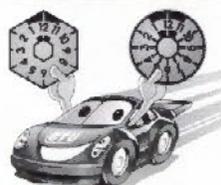
VERSCHIEDENES

Hofflohmarkt jeden 1. + 3. Samstag
im Monat. Wir verkaufen alles, was
Sie erwerben können. Schauen sie
einmal vorbei.
Halle-Bokel, Ernteweg 30,
Telefon 0 52 01 / 97 33

Gesundheit kann man essen...
Wachteleier erhöhen die Vitalität
und sorgen für Ihr Wohlbefinden
 Täglich frische Wachteleier und
 brautfertige Wachteln zu verkaufen.
WACHTELZUCHT ANNE KLEIN
 33803 Steinhagen, Schweriner Str. 21
 Tel. 05204/3151 Mobil 01779588733

Baby- und Kleinkindartikel zu ver-
 kaufen: • Kinderwagen v. Teutonia
 (mit Fell, Winterfußsack, Regenver-
 deck u. Mückennetz f. 75,- € • Hoch-
 stuhl aus Holz f. 12,- € • Buggy neu-
 wertig f. 50,- € • Rückentrage f. 10,- €
 Telefon 05201/2379

Ingenieurbüro Schellack



Große Heide 5
33790 Halle
Tel. 0 52 01/82 84 45
www.ing-schellack.de

- | | |
|---|--|
| Dienstleistungen im amtlichen Bereich:
• Hauptuntersuchungen (HU)
• Abgasuntersuchungen (AU)
• Änderungsabnahmen | Dienstleistungen als freiberuflicher
Sachverständiger:
• Schadengutachten
• Fahrzeugbewertungen |
|---|--|

„Aphrodite“ • 30.4. Tanz in den Mai mit DJ

• 1.5. Biergarten-Eröffnung
 Wir grillen ab 12 Uhr

• 11.5. Muttertags-Bufferf
 ab 12 Uhr - p.P. 10 Euro

• Samstag, 17.5. Le Gog - Party ab 20 Uhr

Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 1, Tel. 0 52 01/1 64 59

Veranstaltungen

Mai

Vereinsleben

jeden Montag:

- AWO Ortsverein Künsebeck ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, danach Spiele u. Klönen
- Mezzoforte Gemischt. Chor Halle 19.45 - 21.15 Uhr - im Gewölbekeller der Destille, Kontakt: Marion Abel, (0 52 01) 66 51 97
- Bündis 90/DIE GRÜNEN Halle 20.00 Uhr, Grünes Büro, Graebestraße 18, Kontakt: Helga Lange, Tel. (0 52 01) 82 82 48 und Herr Helmut Rose, Tel. (0 52 01) 20 21
- Mutter-Vater-Kind-Turnen 16.00 - 18.00 Uhr, Grundschule Halle-Ost, Frau Simunec
- LC Solbad Ravensberg Lauftreff für Frauen, Beginn 18.15 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Schloss Tatenhausen
- SV Halle e.V.

Informationen und Anmeldungen zum Schwimmen. 18.00 Uhr Lindendbad Halle. Kontakt: Andrea Nolte-Schumacher, Tel. (0 52 01) 701 27

- Geburtsvorbereitung: 19.00 - 20.00 Uhr, ab der 27. Schwangerschaftswoche AOK Halle, Kaiserstraße 31 Anmeldung: Hebamme Petra Marz, Telefon (0 52 01) 29 03
- Rückbildungsgymnastik 20.00 - 21.00 Uhr, 4 Wochen nach der Geburt kann man beginnen. AOK Halle, Kaiserstraße 31 Anmeldung: Hebamme Petra Marz, Telefon (0 52 01) 29 03

- R.C. Teuto e.V. (April-Oktober) Radwandern, 17.00 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Halle. Kontakt: G. Rüter, 05204/2897

- TSG Kölkebeck-Bokel Damen-Gymnastik-Breitensport 20.00 - 21.30 Uhr Leitung: Susanne Siewert, Ort: Turnhalle in Hörste

- Gemischter Chor Kölkebeck 20.00 - 22.00 Uhr, Übungsabend im Gemeindehaus Kölkebeck Kontakt: E. Beintmann, Tel. 20 79

- SV SG Hessel 1957 e.V. Training der C-Jugend der Fußballabteilung von 17.30 bis 19.00 Uhr. Für 12-14jährige am Sportplatz Hessel

- Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a Hebammensprechstunde von 10.30 bis 11.30 Uhr

jeden 1. Montag des Monats:

- Treffen der Haller Julis Treffpunkt: 20.00 Uhr Gaststätte Altstadt Halle
- R.C. Teuto e.V. Clubabend 20.00 Uhr im Hotel Hollman
- 20.00 Uhr Verwaiste Eltern offener Gruppenabend, Aprikosenstr. 4 in Steinhausen. Telefon (0 52 04) 79 10

jeden Montag, gerade Wochen:

- Tanzschuh & Co. - „Folks-Tanz & mehr - 20.00 Uhr DRK-Zentrum in Halle, Bismarckstr. 1. Kontakt: Roland Beckmann, Telefon (0 52 01) 52 50

jeden Dienstag im Sportpark Halle:

- Squash-Training des 1. Ravensberger Squash-Clubs - von 16.00 bis 18.00 Uhr für Kinder ab 10 Jahren - ab 18.00 Uhr für Erwachsene

jeden Dienstag:

- Sängergemeinschaft Künsebeck - Gemischter Chor 19.45 Uhr Übungsabend im Vereinstokal Jäckel
- SC Halle Turnen - Breitensport 16.00 - 17.00 Uhr, 4 - 6 Jahre Mädchen + Jungen 16.00 - 17.00 Uhr, 4 - 6 Jahre Mädchen + Jungen Frau Tesche - Hauptschule 17.00 - 18.00 Uhr, 6 - 9 Jahre Jungen Frau Tesche - Hauptschule

- AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Gymnastik mit Erika Klemme, ab 15.30 Uhr mit Ingrid Dewald Sitz-, bzw. Liegend Yoga im Sitzen. Termine werden vorher bekannt gegeben. Liegend Yoga mit Voranmeldung.

- Walking-Treff des SC Halle Beginn 19.00 Uhr Treffpunkt: Parkplatz der Fa. Storek

- Geburtsvorbereitung ab der 27. Schwangerschaftswoche 19.00 - 20.00 Uhr und Rückbildungsgymnastik 20.00 - 21.00 Uhr Ort: Steinhausen, Austmannshof 3. Kindergarten „Kapernaum“ Anmeldung: Hebamme Petra Liska, Telefon (0 52 01) 7 33 03

- TSG Kölkebeck-Bokel Männer-Gymnastik 20.00 - 21.30 Uhr Turnhalle in Künsebeck. Leitung: Nicola Schech

- DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle Westfalen 15.45 - 17.15 Uhr Sport für MS- und Parkinson-Kranke Gymnastikraum DRK

- Borreliose Selbsthilfegruppe Wir treffen uns jeden 3. Dienstag im Monat in der Remise, Raum 6, 1. OG, von 19.00 - 21.00 Uhr
- SV SG Hessel 1957 e.V. Training der C-Jugend der Fußballabteilung von 15.30 bis 17.00 Uhr. Für 10-12jährige am Sportplatz Hessel

- Seniorenkreis Kölkebeck 15.00 Uhr Gemeindehaus Kölkebeck Termine 2008: 15.01. u. 29.01. / 2.02. u. 26.02. 11.03. u. 25.03. / 08.04. u. 22.04. 06.05. / 20.05. / 03.06. u. 17.06. / 01.07. Sommerpause / 05.08. u. 19.08. / 02.09. 16.09. u. 30.09. / 14.10. u. 28.10. / 11.11. u. 25.11. / 09.12. Adventsfeier Ansprechpartnerin: Sieglinde Lordemann, Telefon (0 52 01) 91 72

jeden 1. Dienstag des Monats:

- Wehrdienstberatung von 13.30 - 15.30 Uhr im Rathaus II. Andere Termine auch nach vorheriger Absprache. Tel.-Hotline 01 80 - 29 29 29 00

jeden 2. Dienstag des Monats:

- MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise 20.00 Uhr Gesprächskreis für „Patchworkfamilien. Die Treffen bieten die Möglichkeit, Erfahrungen auszutauschen und dienen der gegenseitigen Information. Kontakt: Heike Tesche 0173-2870983

jeden Dienstag, gerade Wochen:

- Schützengesellschaft Halle (Westf.) e. V. seit 1813 Training der Damenabteilung 19.00 - 22.00 Uhr Schützenberg - Schießstand

jeden Mittwoch:

- Lindenbad 9.30 - 11.30 Uhr Offener Babytreff
- SC Halle Turnen - Breitensport 16.00 - 17.00 Uhr, 6 - 10 Jahre, 17.00 - 18.00 Uhr, 6 - 10 Jahre, Mädchen+Jungen, Frau Kornitzki und Heike Tesche, Hauptschule
- Bridgeclub Halle/W. e.V., Turnierspiel, Café Beucken-Schmedt Halle/W, Alleestr. 41, ab 15.00 Uhr, Auskünfte: (0 52 01) 51 11
- SC Halle Damengymnastik 19.30 - 20.30 Uhr Leitung: Marlies Wörmann

- 20.30 - 21.30 Uhr Leitung: Karin Elebracht Ort: Hauptschule Halle
- Kyffhäuserkameradschaft Hörste 19.30 - 21.30 Uhr, Wettkampf u. Training sowie Beisammensein der Mitglieder im Schießstand Hörster Str. 11

- Schützengesellschaft Halle (Westf.) e. V. seit 1813 Training der Jugendabteilung 16.00 - 18.00 Uhr Schützenberg - Schießstand

- AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Kaffeetrinken, anschl. Spiele und Klönen

- ab 15.30 Uhr Yoga im Liegen mit Ingrid Dewald. Termine werden vorher bekannt gegeben

- ab 15.30 Uhr 1 x 1: M. Gedächtnistraining mit Ursula Russland ab 15.30 Uhr Tanzen m. Elfriede Schlüter

- Verein für Körperarbeit und Meditation 19.00 - 20.15 Uhr Zazen-Übungsgruppe, Nähe Haller Kreisgymnasium Info: Michael Matern Telefon: (0 52 01) 1 67 93

- Geburtsvorbereitung 19.00 - 20.00 Uhr bei der Hebamme Britta Horstmann Anmeldung: 0 52 01 / 66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle

- Rückbildungsgymnastik 20.15 - 21.15 Uhr bei der Hebamme Britta Horstmann Anmeldung: 0 52 01 / 66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle

- Heimatverein Halle. Radwandern 13.30 Uhr. Treffpunkt: Parkplatz alter Busbahnhof Halle. Kontakt: M. Dellbrügge, Tel. (0 52 01) 100 42
- SV SG Hessel 1957 e.V. Tischtennisstraining von 20.00 bis 22.00 Uhr am Kreisgymnasium Halle

jeden Mittwoch gerade Wochen:

- Kräuterguppe Kontakt: Hildegard Bartel Telefon: 0 52 04 / 24 96

jeden Mittwoch ungerade Wochen:

- Tanzschuh & Co. - „Folks“-Tanz & mehr - 20.00 Uhr im Bürgerzentrum „Destille“ unter der Stadtbücherei in Halle, Kiskerstr. 2. Kontakt: Roland Beckmann, Telefon (0 52 01) 52 50

jeden 1. Mittwoch:

- Sprechstunde der AG Hauswohnungs- u. Grundeigentümervereine Halle, Borgholzhausen u. Werther, 15.30 - 17.00 Uhr in der Geschäftsstelle Baussparkasse Wüstenrot, Alleestr. 16, Halle
- Haller Mütterstammtisch ab 20.00 Uhr im Restaurant „Taverne“ in Halle
- Baby-Wiegetag in der Linden-Apotheke. 14.30 - 17.30 Uhr Telefon: (0 52 01) 49 89

- AWO Ortsverein Künsebeck ab 17.00 Uhr Verkehrserziehung für Erwachsene (Termine werden vorher bekannt gegeben)
- Praxis Heilpraktiker D. Berendes 19.00 - 20.00 Uhr Forum (Health Talk) rund um die Gesundheit. Für alle Interessierten kostenlos. Telefon 05201 857901

- Clubabend des AC Halle um 20.00 Uhr in der Gaststätte Pallmeier

- Sprechstunde für Schwangere in der Linden-Apotheke

jeden 3. Mittwoch des Monats:

- Clubabend des AC Halle um 20.00 Uhr in der Gaststätte Pallmeier
- Sprechstunde für Schwangere in der Linden-Apotheke

jeden 4. Mittwoch des Monats:

- DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle 15.30 - 17.30 Uhr monatliches Treffen ev. Gemeindehaus Halle-Hörste (Nähe Kirche)

jeden Montag bis Mittwoch:

- Kindergruppe „Die Wühlmäuse e.V.“ für Kinder von 2 - 4 Jahren von 8.30 - 12.30 Uhr, Kontakt: Anke Härtel, Tel. (0 52 01) 33 78, Ort: Halle, Am Wall 17

jeden Donnerstag:

- Lindenbad 10.30 - 11.30 Uhr Wassergymnastik am Warmbadetag
- SC Halle Herrengymnastik 19.00 - 20.00 Uhr Sporthalle Ravensberg. Leitung: Heike Tesche
- TSG Kölkebeck-Bokel Kinderturnen Mädchen und Jungen 4 - 7 Jahre, 15.30 - 17.00 Uhr, Ort: Turnhalle Hörste, Leitung: Christel Przybytzin, 0 52 01 / 40 15

- Iris Janzen, 0 52 01 / 106 66
- R.C. Teuto e.V. (April-September) Rennradfahren, 17.45 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Halle. Kontakt: L. Breiter, 0 52 01 / 45 75

- AWO Ortsverein Künsebeck Bauchtanz für Jugendliche u. Erwachsene m. Ch. Wolf. Info 0 52 04 / 44 28

- Single-Treff 20.00 Uhr im Bistro Le Goq
- LC Solbad Ravensberg Lauftreff für Frauen, Beginn 18.15 Uhr, Treffpunkt Parkplatz am Schloss Tatenhausen

- Heimatverein Halle (Westf.) Nachmittagswanderungen. Treffpunkt 14.00 Uhr am Busbahnhof
- MGV Ravensberg Chorprobe 20.00 Uhr Remise/Im Keller der Musikschule. Kontakt: 0 52 01 / 168 17

- SV SG Hessel 1957 e.V. Gymnastik-Damen von 20.00 bis 21.30 Uhr in der Turnhalle Gartmisch

TAXI-RUF **DüE** -REISEN
22 44 52 00

● **Volkstanzkreis Halle**
16.30-18.00 Uhr Die Kindergruppe übt. Haller Remise.
20.00 - 22.00 Uhr Die Jugend- und Erwachsenenengruppe übt. Remise
Kontakt: Annette Preuß, Tel. 5275

● **Trimm-Kameradschaft**
Künsebeck 20.00 - 22.00 Uhr Fußballspielen ab 18 Jahre
Ort: Grundschule Künsebeck

● **AWO Ortsverein Künsebeck**
Treff der Bauchtanzgruppe für Jugendliche und Erwachsene mit Christiane Wolf. Info: 05201/7658

jeden 1. Donnerstag des Monats:
● CDU-Frauenunion, 20.00 Uhr Gasthof Hollmann, Halle

jeden 2. Donnerstag des Monats:
● Der DMSG-Kontaktkreis Halle trifft sich von 16.30 - 18.30 Uhr zum Kegeln. (auch für Rollstuhlfahrer) Gaststätte Vögeding, Hörste

jeden geraden Donnerstag
● AWO Ortsverein Künsebeck 19.00 Uhr Doppelkopf. Skat, für „Jedermann“

jeden Freitag
● SC Halle Senioren-Gymnastik 17.30 - 18.30 Uhr Kreisgymn. Halle, Frau Wörmann

● **MGV Hörste**
20.00 Uhr - Übungsabend im Gemeindehaus Hörste
Vorsitzender: Günter Wöstmann
Telefon: (0 52 01) 1 08 93

● **Schachclub Halle**
17.30 Uhr - Jugend- und Schüler-Schach
20.00 Uhr - allgemeiner Übungsabend. Keller der Destille im Bürgerzentrum, Kiskerstraße 2

● **AWO Ortsverein Künsebeck**
Computer-Kontakt mit Hans Lindlar
Auskunft unter: 0 52 01 / 56 26.
Internet: (www.awo-kuensebeck.de)
u.a. AWO-Informationen

● **Schützengesellschaft Halle e.V.**
19 - 20.00 Uhr Training der Jugendabteilung
Schützenberg - Schießstand
Wir freuen uns über neue Kinder!

● **AWO Ortsverein Künsebeck**
14.00 Uhr Radfahren mit Manfred Mergelkuhl. Info: 0 52 01 / 73 65 65

● **SV SG Hesseln 1957 e.V.**
Eltern-Kind-Gymnastik von 15.45 bis 16.45 Uhr Turnhalle Hörste

● **Treffpunkt 60+ Halle**
14.30 - 18.00 Uhr Remise (1. Stock)

jeden 1. Freitag des Monats:
● Rasse-Kaninchenzucht-Verein
Versammlung in der Remise
20.00 Uhr, Freunde der Kaninchenzucht sind herzlich willkommen

● **AWO Ortsverein Künsebeck**
19.30 Uhr Schach mit Hans Lindlar
Info: 0 52 01 / 56 26

● **Oldtimer-Freunde**
20.00 Uhr, Treffen im Pappelkrug

● **Seniorenkreis Hesseln**
Stockkämpfer Weg 6, Halle-Hesseln
Leitung: Heinz Farthmann, Telefon 05201/9803 und Bernd Winkler, Telefon 05201/9835

Freitags (1 x im Monat):
● **AWO Ortsverein Künsebeck**
ab 14.00 Uhr Wandern mit Harry Haarbaum. Info: 0 52 02 / 7995

jeden 2. Freitag des Monats:
● Treffen des Freundeskreis Halle-Ronchin. Auskunft erteilt Frau Susanne Luhmann Tel. (0 52 01) 84 90 99

gerade Wochen freitags:
● **Seniorenkreis Hörste**
15.00 Uhr - Treffen im Gemeindehaus - Karl Schumacher
Kirchesch 34, Tel. (05201) 42 15

jeden Samstag:
● **DMSG (Multiple Sklerose)**
Kontaktkreis Halle Westfalen
Gegen Mittag - Hippotherapie
Reithalle, Eschweg. Anmeldung erforderlich bei Lothar Schlickum
Telefon (0 52 01) 28 94

● **Samstags: 11.00 Uhr**
Welpenspielstunde für alle Rassen!
Erziehungskurse ab 13.00 Uhr
Verein für Deutsche Schäferhunde
Ortsgruppe Borgholzhausen
Telgenbusch, Berghausen
Info: Tel. (0 52 01) 87 87 61 und 01 70 - 6 00 08 55

● **AWO Ortsverein Künsebeck**
Surfen im Internet m. Hans Lindlar
n. Absprache. Info: (0 52 01) 56 26

jeden Sonntag:
● **LC Ravensberg**
Lauftreff für Anfänger und Fortgeschrittene, Beginn 9.00 Uhr
Treffpunkt Parkplatz Fa. Storck

● **Kyffhäuserkameradschaft Hörste**
10.00 - 12.00 Uhr Training für Schüler und Jugendliche im Schießstand Hörster Str. 11

jeden 1. Sonntag des Monats:
● **Evang. Kirchengemeinde**
Spielenachmittag für Erwachsene
Martin-Luther-Haus Halle/W.
15.00 - 17.00 Uhr

● **Kostenlose Welpenspielstunde**
10.45 Uhr, Übungsgelände des Schäferhundvereins Werther-Berg in Werther-Egge
Margriet Hunathey, (0 52 01) 43 01 oder 01 79 - 9 85 35 25

● **BSV TEUTO MERKUR Halle**
Tauschtage jeden 2. und 4. Sonntag im Monat in der Remise, Raum 5 und 6, in der Zeit von 10 - 12 Uhr.
Vorsitzender und Ansprechpartner: D. Kleiber, Telefon 0521/872152

● **Kyffhäuserkameradschaft Hörste**
10.30 - 12.00 Uhr Übungsschießen für Schüler und Jugendliche im Schießstand Hof Fronemann, Hörster Str. 11

jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:
● **Schützengesellschaft Halle (Westf.) e.V.** seit 1813
Training für alle Mitglieder von 10.00 bis 12.00 Uhr
Schützenberg - Schießstand

● **-augenblick-**
fotogruppe vhs ravensberg
mittwochs, in der ungeraden Kalenderwoche, 20.00 Uhr
Treffpunkt Haller Remise, Raum 5
Kontakt: Paul G. Haselhorst
Telefon: 0 52 01 / 99 94

Karate Dojo Halle e.V. 1984
Trainingszeiten:
● Montag 18.30 - 20.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Mittelstufe Jugendliche ab 12 Jahre Orangegurt
● Montag 20.00 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Oberstufe Erwachsene
● Dienstag 18.00 - 19.30 Uhr im KGH Spiegelraum
Kinder 6 - 11 Jahre
● Dienstag 20.00 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Unterstufe
● Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Mittelstufe
● Donnerstag 20.30 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Anfänger Erwachsene
● Freitag 17.30 - 19.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Kinder 9 - 13 Jahre
Informationen für Kindertraining: Wladimir Prachnau,
Telefon: 0 52 01 / 66 26 62
Informationen für Erwachsenentraining:
Martin Bohnenkamp, Telefon: 0 54 25 / 95 43 69

Fenster Türen Rolläden

Vordächer		Wintergärten
Überdachungen		Garagenrolltore
Markisen		Insektenschutz
Verglasungen	Reparaturservice	Rolladenantriebe

Inh. D. Prause
33803 Steinhagen
Tel. 05204/7545 Fax: 05204/887120
Internet: www.pp-bausysteme.de email: info@pp-bausysteme.de








Erd- und Landschaftsbau Gerdes



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

Wertherstraße - 33790 Halle
Tel. - Fax 0 52 01 - 73 48 38
Mobil 0171 - 744 03 42



Ihr Handarbeitsfachgeschäft

in Halle · Rosenstr. 10 · Tel. 97 13 00

Mit Schwung in den Sommer

Unser Angebot zum HallerWillem-Fest:

10% Rabatt

auf alle Handstrick- und Strumpfgarne

Schnäppchenmarkt

im Pavillon vor dem Geschäft.

und freuen uns auf Ihren Besuch

Ihre Rosemarie Schneider & Team

www.voglerdruck.de
info@voglerdruck.de

Veranstaltungen Vereinsleben

SC Halle Volleyball

Leitung: Monika Kindermann-Rzeha Telefon: 0 52 01/160 46

● Damen

1. Damen	Dienstag	18.00 - 20.00 Uhr	Halle Ravensberg
Verbandsliga	Donnerstag	20.00 - 22.00 Uhr	Kreisgymnasium
2. Damen	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Bezirksliga	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
3. Damen	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Bezirksklasse	Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisgymnasium

● Herren

1. Herren	Dienstag	20.00 - 22.00 Uhr	Halle Ravensberg
Landesliga	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisgymnasium
2. Herren	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Bezirksklasse	Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr	Halle Ravensberg

● Jugend

A-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
	Donnerstag	15.30 - 17.30 Uhr	Halle Ravensberg
B-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
D-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
E-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
C-Jugend m.	Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr	Halle Ravensberg
D-Jugend m.	Freitag	16.00 - 18.00 Uhr	Lindenschule

● Hobby

Hobby Mixed I	Dienstag	20.00 - 22.00 Uhr	Lindenschule
Hobby Mixed II	Mittwoch	20.00 - 22.00 Uhr	GS Gartnisch
Hobby Leistung	Mittwoch	20.00 - 22.00 Uhr	Kreisgymnasium
Hobby Mixed III	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule

Turngemeinde Hörste e.V. 1932

jeden Montag:

- **Karate**
17.15 - 18.30 Uhr, Leitung: Frank Kleinhans, Ort: Grundschule Hörste
- **Damen-Gymnastik-Breitensport**
18.30 - 20.00 Uhr, Leitung: Anke Kahmann, Ort: Grundschule Hörste
- **Fußballtraining - Altliga**
19.00 - 20.30 Uhr, Ort: Sportplatz Tiegstraße

jeden Dienstag:

- **Kinderturnen Mädchen und Jungen 6 - 9 Jahre**
15.00 - 16.00 Uhr
- **Kinderturnen Mädchen und Jungen 3 - 6 Jahre**
16.00 - 17.00 Uhr, Leitung: Elke Herkströter, Ort: Grundschule Hörste
- **Damen-Gymnastik**
20.00 - 21.00 Uhr, Leitung: Monika Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

jeden Mittwoch:

- **Aerobic**
18.30 - 20.00 Uhr, Leitung: Michaela Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

jeden Donnerstag:

- **Eltern-Kind-Turnen**
17.00 - 18.00 Uhr, Leitung: Karin Zöllner, Ort: Grundschule Hörste
- **Herren Gymnastik**
20.00 - 21.30 Uhr, Leitung: Hans Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

jeden Freitag:

- **Breitensport Mädchen 9 - 14 Jahre**
16.45 - 17.45 Uhr, Leitung: Anke Kahmann, Ort: Grundschule Hörste

TV „Deutsche Eiche“, Künsebeck e.V.

jeden Montag:

- **Seniorinnen-Gymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
13.45 - 14.45 Uhr, Leitung: Christiane Diestelkamp, Tel. 05201/70508
- **Kindertanzen 5-7jährige** Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 05201/730155
- **Sportabzeichen** (Mai - September) Ort: Sportplatz Künsebeck
17.30 Uhr, Leitung: Renate Deumlich, Tel.: 05201/7683
- **Wirbelsäulengymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
18.00 - 19.00 Uhr, Leitung: Erika Scheer, Tel.: 05201/7877
- **Wirbelsäulengymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
19.00 - 20.00 Uhr, Leitung: Johanna Böckstiegel, Tel.: 05201/8568204

jeden Dienstag:

- **Mutter-Kind-Turnen** 3-4jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
15.00 - 16.00 Uhr, Leitung: Svenja Langer, Tel.: 05201/70633
- **Bodyfitness** Ort: Sporthalle Künsebeck
20.30 - 21.30 Uhr, Leitung: Elke Neumann, Tel.: 05201/3852

jeden Mittwoch:

- **Mutter-Kind-Turnen** 1-2jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
15.00 - 16.00 Uhr
- **Kinderturnen** 5-6jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
17.00 - 18.30 Uhr, Leitung: Katrin Flöttmann, Tel.: 05204/888432
- **Ausdauer-gymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
19.45 - 21.15 Uhr, Leitung: Isabell Krause-Strothenke Tel.: 05204/8001901

jeden Donnerstag:

- **Kinderturnen** 6-8jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
15.00 - 16.00 Uhr
- **Kinderturnen** 8-12jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr Leitung: Nina Penner, Tel.: 05201/730155
- **Kindertanzen 8-12jährige** Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 05201/730155
- **Walking/Nordic Walking**
18.00 - 19.00 Uhr,
Leitung: Petra Köhne Tel.: 05201/70329 und Tanja Kowalski Tel.: 05201/73388

Freundeskreis der Abstinenzler Halle, Steinhagen und Werther e.V.

Büro: Bahnhofstraße 17, Postfach 1222, ☎ 0 52 01/104 40
Freizeitheim, Tatenhausener Straße 3, ☎ 0 52 01/104 40

Beratung für jedermann: Nachmittags Mo., Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Gruppenstunden: Jeden Dienstag von 20.00 - 21.30 Uhr im
Martin-Luther-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 3 in Halle.
Helmut Rabe, ☎ 0 52 01/100 39

Kontaktadressen: Friedhelm Stricker, ☎ 0 52 04/88 80 10
Rolf Abraham, ☎ 0 52 01/64 98

Freundeskreis Teutonia

Miteinander - füreinander
„Wenn Du trinken willst, ist es Deine Sache! Wenn Du
aufhören willst, rufe an!!!“
Treffpunkt Eggeberger Schule alle 14 Tage
donnerstags von 19.00 bis 21.00 Uhr
☎ 0 52 04/78 01 und ☎ 0 52 01/102 74 oder
☎ 0 54 24/55 82

Hilfsgemeinschaft für Suchtkranke e.V. Borgholzhausen

Zusammenkunft: Jeden Donnerstag von 19.30 - 21.00 Uhr im ev.
Gemeindehaus, Kampgarten 1, 33829 Borgholzhausen

Kontaktadressen:
Wilhelm Brune, Borgholzhausen, ☎ (0 54 25) 59 63
Friedhelm Keisker, Borgholzhausen, ☎ (0 54 25) 43 121

Selbsthilfegruppe gegen Suchtgefahren, Ortsgruppe Künsebeck
im Haus der AWO, Talstraße 16, 33790 Halle Westfalen ☎ (0 54 25) 14 23

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 30. Mai 2008
Anzeigenschluss ist am 19. Mai 2008

Veranstaltungen

Mai

DRK-Begegnungsstätte

DRK-Zentrum Ortsverein Ravensberg e.V.
„Henry-Dunant-Haus“, Bismarckstraße 1, in Halle,
Telefon (05201) 815414

Programm Mai

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

- Mo. 09.30 Uhr Yoga mit Karin Oetting-Damme
- Mo. 13.15 Uhr Wassergymnastik für Damen und Herren mit Hannelore Schönberg im Lehrschwimmbaden des Lindenbades (Anmeldung erforderlich 05423/41916 Gruppe I 13.15 - 14.00 Uhr Gruppe II 14.15 - 15.00 Uhr)
- Mo. 15.30 Uhr Geselliges Tanzen mit Almke Bertelsmann
- Mo. 15.45 Uhr Gymnastik mit Hannelore Schönberg
- Mo. 17.30 Osteoporose Gymnastik mit krankengymn. Anleitung m. Maike Hirschhausen-Rosenberg (Anmeldung 05201/665319)
- Mo. 19.00 Uhr Rückenschule mit Maike Hirschhausen-Rosenberg (ab 19.03.2007 Info unter Tel: 05201/665319)
- Di. ab 08.30 Uhr div. Computerkurse mit Joachim Schneider
- Di. 09.00 Uhr Hatha-Yoga zum Wohlfühlen mit Gunhild Mickler
- Di. 09.00 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse -
- Di. 10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse -
- Di. 15.00 Uhr Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Di. 19.00 Uhr Rückenschule mit Maike Hirschhausen-Rosenberg
- Mi. 10.00 Uhr Rhythmische Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Mi. 15.00 Uhr Sitzgymnastik mit Christa Rentzsch
- Mi. 16.30 Uhr Gymnastik mit Christa Rentzsch
- Do. 08.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik zur Vorbeugung mit Veronika Petersdorf
- Fr. ab 08.30 Uhr div. Computerkurse mit Joachim Schneider
- Fr. 10.00 Uhr Gymnastik mit Christel Scheele
- Fr. 15.00 Uhr Sing- und Spielgruppe mit Rosemarie Genwo nach Absprache
- Fr. 16.30 Uhr Yoga - mit Ingrid Dewald (Pause bis 6.6.2008)

Neue PC-Computer-Kurse: diverse Tage nach Absprache Informationen, Beratung und Anmeldung erforderlich unter 05204/9249662 H. Schneider

Jeden **Dienstag** und **Donnerstag** um 14.30 Uhr „Karten spielen“ (Doppelkopf u. Skat). Weibliche Mitspieler und AnfängerInnen sind herzlich willkommen.

Besondere Veranstaltungen:

- Donnerstag, 01.05. Maifeiertag**
– Begegnungsstätte geschlossen –
- Montag, 05.05. 15.30 bis 20.00 Uhr Blutspendetermin**
– Begegnungsstätte geschlossen –
- Donnerstag, 08.05. 15.00 Uhr Gedächtnistraining**
mit Ingrid Dewald
- Donnerstag, 15.05. 15.00 Uhr „Es grüßt der Wonnemonat Mai - mit Allerlei“** Erzählnachmittag mit Johanna Kormeier
- Donnerstag, 22.05. 15.00 Uhr Himmelfahrt**
– Begegnungsstätte geschlossen –
- Montag, 26.05. 15.30 bis 20.00 Uhr Blutspendesondertermin**
– Begegnungsstätte geschlossen –
- Donnerstag, 29.05. 15.00 Uhr Gedächtnistraining**
mit Renate Runde
- Im Galarock des heiteren Verschwenders, ein Blumenzepter in der schmalen Hand, fährt nun der Mai, der Mozart des Kalenders, aus seiner Kutsche grüßend, über Land.*
- „Der Mai“ Erich Kästner

Notfall-Telefon

Polizei	110
Feuerwehr	112
Unfallrettungsdienst	112
Notarztwagen	112
Krankentransport	112
Rettungshubschrauber	05 21 / 6 90 21 oder 112
Krankenhaus Halle	188-0
Zentrale Notfallpraxis im Haller Krankenhaus	188-0
samstags, sonn- und feiertags 10 - 13 u. 18 - 19 Uhr	
Notruf Strom, Gas, Wasser	85 81 00

Kirchliche Einrichtungen

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu
Bismarckstraße 13
Pfarrbüro/Pfarrhaus 81 13-11
Gemeindereferent 81 13-15
Telefax Pfarrei 81 13-22
Kindertagesstätte 81 13-17
OASE-Gemeindezentrum an der Herz-Jesu-Kirche 81 13-21

Gottesdienste in der Herz-Jesu-Kirche
Samstags: 17.00 Uhr St. Johannes
Evang. Stockkämpfen
(5. Sa./Monat fällt aus)
Sonntags: 8.30 Uhr Herz-Jesu, Halle
9.45 Uhr St. Michael, Werther
11.00 Uhr Herz-Jesu, Halle
Wochentags: Dienstags 19.00 Uhr Herz-Jesu, Halle.
Freitags 9.00 Uhr Herz-Jesu, Halle

Caritas-Sozialstation im Marienheim
Schulstr. 18, Tel. 05201/849010 und 0171/9734022, Fax 05201/849011 Sprechzeiten: Mo, Mi, Fr. 10-11 Uhr

Diakoniestation
Schulstr. 5, Telefon 05201/9829
Sprechstunde: nach telefonischer Absprache

Caritas-Drogenberatung
In der Remise, Kiskerstraße 2,
an jedem Dienstag im Monat von 15.00 - 17.30 Uhr (in Trägerschaft der Drogenberatung des Caritasverbandes Gütersloh Kirchstr. 12, Wiedenbrück, Tel. 05242/57615)

Evangelische Familien- und Erziehungs-Beratung
Lettow-Vorbeck-Straße 9
Telefon 05201/18470
Montag - Donnerstag 9.00 - 16.30 Uhr
Freitag 9.00 - 13.00 Uhr
Offene Sprechstunde: Montags 15.00 - 17.00 Uhr, freitags 9.00 - 11.00 Uhr

Kreiskirchenamt Diakonisches Werk
Lettow-Vorbeck-Straße 11
Telefon 05201/1840

Ev. luth. Kirchengemeinde Gemeindeviertel
Lettow-Vorbeck-Straße 7
Telefon 05201/3086

Gottesdienste in der Johanniskirche
Samstag 18.30 Uhr
Abendgottesdienst
Hauptgottesdienst 10.00 Uhr
KiK - am 2. Samstag im Monat von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde Halle (Westf.), Rilkestraße 5
Gottesdienste: sonntags 10.00 Uhr, parallel Kindergottesdienst
Montag 19.00 Uhr Jugendhauskreis
Dienstag 10.00 Uhr Spielgruppe
18.30 Uhr T4C für Jugendliche ab 13 Jahre
Mittwoch 17.00 Uhr Jungschar
Donnerstag 19.45 Uhr Treffpunkt Bibel, auch für Gäste.
Verschiedene Hauskreise in Halle, Borgholzhausen, Versmold, auf Anfrage: Telefon 05201/16880

Neuapostolische Kirche
Schlörstraße/Ecke Gartnischer Weg
Gottesdienste:
sonntags 9.30 Uhr / 16.00 Uhr
mittwochs 19.30 Uhr
Telefon 05201/4936



Jürgen Deichsel Dipl.-Ing.

- Einbauküchen Kornmüller
- Innungsmalerbetrieb
- Keim-Farben
- Lehmputz/Kalkmalerei
- Malerarbeiten innen u. außen
- Restaurierung/Denkmalerschutz
- Parkett- und Bodenverlegung
- Energieberatung



**PLANEN • EINRICHTEN
WOHNEN • ARBEITEN**

33790 Halle (Westf.) Lange Straße 37a
Tel.: 05201/16044 Fax: 05201/9731
www.Studio-deichsel.de
j.deichsel@freenet.de

Ihr Partner für
perfekte Wäschepflege in Halle

HEISSMANGEL + WASCHALON OTTE

Graebestr. 15 • Halle • Tel. 0 52 01 / 34 02

Dresden???

4 Tage, 22. - 25.5.2008
Frauenkirche, Semperoper
incl. Stadtführung,
Reiseleitung

Haller-Willem-Bus

0 52 01 / 73 62 888

Aufbaukurs Selbstbehauptungs- und Konflikttraining für Jungen im Grundschulalter (6-10 Jahre)

Die Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.) bietet in Zusammenarbeit mit dem Kreis Gütersloh (Abteilung Jugend, Familie und Sozialer Dienst) einen Aufbaukurs „Selbstbehauptungs- und Konflikttraining“ für 6-10jährige Jungen an, in dem noch Plätze frei sind.

Dieser findet am 31. Mai und 01. Juni 2008, samstags von 13.00-18.30 Uhr und sonntags von 10.00-15.30 Uhr, statt.

In diesem Aufbaukurs lernen die Jungen auf spielerische Art und Weise, mit viel Spaß und Bewegung, sich selbst mehr zu öffnen und zuzutrauen. Sie lernen eigene Fähigkeiten und Grenzen wahrzunehmen und neue Handlungsmöglichkeiten auszuprobieren, so dass ihr Selbstbewusstsein und Selbstwertgefühl gestärkt werden. Dabei wird mit abwechslungsreichen Methoden gearbeitet.

Der Kurs wird geleitet von dem Trainer Heinz Kirchner (Dipl. Sozialarbeiter aus Bielefeld mit Zusatzausbildung in Spielpädagogik, Erlebnispädagogik sowie Kommunikationspsychologie, langjährige Erfahrung als Kursleiter in Selbstverteidigung und Gewaltprävention).

Die Kursgebühr beträgt 40 Euro. Information und Anmeldung bei: Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.), Ravensberger Str. 1 Tel. 05201/183-181 o. 183-182

Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle und Steinhagen, Borgholzhausen und Werther.

Es hat jeweils eine Apotheke von 8.30 bis 8.30 Uhr des folgenden Tages Dienstbereitschaft.

		Mai		
1	Sonnen-Apotheke Rosenstraße 1 • 33824 Werther	Do	1	14
2	Linden-Apotheke Gartnischer Weg 98 • 33790 Halle	Fr	2	9
		Sa	3	11
3	Steinhagener Apotheke Bahnhofstraße 9 • 33803 Steinhagen	So	4	12
		Mo	5	13
		Di	6	14
4	Westfalen-Apotheke Kaiserstraße 11-15 • 33829 Borgholzhausen	Mi	7	1
		Do	8	2
5	Hubertus-Apotheke Bahnhofstraße 38 • 33790 Halle	Fr	9	3
		Sa	10	4
		So	11	5
6	Sonnen-Apotheke Bielefelder Straße 84 • 33803 Steinhagen	Mo	12	6
		Di	13	7
7	Adler-Apotheke Ravensberger Straße 27 • 33824 Werther	Mi	14	8
		Do	15	9
8	Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a • 33790 Halle	Fr	16	10
		Sa	17	12
		So	18	13
9	Apotheke am Markt Am Markt 23 • 33803 Steinhagen	Mo	19	14
		Di	20	1
10	Zieglersche Apotheke Freistraße 7 • 33829 Borgholzhausen	Mi	21	2
		Do	22	3
11	Hansa-Apotheke Alleestraße 2 • 33790 Halle	Fr	23	4
		Sa	24	5
		So	25	6
12	Mühlen-Apotheke Mühlenstraße 2 • 33803 Steinhagen	Mo	26	7
		Di	27	8
13	Markt-Apotheke Alte Bielefelder Straße 12 • 33824 Werther	Mi	28	9
		Do	29	10
14	Osning-Apotheke Hauptstraße 19 • 33790 Halle-Künsebeck	Fr	30	11
		Sa	31	13

Wellness & Schönheit
unter einem Dach in
Hesseln, Friedrichstr. 7

**10 Jahre jünger wirken mit
Meso-Beauty-Lifting**

Faltenunterfüllung mit
hautidentischen Biomolekülen

**Schnupperbehandlung
statt € 130,- nur € 75,-**



Klaudia Redeker Kosmetik & Fußpflege
Telefon 0 52 01/1 61 40

Art of Beautification
Telefon: 0 52 01/1 61 40

Schritt-ilke ossiek
Telefon 0 52 01/73 49 72

Der Notdienst der Apotheken wurde geschaffen, damit jederzeit für dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen.

Bitte, machen Sie deshalb nur in wirklichen Notfällen davon Gebrauch.

Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.

keepo

Das Original aus fairer Produktion in Südafrika
EINZIGARTIG IN DEUTSCHLAND

Summer bei Keedo!

NEU EINGETROFFEN:
Farbenfrohe Damen- und Kindermoden

Ute Sahrhage · C.F. Venghauss-Platz 1 · 33824 Werther · Telefon (0 52 03) 90 19 70 · Fax 90 19 71
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9.30 - 13.00 Uhr, Mo. - Fr. 15.00 - 18.30 Uhr - Sa. 9.30 - 14.00 Uhr

Regelung des ärztlichen Notdienstes in Halle/Westf.

(jeweils für die Zeit von Samstag 8.00 bis Montag 7.00 Uhr, Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr und an Feiertagen)

Um eine bessere Erreichbarkeit des diensthabenden Arztes zu gewährleisten, ist eine zentrale Rufnummer

1 92 92 (ohne Vorwahl!)

eingerrichtet. Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Der Anruf ist gebührenfrei.

Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden. Sollte der diensthabende Arzt zu einem Hausbesuch unterwegs sein, kann er in Notfällen direkt über Funktelefon benachrichtigt werden.

Wir hoffen, mit dieser Regelung einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung der ständigen ärztlichen Versorgung unserer Mitbürger zu leisten.

Die Ärzte der Stadt Halle/Westf. und Borgholzhausen-Süd

Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis
Gütersloh Telefon (0 52 41) 2 62 84 und (0 52 41) 2 62 22.

www.voglerdruck.de
info@voglerdruck.de

Veranstaltungen

Rehabilitations- und
Behindertensport

Integra

Gemeinschaft für Gesundheitssport im Altkreis Halle

● Dienstags, 17.00 - 18.00 Uhr

Wirbelsäulengymnastik

Turnhalle der Grundschule Gartnisch (neue Turnhalle)

Übungsleiterin: Sabine Bükler

● Mittwochs, 19.30 - 20.30 Uhr

Wassergymnastik und Schwimmen für Teilnehmer mit verschiedenen orthopädischen Behinderungen

Hallenbad Steinhagen.

Übungsleiterin: Sonja Seidel und Nicole Hoffmann

● Donnerstags, 16.00 - 17.00 Uhr

Senioren/innen-Sport

Turnhalle der Lindenschule, Halle - Schulstraße

Übungsleiterin: Sabine Bükler

● Donnerstags, 17.00 - 18.00 Uhr

Schwimmen und Spiele im/am Wasser für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung

Schwimmbad der Grundschule Gartnisch, Halle - Bredenstraße

Übungsleiterin: Sonja Seidel

● Donnerstags, 18.00 - 19.00 Uhr

Bewegungsspiele für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung.

Turnhalle der Gerhard-Hauptmann-Schule Gartnisch, Halle-Bredenstraße

Übungsleiter: Sonja Seidel und Sabine Bükler

● Donnerstags, 18.00 - 19.00 Uhr

Senioren-sport: Gymnastik, Bewegungs- und Sportspiele für Senioren

Turnhalle des Kreisgymnasiums, Halle

Übungsleiterin: Johanna Böckstiegel

● Donnerstags, 19.00 - 20.00 Uhr

Sport für Männer und Frauen ab 40 Jahren:

Ausdauerschulung, Gymnastik, Bewegungs- und Sportspiele

Turnhalle des Kreisgymnasiums in Halle

Übungsleiterin: Johanna Böckstiegel

● Samstags, 10.30 Uhr / 11.30 Uhr / 12.15 Uhr

Wassergymnastik / Schwimmen für „Jedermann“

Schwimmbad der Grundschule Gartnisch, Halle - Bredenstraße

Übungsleiterin: Diana Ostlangenberg / Claudia Pelster-Borgstedt / Ulrike Vobejda

● Jeden 1. Samstag im Monat, 17.00 - 19.00 Uhr

Kegeln für Erwachsene mit verschiedenen Behinderungen

Landgasthaus Steinhäger Quelle, Steinhagen, Quellweg 6

In den Ferien finden die Gruppen nicht statt, da die Sporthallen und Schwimmbäder in diesen Zeiten geschlossen sind.

Kontakt:

Ulrike Vobejda - Fon 05201/849960 und Sabine Bükler - Fon 05201/668330

Stadtmagazin HALLER WILLEM

Impressum:

Redaktion:

HALLER WILLEM i. Hs. Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 4, 33790 Halle Westfalen
Telefon: (0 52 01) 6 61 81 -0, Telefax: (0 52 01) 6 61 81 -29
E-mail: info@voglerdruck.de

Anzeigenleitung:

Sigrun Lohmeyer

Privat:

Holtfelder Straße 17, 33829 Borgholzhausen

Telefon: (0 54 25) 15 77, Telefax: (0 54 25) 15 76

E-mail: hallerwillem@lohmeyer.net

Druck:

Vogler Druck GmbH & Co. KG, 33790 Halle Westfalen

Inhalt:

Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle u. Umgebung

Druckauflage:

10.500 Exemplare kostenlose Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle Westfalen und Auslagen in den Geschäften.

Gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 10

Der Verlag haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos.

Er behält sich Kürzungen vor. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die

Meinung des Herausgebers darstellen.

Privatanzeigen Vereine! Termine!

Hier ist die Gelegenheit, privat Wohnungen zu vermieten oder zu mieten · Autos zu kaufen oder zu verkaufen · Möbel anzubieten · Bekanntschaften anzubahnen · Stellengesuche und Stellenangeboten – kurz: alle Wünsche mitzuteilen.

Außerdem bieten wir Vereinen die Möglichkeit ihre Termine kostenlos zu veröffentlichen.

Eine private Kleinanzeige im »Haller Willem« kostet bis zu 5 Zeilen 2,00 € – jede weitere Zeile 0,50 € (einschl. MwSt.!)

Eine gewerbliche Kleinanzeige kostet bis zu 7 Zeilen 5,50 € – jede weitere Zeile 1,00 € (einschl. MwSt.!)

Und wenn Sie lieber unter einer Chiffre-Nummer inserieren wollen – ab sofort haben Sie die Gelegenheit dazu: für eine Bearbeitungsgebühr von 2,50 €.

Text: _____

Ich wünsche Veröffentlichung unter Chiffre-Nummer.

Geld liegt bei.

Geld ist überwiesen auf Kto. 19976 (BLZ 480 515 80) bei der Kreissparkasse Halle.

Name: _____

Adresse: _____ Tel.: _____

An »Haller Willem« i. Hs. Vogler Druck · Gewerbestraße 4
33790 Halle/Westf. Telefon (05201) 66181-0 · Telefax 66181-29

Schöne Gärten sind kein Zufall! Individuelle Gestaltung und schöne Ideen aus Meisterhand

Garten- und Landschaftsbau

Jens Lemke

Meisterbetrieb

Lettow-Vorbeck-Straße 17 · 33790 Halle/Westf.

Telefon 0 52 01 / 66 79 83 · Mobil 01 73 / 2 66 30 41

Maschinenverleih

www.steinhanes-baumaschinen.de

Halle - Hörste • Tel: 05201/16767



Kress

Kühlfahrzeuge



- Kühli-AUFBAUTEN
 - Kühli-ANHÄNGER
 - Fleischrohrbahnen
 - Multi-Temperatur
 - Frisch & TK
- Direkt vom Hersteller

Kress Fahrzeugbau GmbH
Verkaufsbüro Nord
Märkische Str. 3
33602 Bielefeld

Mail: matthiasbusse@kress-web.de
www.kress-web.de
Tel. 05 21/52 218 02 Fax 05 21/5 22 18 03
Mobil: 01 71/4 04 78 84

Kress

Mediation – ein Verfahren zur Konfliktlösung bei Trennung und Scheidung

Am Dienstag, 20. Mai 2008, um 20 Uhr findet in Halle (Westf.) im Bürgerzentrum Remise, Kiskerstr. 2, im Rahmen der Veranstaltungsreihe für Alleinerziehende der Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.) der nächste Themenabend statt. Wolfgang Stieghorst, Fachanwalt für Familienrecht und Mediator, referiert zum Thema „Mediation – ein Verfahren zur Konfliktlösung bei Trennung und Scheidung“.

Trennung und Scheidung bedeuten für Eltern und Kinder eine erhebliche Belastung, die sich durch einen „Rosenkrieg“ zur familiären Katastrophe auswachsen kann. Die Mediation ist ein Verfahren, mit dem die

Konfliktparteien mit Hilfe eines speziell ausgebildeten Mediators bzw. einer Mediatorin selbst eine Lösung erarbeiten. Dadurch wird Streit in einem Frühstadium begrenzt, die erarbeitete Lösung ist den individuellen Bedürfnissen angepasst und wird eher akzeptiert als eine gerichtliche Entscheidung. Gerade wenn Kinder betroffen sind, müssen die Partner als Eltern weiter zusammenarbeiten, was durch lange Prozesse häufig unmöglich gemacht wird. Der Vortrag erläutert das Verfahren an Beispielfällen, die möglichen Anwendungsgebiete und anfallende Kosten. Die Gebühr für diese Veranstaltung beträgt 3,00 Euro.

Parfümerie
lassmann

Ein persönliches
Duftgeschenk...

... liebevoll
verpackt

Parfümerie
lassmann Tel. 667088
Ronchinplatz · Halle

Jetzt mit neuen Angeboten

Jürgen's

BW-Werkzeugkiste

Werkzeug und Bekleidung aus Beständen der Bundeswehr. Sowie Outdoorartikel für Groß und Klein

Jürgen Martini

Ravensberger Str. 34 33775 Versmold
Tel. 0 54 23-93 16 68 Fax 0 54 23-93 16 98

Ladenöffnungszeiten:
Mo.-Fr. 12.00 - 19.30 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Petersdorf

DAMEN- UND KINDERMODE

Bahnhofstr. 18 · Halle · Tel. 665582



zum HallerWillem-Fest

20% auf alle Textilien

von

Marc O'Polo - Jackpot
Turnover - In Wear
Vetono - Tom TailorEsprit
Salt and Pepper
und vielen anderen

LVM-Rechtsschutz erhält als erste Rechtsschutzgesellschaft „sehr gut“

LVM-Rechtsschutzversicherungs-AG im Erstrating mit A+

Als erster deutscher Rechtsschutzversicherer überhaupt hat sich LVM-Rechtsschutz dem kundenorientierten Rating von Assekura unterzogen und die Note „A+ = sehr gut“ erhalten. Die unabhängige Ratingagentur mit Sitz in Köln bewertete auch anhand von Kundenbefragungen Qualitätskriterien von Versicherungsgesellschaften. Ausschlaggebend ist dabei immer die Kundensicht. Somit dient das Assekura-Rating Verbrauchern, um sich im immer unübersichtlicheren Versicherungsmarkt zu orientieren.

Sehr gute Kundenorientierung, innovative Produkte, Wachstum in einem stagnierenden Markt, eine überdurchschnittliche Schadenregulierung in Verbindung mit exzellenter Unternehmenssicherheit sowie exzellentem Unternehmenserfolg bescheinigt Assekura LVM-Rechtsschutz durch das Ratingergebnis „A+ = sehr gut“

Kompetente Mitarbeiter, innovative Produkte und überzeugender Service

In der Begründung von Assekura heißt es u.a.: Durch kompetente Unterstützung in den Agenturen vor Ort und durch den Innendienst in Münster bei allen Rechtsschutzfragen sei die Zufriedenheit der LVM-Rechtsschutzkunden besonders hoch. Dazu trägt auch die schnelle Schadenregulierung und die überdurchschnittliche fachliche Qualifikation der Mitarbeiter sowie die enge Zusammenarbeit mit einem externen Anwaltspool bei. Ohnein schaffe es LVM-Rechtsschutz, sich mit neuen Produktkonzepten und Serviceangeboten in einem schwierigen Marktumfeld zu behaupten und entgegen dem Trend sogar Marktanteil auszubauen. Insgesamt kommt Assekura zu dem Ergebnis, das sich LVM-Rechtsschutz-Kunden auf die finanzielle Stärke des Unternehmens ebenso verlassen können wie auf den Unternehmenserfolg.

LVM-Rechtsschutz
... aber
rechtzeitig!



„Das regelt mein Anwalt!“

Wir beraten Sie gern:
LVM-Versicherungsbüro Colberg
Graebestraße 19
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 4171
Grüner
Gartenstraße 2
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 3580

LVM
Versicherungen
internet: www.lvm.de

Kinderflohmarkt & Familienfest in Greffen

Die Kolpingfamilie Greffen organisiert am Sonntag, dem 1. Juni 2008 von 14.00 bis 17.00 Uhr, den 6. Trödelmarkt am Kolpingheim in Greffen (Schulstraße/ neben Grundschule). Es kann alles gekauft und verkauft werden, was zu Hause nicht mehr gebraucht wird. Anmeldung für Jedermann unter Telefon 02588-935208 oder Fax 02588-935209.

!!! Spiel- und Unterhaltungsmöglichkeiten für Groß und Klein !!!
Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee, Kuchen und frischen Waffeln gesorgt.

Service ist unsere Stärke

Radio TÖNSING

Braun-Rasierer-Depot
Pfeifer-Diamant-Nadel-Depot

Halle · Bahnhofstraße 20 · Telefon 31 62

Ein sonniger Tag im Zeichen der Schönheit

Einen Tag ganz im Zeichen der Schönheit konnten zahlreiche Gäste im Kosmetik-Institut Klaudia Redeker erleben.



Bei der Meso-Lift-Therapie wird mittels elektronischer Wellen der körpereigene Stoff Hyaluron in die Haut eingeschleust

Am 20. April hatte das Studio zu einem Tag der offenen Tür eingeladen, an dem vielfältige Informationen, Aktionen und Vorführungen angeboten wurden. Besonderen Zuspruch fand die Präsentation der Meso-Lift-Therapie, die mit einem einzigartigen Verfahren verspricht, das Erscheinungsbild der Haut erheblich zu verjüngen.

Während die normale Behandlung etwa eine bis eineinhalb Stunden dauert, bot Klaudia Redeker am Sonntag eine kleine, kostenlose Schnupperbehandlung an, die einige Kundinnen erfreut annahmen und andere interessiert beobachteten. „Je nach Hautbeschaffenheit wird eine Kur mit insgesamt zehn Behandlungen empfohlen,“ erklärte Klaudia Redeker den begeisterten Zuschauerinnen, die im Abstand erst von ein paar Tagen und dann wöchentlich durchgeführt werden sollten.

Bereits nach zehn Minuten zeigte die Behandlung einen ersten Erfolg. „Es ist ein kompletter Neuaufbau der Haut. Sie wird stimuliert, sich von

Grund auf zu regenerieren,“ macht Klaudia Redeker das erstaunliche Ergebnis deutlich, dass sich nach Abschluss der Kur etwa ein Jahr lang hält. In dieser Zeit kann man die Behandlung zwischendurch auffrischen oder dann eine komplette Kur wiederholen.



Anja Versteffen ließ sich ihre Kurzhaarfrisur von Silke Ossiek mit Effektsträhnen verschönern

Im Friseursalon Schnittpunkt zeigte Inhaberin Silke Ossiek farbenfrohe Haareffekte, die mit Hilfe von Echthaar-Strähnen in die Frisur eingearbeitet werden. „Das ist eine geniale Möglichkeit, Akzente zu setzen,“ beschreibt Silke Ossiek das neue Angebot. „Vor allem bei schwierigen Tönen wie blau, die sich nicht dauerhaft haltbar färben lassen.“

Außerdem kann man mit dem System dünnes Haar verdichten oder kurzes Haar partiell



„Das ist genial, man merkt es sofort,“ war Petra Kuska von dem Muskel-Trainer begeistert, den Physiotherapeut Boris Netschny vorstellte

oder auch komplett verlängern. So spart man sich monatelanges Haare wachsen bis zur gewünschten Länge oder braucht sich nicht mehr über schlecht wachsende Haarpartien zu ärgern.

Ein weiterer Anziehungspunkt waren außerdem die leichten, pfiffigen Sommerjacken, die

die Vermolderin Monika Rosenthal wieder mit nach Hesselbrunn brachte und ein Muschelkloppbau-Trainer, den der Physiotherapeut Boris Netschny vorstellte.

Ein gelungener Tag, den die Gäste bei Kaffee, Tee und selbstgebackenen Plätzchen genossen. -sig-

Ihr Partner für Raum- und Fassadengestaltung



Malermeister
Norbert Gerdes

33803 Steinhagen-Brockhagen

Horststraße 35

Telefon 0 52 04 - 57 51

Mobil 01 71 - 5 46 81 89

Wir präsentieren Aktuelles und Neues auf der Gewerbeschau Steinhagen vom 16.-18. Mai. Achten Sie auf unsere Aktionsrabatte an diesen drei Tagen

Am 3. Mai ist Flohmarkt in Halle.

SABRINA
macht wie immer mit!

Ein großes Angebot an reduzierten Damen- und Kinderschuh.

Wir öffnen morgens um 8.00 Uhr.

Selbstverständlich gibt es auch wieder Waffeln!!



Sabrina, Rosenstr. 3, 33790 Halle

vom 02.05. bis 30.06.2008

Räumungsverkauf

wegen Geschäftsaufgabe

1000 m² Waren und ...

... alles muß raus

Spielzeug · Hausrat · Porzellan · Geschenke



HABA
Selecta
Ravensburger
Steiff
Playmobil
Lego
Hasbro
Diddl
Carrera
Sigikid
u.v.m.



WMF, Fissler
Alfi, Kaiser, Jura
Gastrolux, Emsa
Leonardo
Formano
Ritzenhoff, u.v.m.



Villeroy & Boch
Thomas
Rosenthal classic
Kahla
Triptis, u.v.m.

Lösen Sie Ihre Gutscheine und Wertmünzen ein!
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 18 Uhr · Sa 10 - 14 Uhr

Stratmann
Schöne Welt

Bahnhofstraße 12
33790 Halle/Westfalen
Telefon (0 52 01) 81 70 00
post@stratmann-halle.de

Volkshochschule startet durch

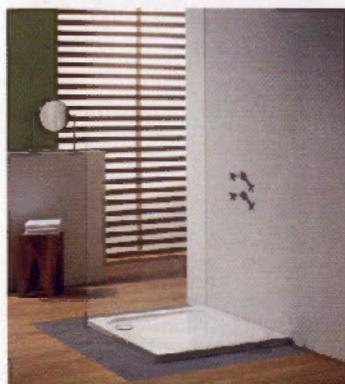
Von Mai bis Juli starten viele spannende Kurse bei der Vhs Ravensberg. Schon jetzt können Sie sich auf das neue Angebot „Vhs im Sommer“ freuen. Hinter diesem Titel verstecken sich unter anderem die Kurse Afrikanisches Trommeln, Pfeil- und



Bogenbau, English for Tourists, Hatha Yoga, Computer und Textverarbeitung für Schüler sowie Spanisch á la carte. Infos und Anmeldungen bei der Vhs, Tel. 05201/8109-0 oder unter www.vhs-ravensberg.de

Schweiz

10 Tage, 5. - 14.9.2008
Walchwil am Zuger See
*** Hotel mit Seeblick, viele
Ausflüge immer mit Reiseleitung
Haller-Willem-Bus
0 52 01 / 73 62 888



Bald ist es soweit

... und wir eröffnen unsere neue Ausstellung. Planungstipps und Anregungen für Ihre private Oase - Infos rund um die innovative Heizungs-, Wasser- und Klimatechnologie. Bis bald!



Austrmannshof 1 • 33803 Steinhagen
Fon 05204 / 7476 • Fax 05204 / 3776
www.werner-die-macher.de

Stoffe im Trend

Atelier für Wohngestaltung

Zum
HallerWillem-Fest
nur am 1. Mai
Farbenfrohe Schirme
von Escher's Garden
für 5,- Euro



Ayse Buchmann

Rosenstraße 11 · Halle
Telefon/Fax 0 52 01-81 91 51
buchmann@stoffe-im-trend.de
www.stoffe-im-trend.de

Wir suchen **zu sofort** nette zuverlässige **Raumpflegerin** in **Halle, Kiskerstraße**
Arbeitszeit: 2x wö. (Di + Fr)
ab 16:45 Uhr für ca. 2 Std.
Anfragen **Tel. 0 52 09/91 77-15**
Söndgerath Gebäudereinigung

Frisch in den Frühling – mit einer Kosmetikbehandlung von Barbara Heidemann

Barbara Heidemann arbeitet seit mehr als zwanzig Jahren als Kosmetikerin. „Mir macht mein Beruf unheimlich viel Spaß,“ beschreibt sie ihren Wunsch, den

Frühjahrs- und Sommerfarben lockt. In der Fußpflege setzt sie auf den Hersteller Gehwol. Außerdem gibt es im Kosmetik-Studio Barbara Heidemann ein



Barbara Heidemann setzt bei den Kosmetik-Behandlungen auf echte Handarbeit in ruhiger, entspannter Atmosphäre

Kundinnen und Kunden in dem freundlichen Ambiente ihres Studios etwas Gutes zu tun. Ihre Kundschaft genießt die spannende Atmosphäre, wenn sie sich in ihre Hände begeben – wortwörtlich, denn Barbara Heidemann setzt ausschließlich auf echte, kosmetische Handarbeit.

Das vielfältige Programm unterschiedlicher Gesichts- und Körperbehandlungen, Maniküre und medizinische Fußpflege führt sie mit Herz und Händen durch – und mit Kompetenz, für die sie regelmäßig verschiedene Fortbildungen absolviert. Eine Produkt- und Make up Beratung und das ganz persönliche Make up für den Alltag oder den Abend runden die Serviceleistungen im Kosmetik-Studio an der Brackweder Straße 43 in Halle-Künsebeck ab.

Die siebzig Quadratmeter große, gemütliche Dachgeschoßwohnung bezog Barbara Heidemann vor über neuen Jahren, nachdem sie fünf Jahre mit ihrem Angebot in Steinhagen ansässig war. In dem Wohlfühlambiente verwöhnt die Kosmetikerin ihre Kundschaft in der pflegenden und dekorativen Kosmetik ausschließlich mit Produkten der Firma Babor, die aktuell mit den neuen

ausgesuchtes Angebot an edlen Seifen und Düften des englischen Unternehmens Bronnley und seit einiger Zeit auch eine kleine Auswahl an schickem Modeschmuck aus Süddeutschland. Mit einem Verwöhntag kann man sich oder auch anderen ein ganz besonderes Geschenk machen. Vier Stunden lang genießt Frau oder Mann verschiedene Behandlungen, kann auf der Sonnenbank oder in einem Milchbad der Cleopatra entspannen, bevor Barbara Heidemann anschließend zum Beispiel eine kosmetische Massage durchführt. Die Leistungen kann man sich ganz individuell zusammenstellen.

Über ganz persönliche Terminabsprachen freut sich Barbara Heidemann unter der Telefonnummer 05201-878982 oder mobil unter 0173-8915322. -sig-

Karina's Frisierstube
Finkenstr. 2
33790 Halle

Voranmeldung unter
0 52 01 / 77 42

Europaweit einmaliges Präventionskonzept zieht erste Bilanz

Vor zwei Jahren brachte der Deutsche Handball-Bund gemeinsam mit dem Herz- und Diabeteszentrum NRW Bad Oeynhausen und dem Zahn-

sportarten. Ein dringender Handlungsbedarf ergab sich aus der Tatsache heraus, dass bei 125 Spielern über siebzig Prozent der Muskel- und Knieverletzungen



Auch DHB-Bundestrainer Heiner Brand und DHB-Junioren-Nationaltrainer Martin Heuberg sind über die Ergebnisse erstaunt

arzt Dr. Olaf Oberhofer ein in Europa einmaliges Präventionskonzept für die Junioren des Deutschen Handball-Bundes auf den Weg. Die Initiative ging von Sportwissenschaftler Dr. Elmar Wienecke aus, der schon mit achtzehn Jahren Sportinvalide wurde und deshalb besonders für dieses Thema „emotionalisiert“ ist.

Anlass zu dem Projekt war die erstaunlich hohe Verletzungsquote der Amateur-, Nachwuchs- oder Profispielern in allen Spiel-

ohne Gegenspieler erfolgten. Eine Video-Präsentation machte deutlich: Es passiert immer wieder! „Und was können wir tun?“ Im Rahmen des Präventionsprojektes kommen zweimal im Jahr dreißig Jugend- und Junioren-Nationalspieler zum Check-Up nach Halle in das Kompetenzzentrum für Gesundheit und Fitness Saluto, das im Gerry Weber-Sportpark ansässig ist. „Wir haben 480 Kanülen Blut abgenommen,“ staunt auch Elmar Wienecke über den Um-

fang der Untersuchungen. „Das macht 38,4 Liter knapp vier Eimer Blut.“

Mit einem neu entwickelten System wurden die Spieler außerdem von Kopf bis Fuß untersucht. In allen physischen Bereichen wurde die Leistungsfähigkeit erfasst und für jeden einzelnen Spieler ein individueller Trainings- und Verhaltensplan entwickelt. Ernährungsbewusstsein, Mundhygiene und Zahnpflege sind dabei ebenso wichtige Bestandteile wie gezieltes Athletiktraining.

Vor allem aber müsse man die Eigenverantwortlichkeit der Spieler ihrer eigenen Gesundheit gegenüber sensibilisieren und die Persönlichkeitsentwicklung stärken, so Elmar Wienecke. Die Bluttests ergaben erschreckende Ergebnisse. Ein Defizit an Jod und Mikrovitalstoff war der Hälfte der Spieler nachzuweisen. In Eigenverantwortung kontrollierten sie daraufhin das tägliche Säure-Basen-Profil und nahmen Nahrungsergänzungen zu sich – und waren von den neuen Ergebnissen begeistert. Weitere Grundlagen für die Verletzungsprophylaxe sind eine optimal auf Ausdauersport ausgerichtete Herzfunktion und der passende Biss. „Funktionelle Störungen des Kiefergelenkes

können die Muskulatur bis in die Füße beeinflussen,“ machte Dr. Olaf Oberhofer deutlich, der in dem Projekt für die Zahnmedizin verantwortlich ist. Langfristige Ziele des Präventionsprojektes sind die Erhaltung der Gesundheit, die Ausschöpfung der Leistungspotentiale von



Dr. Elmar Wienecke demonstriert die Schwierigkeit der Koordinationsfähigkeit

bis zu dreißig Prozent, eine Trainingsoptimierung und Verletzungsprophylaxe, eine Leistungskonstanz und die Auswertung und Erarbeitung neuer Trainingsinhalte.

Die Bilanz nach den ersten zwei Jahren machte deutlich: die Spieler sind auf gutem Weg. -sig-



Dr. med. Heinrich Körtke, Dr. Olaf Oberhofer, Dr. Elmar Wienecke, Martin Heuberg und Heiner Brand ziehen die erste positive Bilanz des Präventionsprojektes


Gasthof Tatenhausen

Frühlingserwachen!



**1. Mai 2008 ab 11 Uhr
"Leckerer vom Grill"
in unserem Biergarten
(bei schönem Wetter)
oder
ab 12 Uhr Essen à la Carte
in den Gasträumen**

www.gasthof-tatenhausen.de

**Unser Team freut sich auf Sie!
Familie Jürgenmann-Bülter
Vermolder Str. 15 Halle
Tel. 0 52 01/33 21**

Volker Seifert
Zimmerermeister 

Ihr kompetenter Partner für

- Dachstühle
- Carports
- Vordächer
- Balkone
- Dachreparaturen
- Innenausbau
- Fachwerk
- Sonderkonstruktionen
- 3-D-Visualisierungen

Tel.: 0 52 01 73 69 28
Mob.: 0 172 970 73 77
Fax: 0 52 01 73 69 29

Langer Brink 33
33790 Halle/Westfalen
www.zimmerer-seifert.de

 **brockmeyer**
PFLANZLICHES UND MEHR

an der B 66 · Halle-Körsebeck · www.gartencenter-brockmeyer.de
Mo. bis Fr. 9.00 - 19.00 Uhr · jeden Sa. 9.00-18.00 Uhr

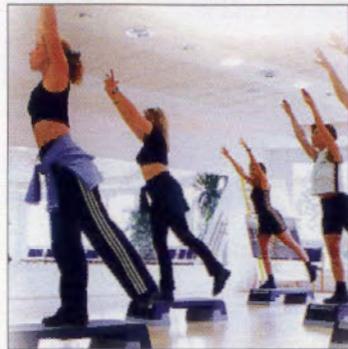
Veranstaltungen im Mai 2008

- 04.05.08 **Muttertag!**
Lassen Sie sich überraschen...
- 11.05.08 **Nicht vergessen: Muttertag!**
Heute ist von 11.00 - 16.00 Uhr geöffnet.
- 12.05.08 **Pfingstausflug**
mit Kaffee und Kuchen
Heute ist von 11.00 - 16.00 Uhr geöffnet.
- 17.05.08 **Brockmeyers Gärtnereiapotheke**
10-16 Uhr Fachberater von Celafior beantworten alle Fragen zum Thema Pflanzenschutz.
- 10-16 Uhr Vielfalt der Funkien erleben
üppiges Laub für den Schatten.
- ab 24.05.08 **Start in märchenhafte Rosenwochen!**
Die Gartenpflanze Nr. 1
Ein Rosenexperte der Firma Kordes gibt Ihnen Tipps und zeigt Ihnen die Rosenneuheiten 2008.
- ab 31.05.08 **Start der Großstaudenwochen**
31.05.08 **Die Geheimnisse des Buchsbaumschnitts.**
Bringen Sie Ihren Buchsbaum in Form.
- 11.00 Uhr

Annette Drein
Parfums
Kosmetik + Fußpflege
Kosmetische 11 • 33790 Halle
Tel. 0 52 01/24 73

Fit durch die Ferien!

Wer die Sommerferien auch in diesem Jahr wieder dafür nutzen möchte, sich sportlich zu betätigen, bekommt bei SALUTO genau das Richtige. SALUTO



bietet in diesem Jahr wieder allen Schülern und Studenten (ab 16 Jahren) die Möglichkeit zu einer sportlichen Sommerzeit. Das Angebot gilt vom 16. Juni bis zum 15. August 2008. Schüler und Studenten können vergünstigt 2 Monate an allen Angeboten des Kursbereiches teilnehmen und sich dabei richtig auspowern. Zu den Angeboten zählen unter anderem der Dauerbrenner „Indoor Cycling“, die Trendsportart „SALUTO-Pilates“ sowie Té Bo, SALUTO-Pump und alle Aerobic-, Bodystyling-, und Bauch-Beine-

Po-Angebote. Auch an den Rücken-Fitness-Kursen kann teilgenommen werden. Informationen oder Anmeldung bei SALUTO Gesellschaft für Sport und Gesundheit im GERRY WEBER Sportpark unter 05201- 815082.

Sommer - Fitness Angebot für Schüler/ Studenten* *ab 16 Jahre



Ausprobieren!
Spaß haben!
Fit sein!

Täglich Kurse wie Aerobic,
PILATES, Indoor Cycling,
Bodystyling etc.

Alle SALUTO-Kursangebote
im Aktionszeitraum
vom 16.06. bis 15.08.2008
für nur 39,99 Euro!

SALUTO

DAS KOMPETENZZENTRUM FÜR
GESUNDHEIT UND FITNESS IN DEUTSCHLAND

Fon: 0 52 01/81 50 50
www.saluto.de

Fit in den Frühling

Mit Wohlfühlpflanzen gegen Frühjahrsmüdigkeit

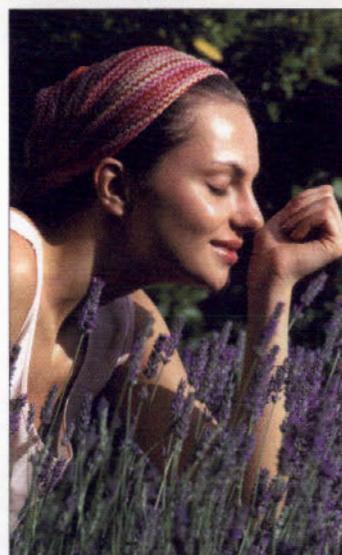
Müde und abgeschlagen, das sind die weit verbreiteten Phänomene der Frühjahrsmüdigkeit.

50 bis 70 Prozent der Deutschen leiden schätzungsweise unter dem saisonalen Stimmungswechsel. Vermutlich hält der menschliche Körper mit dem bevorstehenden Frühjahrsumschwung nicht Schritt. Während die Sonne wieder länger scheint, die



Bärlauch bringt einen würzigen Pfiff in eine Vielzahl von Speisen

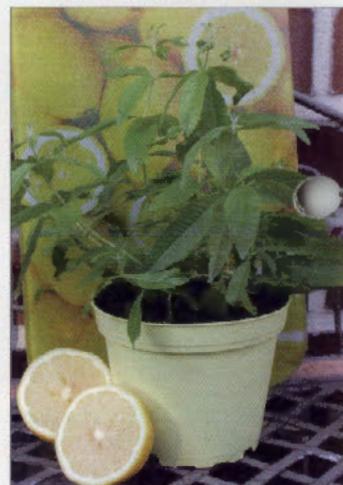
Temperaturen steigen und die Natur grünt, ist der menschliche Stoffwechsel und Hormonhaushalt noch im Winterschlaf. Um auf Trapp zu kommen, hilft die Zugabe frischer Vitamine. Nährstoffreiche Wohlfühlpflanzen, wie After-Eight-Minze, Zitronenkraut, Bärlauch, Rosmarin und Öllavendel sind jetzt das Richtige. Sie regen den Stoffwechsel an und versorgen den Körper mit reichlich Vitamin B, C und E sowie Eisen, Zink und Kalium.



Öl-Lavendel: Spezielle Züchtung mit einem hohen Anteil an ätherischen Ölen.

Die Kräuter wachsen zunächst in Töpfen auf der Fensterbank, bevor sie ins Freie wechseln. So sind täglich frische Vitamine für Gerichte oder Tees direkt verfügbar. Unter den verschie-

denen Wohlfühlkräutern ist die After-Eight-Minze besonders würzig. Sie gibt Desserts und Cocktails eine ausgefallene, aromatische Note. Die klein gehackten Minzblätter sorgen im Salat, auf Eis oder in einer Schokosauce, als Beigabe zum Palatschinken, für eine kulinarische Überraschung. Einfach mal ausprobieren.



Zitronenkraut eignet sich hervorragend für Duftpotpourris und als Zugabe für ein Kräuterbad

Wer es südländischer mag, bereitet aus Strauchbasilikum ein wunderbares Basilikum-Aromasilien-Pesto zu. Es lässt sich ganz einfach herstellen: man nimmt

50 g Sonnenblumenkerne und röstet sie, ohne Fett, hellbun in der Pfanne. Anschließend werden sie mit dem Mixer fein gemahlen. Dann ein Bund Aromasilie und ein Bund Basilikum klein schneiden, 1-2 Stengel Knobigras klein schneiden, 40g geriebenen Parmesan und 3 Esslöffel Olivenöl zusammen in eine Schüssel geben und alles gut durchmischen. Dieses Pesto schmeckt vorzüglich zu Nudeln und eignet sich als Füllung für Frikadellen.

Die ausgefallenen Wohlfühlpflanzen findet man unter dem Namen „Blu! Gesund & Lecker!“ im Gartencenter Brockmeyer, Werkstraße 2 in Halle. Jede Pflanze ist mit einem Stecketikett ausgezeichnet, das Hinweise zur Pflanzenpflege und zur Verarbeitung gibt. Weitere Rezepte gegen Frühjahrsmüdigkeit hält das Gartencenter für Sie bereit. Schnuppern Sie doch mal rein!

Tischlerei Knehans

- Möbelfertigung • Möbelrestaurierung
- Holz- u. Kunststoff-Fenster • Holztreppe
- Parkettverlegung • Rolladenbau
- Insektenschutz • Trockenbau

Graebestraße 7 · 33790 Halle/Westf.

Tel. 0 52 01/99 98 · Fax 73 40 44 · Mobil 01 73/533 82 13

NEUERÖFFNUNG

ab 2. Juni **LOTTO · TABAK · PRESSE**

Inhaberin Maria Carotta

Künsebecker Weg 3 · 33790 Halle



HERMES-PAKET-Annahme



Uhrenservice
Susanne Kock
Uhrmachermeisterin

Künsebecker Weg 10b · 33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 52 01/66 26 84 · Mobil 01 62/87 61 43 8

Öffnungszeiten: montags, donnerstags und freitags 9 - 13 Uhr
und gerne nach Vereinbarung

Wussten Sie schon...??“

Kopf-, Schulter- und Rückenschmerzen können durch Funktionsstörungen des Kiefergelenkes ausgelöst werden. „Ein unregelmäßiger Aufbiss der Zahnreihen

die normalen Funktion verschiedener Muskeln verloren. Wenn dann plötzlich das ganze System streikt, leidet der Mensch an Mundöffnungsproblemen,



Zahntechniker-Meisterin Christel Schütte-Walter führt zusammen mit dem behandelnden Zahnarzt Kiefer-Vermessungen durch

kann eine der Hauptursachen für funktionelle Störungen des Kauorgans sein,“ weiß Zahntechniker-Meisterin Christel Schütte-Walter, die sich schon einige Jahre mit diesem eher verwaisten Thema auseinandersetzt. Seit 1988 führt sie ein zahntechnisches Dentallabor in der Großen Straße 48 in Dissen.

Als Ursachen für eine schiefe Bisslage nennt sie unter Anderem Zahnverlust, kieferorthopädische Behandlungen, zu hohe Füllungen oder fehlerhafter Zahnersatz.

„Organismus versucht den störenden Zahnkontakt entweder durch veränderte Kaubewegungen zu umfahren oder durch verstärktes Zähnepressen zu beseitigen,“ erklärt sie den Missstand in etwa zwei Drittel aller Munde.

Meistens schleichend gehen die richtige Kiefergelenkstellung und

Kiefergelenksbeschwerden, Kopf-, Nacken- und Rückenschmerzen oder auch Ohrgeräuschen.

In jahrelanger Forschungsarbeit erarbeitete Professor Dr. med. Andreas Vogel, Professor an der Universität Leipzig, ein ganz neues Vermessungssystem des Kauorgans. Auf dieser Basis wurde eine elektronische Diagnosemethode – das DIR-System – entwickelt, die über einen Monitor mögliche Fehlstellungen und -funktionen aufzeigt und so auch für den Patienten offensichtlich gemacht werden kann.

Eine vermessene und nachweisbar aufgezeigte Funktionsstörung sei anschließend sehr gut behandelbar, um die Kiefergelenke vom Ist- in den Soll-Zustand zu stellen, garantiert die Zahntechniker-Meisterin. Mit dem Diagnose-Gerät im Ge-

päck besucht sie auf Wunsch interessierte Zahnarztpraxen, wo sie die Vermessung am Patienten durchführt. „Sie ist für jeden Menschen wichtig, sinnvoll und erschwinglich!“ Um sowohl Patienten als auch Zahnärzte auf das Thema aufmerksam zu machen, organisiert Christel Schütte-Walter regelmäßig Workshops, in denen Dr. Vogel oder auch sein Kollege Dr. Poth Vorträge halten. Einer dieser Workshops fand Ende März in Bielefeld mit vier Zahnärzten aus der Re-

gion, interessierten Fachleuten und Patienten statt.

Die Kiefergelenke einiger Patienten wurden vor Ort vermessen und anschließend die Behandlung mit dem behandelnden Arzt besprochen.

Für Interessierte bietet Christel Schütte-Walter auch gerne Einzelgespräche an, in denen sie detailliert über das Thema informiert.

Für weitere Fragen oder Terminvereinbarungen ist das Dental-labor unter der Telefonnummer 05421-92181 zu erreichen. -sig-

BIERSTUBE + RESTAURANT BRUNE

... die gute Stube im Herzen von Halle/Westf.

Zum Stadtfest:

START in die SPARGELSAISON

Tischreservierungen erbeten unter Tel. 24 06

Bahnhofstraße 10, 33790 Halle

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11 - 14 Uhr und 17 - 24 Uhr

Sa. + So. 11 - 14 Uhr und 18 - 24 Uhr - Dienstag Ruhetag

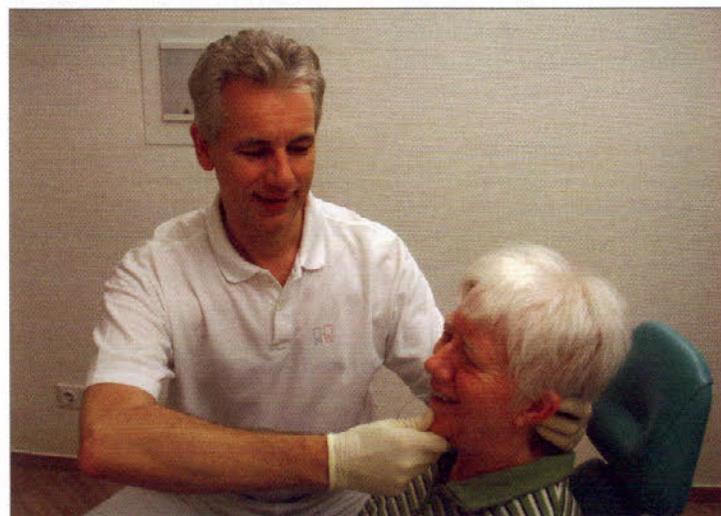
DK Meisterbetrieb
Dietmar Kartte
 Sanitär-Heizung-Kundendienst
 Röntgenstr. 6 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/85 79 39
 Mobil 01 71/82 83 559

seit 1880

Gressel BAU GMBH

- Neubau · Umbau
- Sanierungen
- Schlüsselfertiges Bauen
- Fliesenarbeiten

33803 Brockhagen · Sandweg 2 · Tel. (05204) 89582
 Fax (05204) 88323 · Mobil 0171-7206288



Bei der Arbeit: Dr. Poth vermisst eine Patientin

...dielUrtaubsÖase
 REISEBÜRO

... wir haben Zeit für Ihre Wünsche!
 auch am 1. Mai von 13 bis 18 Uhr

Inhaberin
 Melanie Lünstroth
 Bahnhofstraße 18
 33790 Halle / Westfalen

Telefon: 0 52 01 - 48 00
 Telefax: 0 52 01 - 56 96
 www.dieurlaubsoase.de
 reisebuero@dieurlaubsoase.de

MehrGenerationenHaus richtet eine Schulmittelbörse ein

„Ach, hättest du mal was gesagt, das haben wir noch zu Hause.“ Diese Aussage hörte Sandra Vahrenhorst mehrfach und leider immer erst, nach-

lich kann man die Schulmittel auch kostenlos weiterreichen, über Spenden freuen sich die Organisatoren ganz besonders. Durch die Arbeit mit den in



Sandra Vahrenhorst (li) und Karin Elsing gründeten eine Schulmittelbörse im MGH

dem sie die neuen Schulbücher, den neuen Zirkelkasten oder irgendein anderes, relativ teures Utensil für die Schule gekauft hatte. Bei drei schulpflichtigen Kindern kommt da schon etwas zusammen.

Wenn man nur von einander wüsste....

So war schließlich die Idee zu einer Schulmittelbörse geboren, die mittels Karteikarten durch das MGH organisiert wird. Als Mitarbeiterin des MehrGenerationenHauses Kreisfamilienzentrum Halle/Westfalen, wie es sich ganz offiziell nennt, ist Sandra Vahrenhorst für den Kinderbereich zuständig und sitzt sozusagen im Herzen dieser neuen Aktion.

Auf den Karteikarten können die Angebote registriert werden - mit dem jeweiligen Ansprechpartner, seiner Telefonnummer und der Preisvorstellung. Natürlich

Halle ansässigen Flüchtlingsfamilien weiß auch Karin Elsing von finanziellen Nöten, die durch jedwede Einsparung entlastet werden können.

Außerdem sei auch der ökologische Aspekt nicht zu verachten, denn manchmal werden die angeschafften Schulbücher wenig gebraucht oder sind allgemein in einem guten Zustand ... zu schade, um nach der Versetzung im Regal zu verstauben oder gar im Papiercontainer zu landen.

Auch Schultaschen kann man teilweise noch „weitervererben“. Zu den Öffnungszeiten des MGH (in den Mittelseiten des HallerWillem zu finden) können Anbieter den Karteikasten mit ihrem Angebot erweitern und Suchende in ihm stöbern, ob etwas Passendes angeboten wird. Der Kontakt findet dann direkt statt. -sig-

Bei Keedo ist der Sommer schon eingetroffen

Wer ein bisschen Frühlings- und Sommerduft schnuppern möchte, braucht sich nur auf den Weg über den Berg nach Werther zu machen. Am Venghhaus-

der Frauen in Afrika, die bei dem Textilhersteller Keedo einen fairen, festen Arbeitsplatz erhalten. Auch der Lieferant der Materialien wird nach die-



Farbenfroh, fröhlich und fair gehandelt: die Keedo-Mode bei Ute Sahrhage im gleichnamigen Geschäft ist einfach einzigartig

platz ist dort seit gut drei Jahren das Modegeschäft Keedo ansässig, das ganz außergewöhnliche Damen- und Kinderkleidung bietet.

Die afrikanischen Textilien sind nicht nur fair gefertigt und gehandelt, sondern auch noch unglaublich farbenfroh und fröhlich, sodass man selbst bei trübem Wetter gute Laune bekommen muß.

Auf der pfiffig verarbeiteten Kinderbekleidung tummeln sich Elefanten, Tiger, Giraffen und Zebras oder es leuchten kunterbunte Blumen. Die hochwertige Qualität leichter, weicher Baumwolle macht das Tragen sehr angenehm.

Die Sommermode 2007 präsentiert sich in den aktuellen Sommerfarben türkis, weiß, rosa, blau und apfelgrün und lässt sich wunderbar mit dem Angebot des Herstellers Lana kombinieren, das Inhaberin Ute Sahrhage ihrer Kundschaft neben dem Keedo-Programm bietet. Besonders ist auch die Tatsache, dass die Damenmode ausschließlich für die Keedo-Geschäfte in Österreich und Deutschland gefertigt wird. Das macht das Angebot in Werther bundesweit exklusiv. Mit dem Kauf der Ware unterstützt die Kundschaft das Leben besonders alleinstehen-

den Aspekten ausgewählt, so dass die Unterstützung weite Kreise zieht.

Der Erwerb eines „Keedo Cares T-Shirt“ hilft außerdem einer ganz besonderen Einrichtung in der Nähe von Kapstadt. Dort bietet „Mama Amelia“ inzwischen 95 verwaissten und Not leidenden Kindern ein Heim. „Sie hat ein Herz so groß wie Afrika“, erzählt man sich. Die Organisation Sakhumzi als Träger zeigt sich total transparent, sodass man jeden Euro von seinem Portemonnaie aus bis nach Afrika hin verfolgen kann, wo es für diese Einrichtung eingesetzt wird.

Inzwischen sind die Keedo Cares T-Shirts fast ausverkauft, weil sie obendrein auch noch sehr niedlich sind. „Ich hoffe, ich bekomme noch neue,“ freut sich Ute Sahrhage über die große Resonanz der kleinen und großen Kundschaft, die hier am Venghhausplatz ganz bewusst anders kauft. -sig-

petersdorf foto-studio

Bahnhofstraße 28 33790 Halle
Tel. 05201 / 35 24
www.foto-petersdorf.de

Professionelle Hochzeitsbilder für Ihren schönsten Tag!

Schneiker
Kälte-Klima-Wärmepumpen

Info 05201 668570 ✓

Wärme aus der Natur
Schneiker · Sandweg 1 · 33790 Halle-Künsebeck

Schreiben und Hören für Blinde

Frau Nina Schewpe in Hesselteich ist von Geburt an blind. Sie hat eine Fibel in Blindenschrift geschrieben und sie der Öffentlichkeit geschenkt, ein

Auch an Fußgängerampeln soll noch mit Tönen auf die Ampelzeichen hingewiesen werden. Im weiteren Verlauf der Kaffeestunde sprach dann noch Frau



v.l. Rita Liersch, Gertraude Gaidies aus Vermold, Johan Franke und Ilse Liersch wahres Wunderwerk von zwei Meter Regalbreite. Sie hat schon in ihrer Kindheit die Blindenschrift erlernt. „Ihre Finger sind praktisch ihre Augen“, sagt Frau Ilse Liersch, die auch zu dem Kleinen Blindentreff an diesem Morgen bei Kaffee und Kuchen ins Kirchen-Cafe in Halle gekommen ist. „Man muss die Punkte auf dem Blatt Papier >ertasten<, was aber ein sehr kompliziert zu erlernender Vorgang ist“. Der kleine Kreis von 25 Personen besteht hauptsächlich aus Blinden mit einigen Führern. Möchten unbedingt die Gelegenheit nutzen, um sich bei der Stadt Halle zu bedanken. Die Stadt hat sich in letzter Zeit sehr intensiv dafür eingesetzt, einige Erleichterungen für blinde Menschen zu schaffen, so z.B. die Fahrstühle der städtischen Gebäude mit speziellen Tastaturen für Blinde zu versehen.

Siegrid Briffo vom „Hörzirkel“ in Bielefeld zu den Anwesenden und stellte ein neues CD-Abhörgerät für Blinde vor. Das Abspielen einer Probe-CD bekundete, dass Blinde den täglichen Nachrichten oder auch Unterhaltungsprogrammen gut lauschen können. Solch ein Gerät ist für EURO 40,- beim „Hörzirkel“ in Bielefeld zu erwerben. Diese morgentlichen Stunden hatten etwas Bewegendes. Irgendwie wurde man nachdenklich und machte sich die Vorstellung, wie man es empfinden würde, in seinem ganzen Leben noch nichts gesehen zu haben. Die blinden Menschen, die im Cafe saßen, waren jedoch vergnügt und unbeschwert. Schließen Sie mal für einige Momente Ihre Augen. Sicher wird es der Entspannung wegen Ihnen gut tun; das aber auch für ein ganzes Leben? Heinz Sültrop



Frau Siegrid Briffo (rechts) vom „Hörzirkel“ erklärt das neue CD-Gerät

Wohlfühl-Pausen
für Körper und Seele.

ars tangendi
wellness-massagen
Die Kunst des Berührens

Für Sie und Ihn auch als Geschenk-Gutschein!

Halle, Langer Brink 33 (in der Fitness Factory)
Termine nach Vereinbarung, Tel. 05201 3393 Kramer/Heuveloop

Tischlerei Knehans

- Möbelfertigung • Möbelrestaurierung
- Holz- u. Kunststoff-Fenster • Holztreppe
- Parkettverlegung • Rolladenbau
- Insektenschutz • Trockenbau

Grabenstraße 7 • 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/99 98 • Fax 73 40 44 • Mobil 01 73/533 82 13



Sonne für alle!

Sehen Sie die Welt besser mit als ohne!

Einstärken-Sonnenbrillengläser Paar **29,- €**
(Stärkenbegrenzung -5,00 bis +5,00 cyl 2,00)

Gleitsicht-Sonnenbrillengläser Paar **99,- €**
(Stärkenbegrenzung -6,00 bis +6,00 cyl 4,00 Add 1,00 bis 3,00)

Angebote gültig bis 31.07.2008

sichtbar



Optik
Uhren
Schmuck

Kirchplatz 1 • 33790 Halle
Telefon 05201.9888

Wir sehen uns
Mo bis Fr von 9:00 bis 18:30 Uhr
Sa von 9:00 bis 13:00 Uhr

**Buchbesprechung von
Stefanie Rottmann,
Buchhandlung Bunselmeyer**



**Michaela Saal und Kai Finn:
„Rendezvous bei Aldi“**

Alles beginnt damit, dass bei Aldi an der Kasse Leonies Tampons auf den Kassenbon ihres Vordermanns rutschen. Ist ihr das peinlich! Und da passiert es; sie ist hin und weg von ihrem Gegenüber und vergisst darüber hinaus ihre Schulden zu begleichen. Da hilft nur eins – sie muss Bjarnie wieder sehen...



Den beiden Autoren Michaela Saal und Kai Finn gelingt es eine witzige und turbulente Liebeskomödie zu schreiben. Durch die abwechselnde Erzählweise erhält der Roman Spannung bis zum letzten Satz.

Das Taschenbuch ist bei Piper erschienen und kostet 7,95 €

Frühlige Bielefeld e.V.!!!

Für manche Kinder fängt das Leben auf dieser Welt anders an als für die meisten - nämlich früher.

Manchmal auch viel früher, aber immer ist es dann zu früh!

mit den Bedürfnissen und Wünschen der Stationen abgestimmt sind, in die Tat umzusetzen. Z.B. sollen neue/leise Milchpumpen angeschafft werden oder bequeme Liegestühle für



Die neu gegründete Elterninitiative Frühlige Bielefeld e.V. ist vor allem entstanden aus dem Bedürfnis heraus, sich mit anderen Eltern auszutauschen über die unfassbaren und oft traumatischen Erlebnisse im Zusammenhang mit einer Frühgeburt. Es gibt seit etwa einem Jahr einen einmal monatlich stattfindenden Elternabend für Eltern von frühgeborenen Kindern. (Einladung an alle Betroffenen, die noch nichts von uns gehört haben: Treffpunkt ist jeder 1. Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr in der Kapelle der Kinderklinik Bielefeld) Aber schon bald war auch der Wunsch entstanden, etwas Konkretes zu tun; z.B. Hilfestellung zu geben für die Eltern, die aktuell in der Kliniksituation sind oder den Klinikalltag für Eltern und Personal zu erleichtern oder einfach auch aus tief empfundener Dankbarkeit den Ärzten und Schwestern der Frühgeborenenstationen der Kinderklinik Bielefeld gegenüber!

Viele unserer Kinder haben sich ins Leben gekämpft, und nun ist es an uns Eltern, für noch bessere Bedingungen in der Klinik zu kämpfen - so die einhellige Meinung vieler engagierter Eltern - wir wollen um Spendengelder und Mitglieder werben, um unsere Pläne, die

die Eltern, wenn sie ihre Kinder zum Kuscheln aus dem Inkubator auf die Brust gelegt bekommen. Auch über eine psychologische Begleitung haben wir schon nachgedacht. Ausserdem soll die wertvolle Arbeit einer Musiktherapeutin weiterhin ermöglicht werden.



Unsere Pläne sind ehrgeizig, aber wir brauchen finanzielle Unterstützung für die Umsetzung all unserer Ideen, denn vieles, was gebraucht und gewünscht wird, ist leider mit den klinikeigenen Mitteln nicht zu realisieren. Darum sind wir dankbar für jede Hilfe. (Frühlige Bielefeld e.V., Sparkasse Bielefeld BLZ 48050161, Kontonummer: 50060086)

Es geht um unsere Herzensangelegenheit: einen besseren Start für zu früh geborene Kinder!

Kontakt:
Frühlige Bielefeld e.V.
www.fruehlige-bielefeld.de
E-Mail: info@fruehlige-bielefeld.de
Liane Isermann
Tel.: 0151/53522474

bb Baustoffe für Haus, Hof und Garten wie auch Bauwerkzeuge hat in reichem Maße
Bültmann, Halle, Kaiserstraße.
Halle · Kaiserstraße 26 - 28 · Tel 2626 & 9191

danke
für 25 Jahre Vertrauen

**Treue-
Aktion**

**25% Rabatt
auf alle
Fliegengitter***
*gilt bis Ende Mai 2008

Wussow Bauelemente GmbH
Gartnicher Weg 156
33790 Halle/Westf.
Tel. 052 01-62 17 Fax 64 48
Notdienst 01 75 - 4 07 17 11
www.wussow-bauelemente.de

BAUELEMENTE GMBH
WUSSOW

Fenster · Haustüren · Nebentüren · Garagentore und -antriebe · Einfahrtstore
Industrietorsysteme · Markisen · Wintergärten · Bullerjan-Öfen · Vordächer
Terrassendächer · Schutzgitter · Schließeanlagen · Fliegengitter
Brandschutzsysteme · Balkone · Edelstahlkamine · Montage · Prüfung
und Wartung · Service · Schlüsseldienst · Türöffnungen rund um die Uhr

Working at the carwash, yeah!

So fröhlich wie der beliebte Oldie war auch die Stimmung in der Halle der GTÜ-Prüfstelle an der B 68, als insgesamt fünfzig Jugendliche der evangelischen Kir-

nach zwei Stunden Dienstzeit beinahe genauso nass wie die Fahrzeuge bei der Wäsche.

„Die Jugendlichen sind motiviert, weil sie für den Erhalt des



Hauptwaschgang: erst wurden die Fahrzeuge gewaschen.....

chengemeinde Halle am Samstag, dem 19. April, zahlreiche Autos wuschen und wienerten.

„Es ist faszinierend, wie unglaublich engagiert die Jugendlichen hier ankommen und sich widerspruchslos und gut gelaunt einteilen lassen...!“ Selbst Sabine Hülsiepen, als Gemeindepädagogin an den Umgang mit der jungen christlichen Generation gewöhnt, war von diesem Einsatz überwältigt.

Und das Autowaschen war nicht gerade ein Zuckerschlecken. Während man vor der Halle zum Trockenpolieren in der Sonne arbeiten konnte, standen die Jugendlichen in und hinter Halle im Schatten und recht frischen Wind.

Manche hatte sich zwar mit Gummistiefeln ausgestattet, die meisten von ihnen waren aber

kircheneigenen Sprinters arbeiten,“ erklärte sich Sabine Hülsiepen die guten Laune in der ehemaligen Temme-Halle.

Die fröhliche Stimmung verbreitete sich auch schnell unter der Kundschaft, die die Wartezeit bei einer heißen Tasse Kaffee, frisch gebackenen Waffeln und netten Gesprächen verbrachten.

„Hundert Autos waren es 2007,“ berichtet Pastor Bernd Eimterbäumer. „Und das ist auch heute unser Ziel.“ Toll findet er auch, dass manche Autofahrer mehr geben, als die angesetzten fünf Euro fünfzig.

„Im letzten Jahr hat eine Kundin stattdessen fünfzig Euro bezahlt,“ freut er sich heute noch über soviel Unterstützung. Und auch in diesem Jahr waren die Menschen sehr großzügig und gaben oft einen Zwanzig-

Euro-Schein für die gründliche Handwäsche.

Am Ende des recht arbeitsreichen Samstags waren insgesamt 125 Autos durch die manuelle Waschanlage gefahren - ein neuer Rekord in der schon siebenjährigen „Carwash“-Aktion,

die alljährlich der evangelische Jugendarbeit zu Gute kommt.

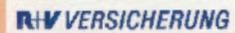
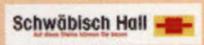
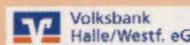
Das tolle Ergebnis wurde außerdem durch das Entgegenkommen der Firma Breidenbach & Krone unterstützt, die Wasser und Strom kostenlos zur Verfügung stellte. -sig-

Immobilientag 2008



Volksbank
Halle/Westf. eG

Kaufen
Bauen **Modernisieren**
Versichern **Renovieren**
Energiesparen



Sonntag, 27. April 2008

von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr

in unserer Schalterhalle in Halle, Lange Straße 45-49

15.00 Uhr

Fachvortrag zum Thema: „Energieausweis“

Um Anmeldung unter Telefon: 032 01/1 81 3 71 wird gebeten

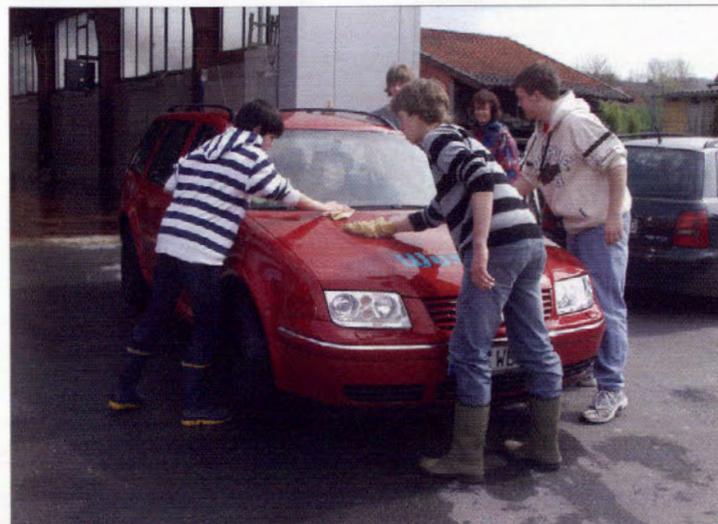
Energieberater Bernd Posselt

Für Sie vor Ort:

Balzar Bauprojekt GmbH
Bauideo Werther GmbH
Holz-Speckmann GmbH

KMS Umweltechnik
Schneider GmbH
Stadt Halle (Westf.)
Stadt Werther
Technische Werke Osning

Versorgungstechnik Stüve GmbH
Volksbank Halle/Westf. eG
IVB der Volksbank Halle
Bausparkasse Schwäbisch Hall
R+V Versicherung



.....und anschließend gewinert - von vielen fleißigen, fröhlichen Jugendlichen

Gerhold's

Feuer & Flamme in Hörste
Salate - Pizzen - Aufläufe - Fleischgerichte - Geflügelgerichte - Tex Mex
Info: www.gerholds.de
33790 Halle-Hörste · Alte Dorfstraße 3 · Tel.: 05201/2442

- 🔥 **Samstag, 26.4.08: „Jungle-Party“**
- 🔥 **1. Mai: Biergarteneröffnung ab 10 Uhr**
zusätzlich mit Leckerem vom Holzkohlegrill
- 🔥 **Pfingstsonntag und Pfingstmontag**
ab 10 Uhr reichhaltiges Frühstücks-Brunch
- 🔥 **Mittwoch, 21.5.08: „Bummelparty“** Herforder
im Biergarten mit Live-Band und DJ Mojo *Platz*
- 🔥 **Frühleichenam: Frühstücks-Brunch ab 10 Uhr**

Geöffnet: Mo - Sa 18 h - 01 h · So 10 - 1 h · Brunch 10 - 14 h · Mittagstisch ab 12 h!

Schnell in Form!



**360° BodyControl
Kollektion**



Fachwerkstatt für Orthopädietechnik
und Rehamittel
Lange Str. 9 • 33790 Halle (Westf.)
Tel. 0 52 01 / 25 04 • Fax 0 52 01 / 36 26

**Große Auswahl der
Frühjahrsmode von
FINNKARELIA
& EUGEN KLEIN**

Bobi Mode
Änderungsschneiderei

Bahnhofstr.23.Halle.Tel 734171



**Würfeln Sie Ihren Rabatt
zum HallerWillem-Fest**

Energiekosten

Natürlich Wärme

Sonne

0,00⁰

**Holz-
Pellets**
€/2 kg (10kwh)

0,39³

Heizöl
€/l (10kwh)

0,76⁴

Erdgas
€/m³ (10kwh)

0,67³

Fragen Sie uns! Wir informieren Sie ausführlich und
unverbindlich über Solar- und Holzpelletsheiztechnik.



KONSTANTY & HOHNHORST
ÖKOLOGISCHE HAUSTECHNIK
Haustechnik Hengenberg 32
Bedruidensierung 33790 Halle in Westfalen
Heizung/Sanitär Telefon 0 52 01 / 85 78 57
Solartechnik www.aefontes.de
Holz- und Pelletsheizung aef-fontes-cw@t-online.de

**Tennisverein „Deutsche Eiche“
Künsebeck eröffnet
die Tennissaison 2008**

Nach einem gründlichen Frühjahrsputz geht der TV Deutsche Eiche Künsebeck mit Schwung ins neue Tennisjahr.

Mitgliedern sei es auch für den TV Deutsche Eiche Künsebeck schwieriger geworden, neue Tennis-Freunde zu aktivieren,



„Das wunderbare Ambiente und die nicht vorhandene Flutlichtanlage eröffnen Ihnen die Möglichkeit, im Sommer zu fast jeder Tageslichtzeit ein Match zu genießen.“ (Zitat d. Internetseite)

„Unser Vereinsziel ist es, Tennis für Jedermann anzubieten,“ erklärt der erste Vorsitzende und eines der Gründungsmitglieder Paul-Heinrich Maass. Deshalb setzt der Verein besonders auf die Kinder- und Jugendarbeit und veranstaltet in den Sommerferien Ferienspiele mit kostenloser Spielmöglichkeit für Kinder.

Trainingseinheiten für Jugendliche und Erwachsene, die speziell auf die individuellen Bedürfnisse abgestimmt sind, werden unter der kompetenten Anleitung qualifizierter Trainer angeboten.

„Für Spieler aller Altersklassen bieten wir exzellenten Tennisunterricht,“ macht Pauli Maass die Möglichkeiten deutlich, die die Vereinsmitglieder auf den drei Tennisplätzen haben.

Wöchentliche Trainingseinheiten und zahlreiche Freundschaftsspiele, gesellige Abende und Grillfeste sind immer wieder Gelegenheiten, zu denen man sich auf der Tennisanlage in Künsebeck treffen und die familiäre Atmosphäre genießen kann.

„Das wird von den langjährigen Mitgliedern als großer Pluspunkt gesehen und soll auch die jüngeren überzeugen.“ Nach der Zeit des Tennis-Booms und dem stetigen Zuwachs an

so der erste Vorsitzende. Eine gute Gelegenheit, den Verein kennenzulernen, bieten Schnuppertage oder auch ein Schnupper-Jahr, das Kinder und Jugendliche für nur 2,5 Euro und Erwachsene für 3,5 Euro erleben können.

Im letzten Jahr feierte der TV Deutsche Eiche sein 25jähriges Jubiläum. 1981 setzten sich erstmals Tennis begeisterte Künsebecker zusammen, um eine Tennisabteilung ins Leben zu rufen. Am 25. Mai 1982 eröffnete der frisch gegründete Tennisverein an der ehemaligen Turnhalle hinter dem Gasthof Jäckel zwei Ascheplätze.

Mit vielen helfenden Händen wurden erst die Außenanlagen und ein Teil der alten Turnhalle hergerichtet. 1989 weihte der Verein den dritten Platz und das Clubheim ein.

Auch auf sportlicher Ebene zeichneten die Herren-, Damen- und Jugendmannschaften schnell stetige Erfolge, veranstalteten Turniere auf Bezirks- oder Kreisebene und pflegen seit fünfundzwanzig Jahren zum Tennisclub Ronchin eine freundschaftliche Verbindung.

Unter www.tennis-kuensbeck.de findet man weitere Informationen und auch die richtigen Ansprechpartner.

- sig-

**Schaltjahr
für Ihr Geld.**

Richten Sie Ihre Geldanlage steueroptimiert aus – und bewahren Sie sich langfristig Ihre Gewinne.* Vereinbaren Sie am besten noch heute einen Beratungstermin.

Jetzt in Ihrer Sparkasse

Jetzt handeln,
jahrelang profitieren.

Kreissparkasse
Halle (Westf.)

„Deka“
Investmentfonds



*Es können sich Änderungen mit produktbezogenen Anmerkungen bei weiteren Änderungen vorbehalten. Angaben sind ohne Gewähr. Die Deka Investmentfonds sind durch die Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) als Investmentfonds anerkannt und durch die Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) als Investmentfonds anerkannt. Die Deka Investmentfonds sind durch die Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) als Investmentfonds anerkannt.

DekaBank
Deutsche Girozentrale

Finanzgruppe

Farbenfrohe Modenschau im Beckmann's Hof

„Seit mein Enkelkind Leonie hier ist, haben wir schon mehrere gemeinsame Projekte veranstaltet,“ berichtet die Malerin Erika Heinemann. „Wir“, das

Jahr mit ihrem Schneider-Atelier in der Lederfabrik ansässig. Sie lieferte die Schnittmuster, die auf Nesselstoff aufgezeichnet wurden. Die Kinder schnit-



Die kleinen Künstler zeigten eine farbenfrohe Vielfalt an Kleidern und Westen...

heißt der 2007 gegründete Kunstverein der Lederfabrik Güttkemanns, der sich bereits auf dem Stadtfest „Haller Herbst“ mit Kindermal-Aktionen engagierte. In der Kindertagesstätte Beckmann's Hof malte Wolfgang Melluhn gemeinsam mit den Kindern der Tagesstätte im letzten Jahr außerdem Halles längste Schlange, die sich dort immer noch unter dem Gebälk der Deele entlang schlängelt. In diesem Frühjahr stand das Thema Kindermode auf dem Plan - entworfen von der Schneiderin Nina Lanfermann und umgesetzt von vielen kleinen, fleißigen Kinderhänden. Nina Lanfermann ist seit einem

ten Westen und Kleider dann selbst zu und gestalteten sie mit viel bunter Farbe und viel Fantasie zu farbenfrohen, ganz individuellen Kleidungsstücken, die Nina Lanfermann schließlich zusammennähte. Die Aktion krönte eine kleine Modenschau am 9. April, in der die zweiundzwanzig kleinen Künstler und Künstlerinnen ihre fröhlichen Werke stolz präsentieren konnten. Ein kleiner Laufsteg aus zwei Tischen bot die passende Bühne vor einem begeisterten Publikum viele kleiner und einiger großer Zuschauer, die diese kunterbunte Abwechslung sehr genossen. Mit einem ebenso



...die sie gemeinsam mit Nina Lanfermann (li) und Erika Heinemann (2.v.li) gefertigt hatten

fröhlichen Blumenstrauß bedankte sich die Leiterin der Einrichtung, Elke Heitkämper, bei Erika Heinemann und Nina Lanfermann für ihr Engagement.

Während des Frühlingsfestes in der Lederfabrik sind die Kleider und Westen noch einmal in einer kleinen Ausstellung zu sehen. -sig-

Das Pflegezentrum mitten in Halle

Als Pflegeheim der kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu bieten wir ganz nach Ihren Bedürfnissen: Ganztagspflege, Kurzzeitpflege, Tagespflege und Caritas-Sozialstation. Wir beraten Sie gerne.

Die Vorteile der Tagespflege für Sie

- Kompetente Beratung
- Eigener Fahrdienst
- Aktivsein in der Gemeinschaft
- Jetzt auch am Wochenende



Marienheim

Schulstraße 18 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/8113-0 · www.vka-ev.de

Tapa-Bar Cantina

Mittwoch, 21. Mai 2008 ab 20 Uhr



MARSATTACK
ATTACK OF THE EIGHTIES



Dienstag, Mittwoch, Donnerstag ab 16 Uhr - Freitag und Samstag ab 18 Uhr
(warme Küche immer 18 - 22 Uhr)

Halle-Künsebeck, Am Bahnhof, Telefon 7759

Wir richten auch gerne Ihre Feierlichkeiten bei uns aus.

Der neue Opel Agila.

So flexibel wie Sie.



Abb. zeigt Sonderausstattungen

Hinter seinem frechen, dynamischen Monocab-Design verbirgt der neue Opel Agila einen riesigen Innenraum, den Sie flexibel Ihren Bedürfnissen anpassen können.

Kraftstoffverbrauch, kombiniert: 5,9l/100 km, innerorts: 4,4l/100 km, außerorts: 5,0l/100km; CO₂-Emissionen, kombiniert 120 g/km (gemäß 1999/100/EG).

HAGEMANN



Große Heide 13 · 33790 Halle · Gewerbegebiet Künsebeck

Telefon (0 52 01) 81 48-0 · Telefax (0 52 01) 81 48 29

www.autozentrum-hagemann.de

Unser Barpreis schon ab 9.990,- €

Im Altenzentrum Eggeblick verbindet Musik Jung und Alt

Schon fest im Veranstaltungskalender des Altenzentrum Eggeblick integriert ist der Liedernachmittag, an dem „Der kleine Musikkreis“ mit Albert Blaschke und Karla Reinhardt (Gitarre) und Günther Bahra (Mundharmonika), unterstützt von den „Sängerfreunden Borgholzhausen“ gemeinsam mit den Eggeblick-BewohnerInnen altbekannte Weisen anstimmen. Um den Frühling musikalisch herbeizulocken, erklangen am Freitag, dem 11. April viele fröhliche Frühlingslieder die, gemeinsam oder als Solocinlage, in der Cafeteria zu hören waren. Erstmals im Eggeblick mit dabei war der jüngste Musikkreis-Zuwachs, die achtjährige Eva Wilinski, die erst seit dem vergangenen Weihnachtsfest Gitarre spielt, das aber mit großer Begeisterung und schon sehr gekonnt, wie ihre Einzelvorträge bewiesen. Nicht zuletzt auch ein „Verdienst“ ihres „Lehrers“ Albert Blaschke, der Eva auf Bitten der Eltern Noten und die richtigen Gitarrengriffe vermittelt. Mit viel Applaus wurden auch die Melodien bedacht, mit denen Günther Bahra auf seiner Mundharmonika die Anwesenden unterhielt. Neu im Kreise der Vortragenden war auch Folker Dewald,



der mit zum größten Teil selber verfassten Gedichten zwischen den musikalischen Beiträgen für Unterhaltung sorgte. Viel zu schnell für alle verging die beliebte Liederstunde, aber auch das nächste gemeinsame Singen und Musizieren ist schon fest im Eggeblick-Programm eingeplant. Übrigens würde sich „Der kleine Musikkreis“ gerne vergrößern und sucht eine Geige (oder auch zwei) oder andere Instrumente und ihre SpielerInnen zum zwanglosen Mitmusizieren. Anfragen an Albert Blaschke, Telefon 66 52 66. -erbe-

16 Tage Kur- und Wellnessurlaub

Von der Kolpingfamilie Gütersloh/Avenwedde machen sich alljährlich gesellige Ruheständler mit einem gecharterten Bus auf den Weg nach Ungarn und lassen sich

eine „Offene Badekur“ geeignet. Im Hotel praktizierende Ärzte empfehlen die individuellen Anwendungen. Wahlweise werden 10 oder 20 Stück als Paket an-



Die Reisegruppe 2003 im Hotelgarten kurz vor der Rückreise

im Kurort Hévíz verwöhnen. Zur Zwischenübernachtung ist ein uriger Gasthof im Bayrischen Wald reserviert. Der Kurort Hévíz liegt 6 km vom Balaton (Plattensee) entfernt und ist wegen seinem natürlichen, besonders gegen Rheuma und Gelenkschmerzen wirkenden Thermalsee sehr bekannt. Es gibt keine Sprachprobleme und das Klima ist im Herbst meist noch sehr mild. Das „Natur Med Hotel Carbona“ (www.carbona.hu) verfügt über eine luxuriöse Badelandschaft. Es ist alles unter einem Dach und für

geboten. Zum Bummeln und für Ausflüge mit dem Bus verbleibt trotzdem genügend Zeit. Zu der ehrenamtlich organisierten Vereinsfahrt vom 19.09. bis 05.10.2008 sind Nichtmitglieder und Neueinsteiger herzlich willkommen. Hier ist niemand allein und doch ungebunden. Eventuell ist die Fahrt als Bustransfer für Ihren Privaturlaub in Hévíz geeignet. Auskünfte: Hermann und Maria Hermjohannknecht, Tel. 0521 75826 oder Johann Fleiter 05246 2145

Dresden???

4 Tage, 22. - 25.5.2008
Frauenkirche, Semperoper
incl. Stadtführung,
Reiseleitung
Haller-Willem-Bus
0 52 01 / 73 62 888

Besuchen Sie uns zum
HallerWillem-Fest
am 30.4. und 1.5.08

Kinder- und Frauenbuchladen
Fachbuchhandlung für Esoterik

Sylvia Lissel

33790 Halle · Kirchplatz 15
Tel. + Fax 05201 - 9955

Geöffnet: Mo - Sa 9.30 - 13 Uhr,
Mo, Di, Do, Fr 15 - 18.30 Uhr

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Biomarkt des
Jahres 2007!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr



Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle



Mehr
Generationen
Haus

Starke Leistung für jedes Alter.

VERANSTALTUNGSÜBERSICHT

21.05.2008 - ca. 15.00 bis 18.00 Uhr:
KULTURBUS-Biobauernhof-Besuch der Jungtiere

18.06.2008 - ca. 15.00 bis 18.00 Uhr:
KINOBUS - „Mein Freund der Wasserdrache“

Unser Film zur Einstimmung auf die
Ferienspiele 2008 - „Märchenhafte Ferienzeit“

Die Karten für diese Veranstaltungen kosten: 5,- / ermäßigt: 3,- |
Bitte persönlich in der Vorverkaufsstelle abholen!
Die Karten sind 2 Wochen vor jeder Aktion im Vorverkauf erhältlich:
Bürgerberatung der Stadt Halle - MO bis FR: 07.30 - 12.30 UHR
+ DI: 14.00 - 17.00 UHR + DO: 14.00 - 18.00 UHR
Die Veranstaltungen sind gedacht für Kinder im Alter ab 6 Jahren.

Programm und Organisation:
MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise
Kiskerstr. 2 / 33790 Halle (Westf.)
Karin Elsing / Telefon: 05201/666209 + 0173/1899288

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG

Kreissparkasse
Halle (Westf.)

SPD Kreisvorsitzender Hans Feuß ehrte Haller SPD Jubilarer

„Eure Jubiläumsjahre addiert ergeben die Zahl 143, genau so viele Jahre gibt es die SPD“, dies eröffnete jetzt der SPD Kreisvorsitzende Hans Feuß den

versucht mit radikalen Kräften zu verhandeln.

Der Kreisvorsitzende zeigte sich gegenüber dem Haller Ortsverein im Hinblick auf die Kommu-



Horst Tiggemann, Karin Otte, Anne R. Wesselmann, Günter Grabert, Renate Bölling, Hans Feuß, Helga Ruschhaupt, Ulrike Sommer (von links)

vier SPD Jubilarer und den SPD Ortsvereinsmitgliedern bei der jüngsten SPD Ortsvereinsversammlung im Buchenkrug.

Helga Ruschhaupt, Horst Tiggemann und Günther Grabert halten den Genossen bereits seit 40 Jahren die Treue, Renate Bölling ist in der SPD bereits seit 25 Jahren aktiv dabei. Die Ortsvereinsvorsitzende Ulrike Sommer, der Fraktionsvorsitzende Wolfgang Bölling, Bürgermeisterin Anne Rodenbrock und der Kreisvorsitzende Hans Feuß ehrten die verdienten Parteifreunde aus diesem Anlass mit Ehrennadeln.

In seiner Laudatio für die langjährige Parteizugehörigkeit der Genossinnen und Genossen zeigte Feuß einige Glimpfe der SPD in der Geschichte Deutschlands auf. Er erinnerte daran, wie der SPD Fraktionsvorsitzende Otto Wels sich 1933 in Kenntnis aller Gefahren für Leib und Leben, den Nazis entgegenstellte und im Reichstag Hitler seine Zustimmung zum Ermächtigungsgesetz verweigerte, das dem Diktator erst politisch offiziell zu seinen Untaten ermächtigt hatte. Auch vor 40 Jahren, 1968, als drei der Geehrten in die SPD eintraten, habe die SPD immer den Ausgleich gesucht und auch

gewählt. „Wenn Ihr auch weiterhin schwierige politische Entscheidungen gemeinsam vertretet und Einigkeit zeigt, bin ich sicher, dass die SPD in Halle zur stärksten Fraktion im Land werden kann. Außerdem seid ihr mit euren kompetenten Politikern, wie der anerkannten Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann, dem erfahrenen Fraktionsvorsitzenden Wolfgang Bölling und durch die starke Persönlichkeit der Ortsvereinsvorsitzenden Ulrike Sommer sehr gut aufgestellt.“ Im Anschluss an die Ehrung wurden die Delegierten für den Kreisparteitag am 17. Mai 2008 gewählt.

Gewählt wurden: Wolfgang Bölling, Kevin Dietrich, Karin Otte, Anne Rodenbrock Wesselmann, Wilfried Ruschhaupt, Silke Schäfer und Ulrike Sommer.

„Marathon-Lauf“ bei Hesselner Treff

Das hört sich gar nicht nach Gottesdienst, sondern eher nach einer Mammut-Veranstaltung an. Letzteres war es allerdings nicht, sondern es traf sich erst

thion-Woche des Jesus, in der er für uns alles auf sich nahm, um uns auf den rechten Weg zu führen. Und wenn wir den Kopf heben und ihm ins Auge



Pastor Nicolai Hamilton bei seiner Predigt

zum dritten Mal seit dem 13. Januar 2008 ein Frauenkreis in einer neuen Begegnungsstätte mitten in Hessel. Hier soll auch am 23. Juni 2008 das Sommerfest stattfinden.

Am heutigen Sonntag, Palmsonntag, stellte Pastor Nicolai Hamilton in seiner Predigt die Frage: „Marathon-Lauf (42 km), warum macht man das eigentlich? Warum nimmt ein Läufer solche Strapazen auf sich? Was motiviert ihn dazu? Und der Läufer selbst antwortet: „Die Strapazen zu ertragen lohnt sich für mich, weil ich mich jedes Mal am Ende des Laufes freue, mein Ziel erreicht zu haben.“

Unser Leben gleicht ebenfalls einem Marathon-Lauf. Man braucht viel Mut und Kraft, sein Leben zu meistern. Dabei muss man stets ein Ziel vor Augen haben. Die Kar-Woche (stille Woche) war die Mara-

schauen, dann könnte man sich sogar fragen, warum kam Jesus eigentlich auf die Erde, wenn er es doch im Himmel so gut hatte. Er wollte uns die Kraft geben, dass auch wir unseren Marathon bestehen und es wird sich auch für uns lohnen, wenn wir ebenfalls anderen Menschen helfen.

Am Ende des Gottesdienstes spielte Frau Christiane Kelm-Dirkmorfeld noch ein Klavierstück und leitete damit eine Taufe ein. Ein Taufbecken steht inzwischen auch zur Verfügung. Getauft wurde Mona Wröbel und bekam den Segen von Pastor Hamilton.

Einige der ca. 60 Besucher blieben noch zu einer Tasse Kaffee oder Tee und einem Plauderstündchen. Eine sehr angenehme und besinnliche Sonntagsvormittags-Stunde ging dann zu Ende. Heinz Sülthrop

Wir sind spezialisiert auf:

- Malerarbeiten, innen und außen
- Bodenverlegung
- Vollwärmeschutz
- dekorative Wandgestaltung

Planung und Beratung vor Ort.

Malerbetrieb Jörg Tischler

DER KREATIVE

Schlehenstraße 7 · 33803 Steinhagen
Fon 052 04 - 80 143 · Fax 052 04 - 88 503
Mobil 0171 - 802 74 75
E-Mail : joergtischler@t-online.de

Haller arbeiten im CDA-Bezirksvorstand mit

Vorstandsneuwahlen haben die Bezirkstagung der Christlich Demokratischen Arbeitnehmerschaft (CDA) geprägt. Alte und neue Vorsitzende der CDU-

holz, Joachim Schwittay (Halle) und Peter Woste (Rheda Wiedenbrück) an.

„Unsere CDA ist und will weiter Motor der CDU im Bereich



Bezirkstagung der Christlich Demokratischen Arbeitnehmerschaft (CDA): Das Foto zeigt v.l. CDA-Bezirksvorsitzende Angelika Gemkow, Detlev Kroos, Martin Schindler, CDA-Hauptgeschäftsführer Martin Kamp, Helga Bümmerstede und Peter Woste.

Sozialausschüsse in Ostwestfalen-Lippe ist die Bielefelderin Angelika Gemkow, Beauftragte des Landes NRW für die Belange behinderter Menschen. Bei der Tagung wurde Detlev Kroos aus Halle zu einem der drei stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Martin Schindler aus Gütersloh erhielt als stellvertretender Schriftführer ebenso das Vertrauen der Versammlung. Aus dem Kreis Gütersloh gehören dem erweiterten Vorstand als Beisitzer Helga Bümmerstede aus Herzebrock-Clar-

der Sozial- und Gesellschaftspolitik sein“, sagte die wiedergewählte Bezirksvorsitzende. Sie forderte die CDU in der Region auf, die sozialen Themen sowie die Sorgen und Nöte der Menschen zu herausfordernden Themen zu machen.

Als Referenten konnte Vorsitzende Gemkow den Hauptgeschäftsführer der CDA, Martin Kamp, begrüßen. Der Gast aus Berlin sprach zum Thema „Mehr Arbeit, mehr Netto, mehr Sicherheit – meine Arbeit ist was wert“.

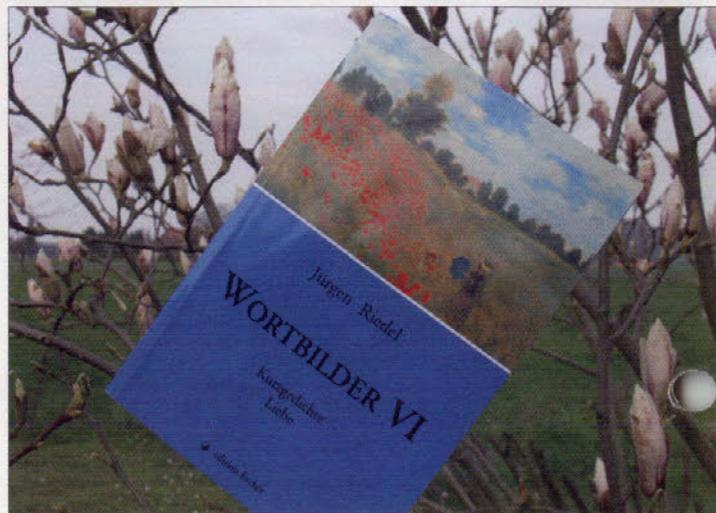
B Bücher
Bunselmeyer
LESEN · SCHENKEN · ERLEBEN
 BAHNHOFSTR. 30 · 33790 HALLE · FON: 05201-3140 · FAX: 05201-849436

Köchin on Tour
Partyservice Kekeli
 für Ihre besonderen Anlässe
Victoria Strothmann
 Mobil 0174 - 9 23 14 63 · kekeli@freenet.de

Wortbilder VI – ein Gedichtband über die Liebe

Nicht jeder Mensch hat das große Glück, dass ihm die wirkliche Liebe begegnet.

Jürgen Riedel hat die Liebe erlebt - die wirkliche Liebe, die er als blühende Synthese der beiden Komponenten „Toleranz“ und „tiefe Positivgefühle“ definiert. „Dabei müssen beide Bestandteile



„Formulierung Wort Liebe vergrast ich Magnolien-mag dich“

zusammenkommen, um von wirklicher Liebe zu sprechen,“ erklärt der Schriftsteller seinen Anspruch partnerschaftlicher Liebe.

Jürgen Riedel ist 1946 in Crimmitschau geboren, in Minden aufgewachsen und lehrte schließlich in Berlin-Spandau zwischen 1975 und 1990 an einer Realschule Deutsch, Geschichte und Biologie. Seit 1990 schreibt er als freier Schriftsteller in Minden und Berlin hauptsächlich Lyrik und Prosa, vor allem aber Kunstmärchen.

Jürgen Riedel hält weder Lesungen noch präsentiert er sich auf Buchmessen - und er mag auch keine gängigen Formulierungen.

In dem Gedichtband „Wortbilder VI“ hält er seine erlebte Liebe in oft außergewöhnlichen Worten und Wortspielereien fest: die Hoffnung, die Gedanken aneinander, das Warten aufeinander, das Miteinander und den Verlust. Seine Kurzgedichte sind kurz und prägnant, kritisch und emotional, glückselig

„*Veilchen-Attribute*
Nasenzauber dein Wesensduft
Blütenkelch-einfühlsam
Bescheidenheit blüht unter Büschen“
und manchmal auch schmerzvoll.

„*Katastrophe*
Zerschellt Tragfläche Hoffnung
Stürzt Leben ab“

Oftmals muß man sie mehrmals lesen, um wirklich zu verstehen, um die Schwingungen zu entdecken, die man nicht einfach in Schubladen stecken kann.

Liebe, so sagt Jürgen Riedel, stellt eine stolperfreie Gratwanderung zwischen tolerierendem Bewusstsein dar, dass DU nicht zur Besitzware zu erniedrigen, und dem gefühlsbestimmten Herzen, den Partner bzw. die Partnerin besitzen zu wollen. „Folglich,“ so sagt er weiter, „lieben nur wenige Menschen unter den vielen, die ehrlich behaupten zu lieben.“ Tiefe Positivgefühle seien so eine Art Dauerseelenrausch, fern flacher Verliebtheit und disteligem Streit. Sie setzen sich aus Zuneigung, Zuversicht, Verständnis, Vertrauen, Geborgenheit und Romantik zusammen.

Je wesensverwandter das DU und das ICH sind, umso tiefer ist das Verständnis füreinander. Wird der Selbstschutz durch Vertrauen abgelöst, ist eine seelische Vereinigung möglich.

„*Zugang*
liebe ich
öffne ich mich dem Vertrauen
verschließe ich Bedenken“

Die Liebe pulsiert so lange, wie das ICH sich nicht grundlegend ändert und das existiert, was am DU liebenswert ist.

Der Gedichtband „Wortbilder VI“, aus dem die drei Gedichte entnommen sind, ist im R.G. Fischer-Verlag unter der ISBN-Nummer 978-3-8301-0547-3 erschienen.

Deutschland und Polen begegneten sich in der Haller Remise

„Im Grunde sind es doch die Begegnungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.“ Ich bin vielen Menschen begegnet und auch vielen, die einen

Ein paar Wochen später durfte ich den Künstler kennenlernen, der dieses unglaublich faszinierende Bild geschaffen hatte und sich trotz seiner bemerkens-



Die polnische Rockband Zakazwjazdu begeisterte mit internationalen und polnischen Hits - im Rücken die künstlerische Begegnung der beiden Aussteller besonderen Eindruck in meinem Leben hinterlassen haben. Zwei von ihnen sind sich in der Haller Remise begegnet, wo sie eine gemeinsame Ausstellung ihrer Bilder präsentierten.

Ryszard Baka lernte ich vor mehr als dreizehn Jahren kennen, als er das erste Mal Deutschland besuchte. Seine fröhliche, lebensbejahende Art eroberte sofort mein Herz und selbst über die Distanz von 750 Kilometern, die zwischen Borgholzhausen und Swidnica liegen, hat unsere Freundschaft bis heute Bestand. Als ich 1998 bei einem Termin mit den Arbeiten von Rainer Albrecht konfrontiert wurde, konnte ich kaum den Blick von „Triptichon“ wenden, einem übergroßen Bild, das für mich die Welt darstellt.

werten Schaffenskraft lieber im Hintergrund hält. Auch mit ihm verbindet mich seitdem eine enge Freundschaft.

Am 28. März feierten zahlreiche Gäste die Vernissage der Ausstellung „Begegnungen“, die noch bis zum 8. Mai in der Remise zu sehen ist. Während die deutschen Gastgeber ihre polnischen Gäste herzlich willkommen hießen – witamy serdecznie – verbreiteten diese unter den Besuchern eine ansteckende Fröhlichkeit und packten zahlreiche Mit-bringsel aus der niederschlesischen Heimat aus. Für Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann und Rainer Albrecht gab es einen rot-weißen Schal mit dem Wappen der Stadt Swidnica -



Deutsch-polnische Begegnung: Ryszard Baka und Anne Rodenbrock-Wesselmann hatten sich viel zu erzählen



Seine Bilder präsentiert Rainer Albrecht fast ausschließlich in außergewöhnlichen, selbst gefertigten Rahmen

für alle Interessierten legten die Polen viele Informationen und Karten bereit, die begeistert angenommen wurden.

Im Anschluss an die Ausstellungseröffnung gab die polnische Rockgruppe Zakazwjazdu einen kleinen Ausschnitt aus ihrem Konzert-Repertoire. Frontmann Poir Krakowski ist ein guter Freund von Ryszard Baka

und so lag die gemeinsame Reise und der gemeinsame Auftritt in Halle nah.

Am nächsten Tag war Zakazwjazdu zu einem Konzert in der Vermolder Gaststätte Bröcker eingeladen, wo die vier Musiker das Publikum bis kurz vor Mitternacht mit internationalen und polnischen Hits begeisterten. -sig-



WEBER
MODEN

Sonnige Aussichten!

Gewinnen Sie: Jeder Kassenbon im Mai nimmt an unserer Sommerverlosung teil.

Hauptpreis: Ein Gutschein für 2 Personen bei Rossini im Wert von 75,- €. Viele weitere schöne Gewinne warten auf Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bahnhofstr. 29 · 33790 Halle/Westfalen
Telefon 05201-9306

China Imbiss



China Garten

Stadtfest HallerWillem
am 30.4. & 1.5.08
Herzlich willkommen auch in unserem China-Garten draußen vor dem Imbiss.

Bahnhofstr. 22 · Halle in der Fußgängerzone

☎ **05201 / 828 538**

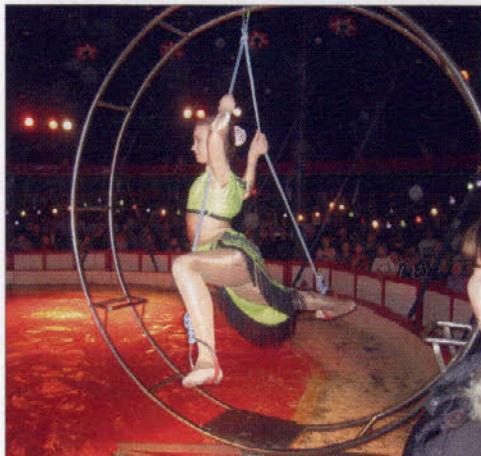
Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Pfingstfest.

Wir haben Samstag, den 10.5. geschlossen
Sonntag, den 11.5. geöffnet
Montag, den 12.5. geöffnet

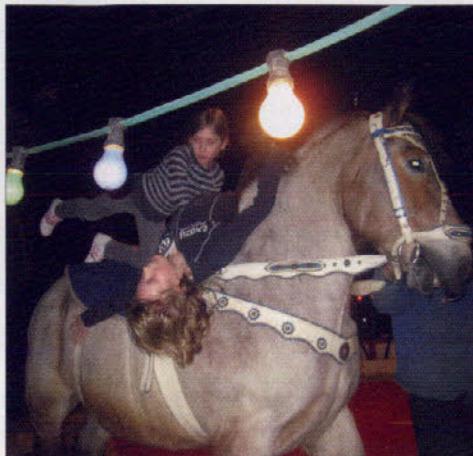
täglich 11.30-14.30 & 17-22.30 Uhr geöffnet, Mo. Ruhetag (außer an Feiertagen)

Warum nur so ein Zirkus!?! Und das in einer Schule?

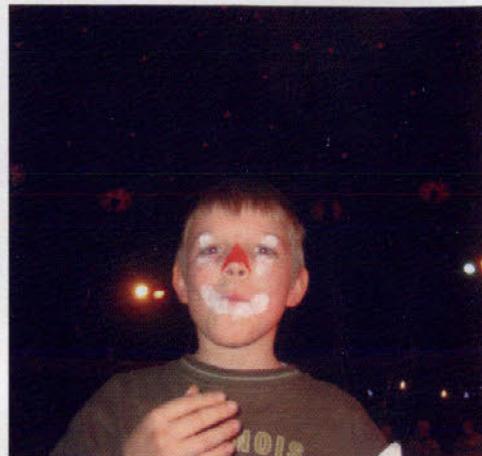
Es gibt jedem Kind die Möglichkeit, einmal im Rampenlicht zu stehen, Fähigkeiten und besondere Stärken zu zeigen und zu entdecken. Es fördert das Miteinander, die Rücksichtnahme und die Teamfähigkeit. Es macht Spaß. Es stärkt das Selbstvertrauen und ...



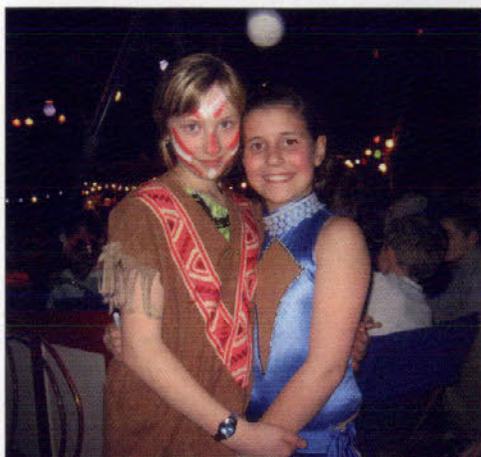
... man kann etwas mit dem Körper darstellen



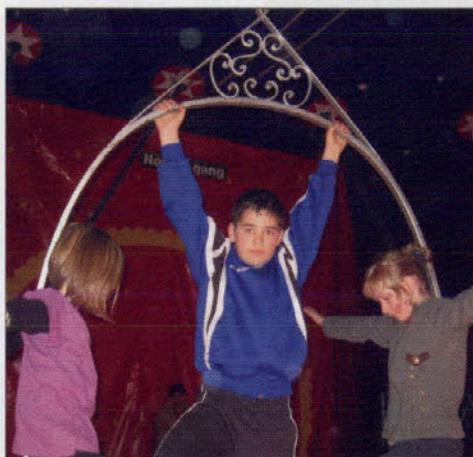
sich zur Selbsterwindung ermutigen und z.B. Erfahrungen mit Tieren machen, um mit ihnen umgehen zu können



... das Gefühl bekommen, zum Gelingen der Vorstellung beizutragen



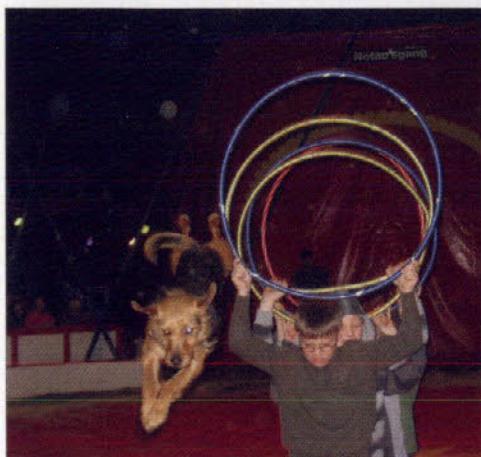
... sich präsentieren



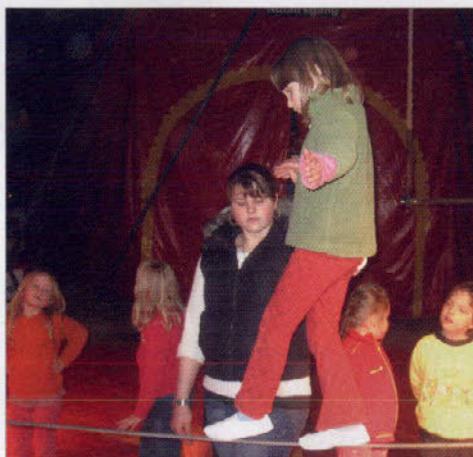
... kreativen Umgang mit Bewegung üben.



... etwas zu zweit zu wagen.



... eine andere Rolle einnehmen



... um etwas zu wagen



... in einer Gruppe zusammenarbeiten, auch mit fremden Kindern.

Malerfachbetrieb
Kurt Welke



Alleestr. 10
33790 Halle
Tel./Fax : 0 52 01/34 97
Mobil: 01 72/520 52 29

- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- -putze, -reinigung
- Terrassen-, Pflaster-, Teppichreinigung
- Fußboden- und Laminatverlegung
- VWS-System
- Streich-, Wisch- und Spachteltechnik

**Dirk
Kemner**

Elektrotechnik von A-Z

Ernteweg 14 . 33790 Halle-Bokel
Tel. (05201) 9732 . Fax 16099
Mobil (0171) 6905236
Internet: www.elektro-kemner.de

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EiB Gebäude-Systemtechnik
- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

MIGRÄNE

Ein anfallsartig auftretendes Leiden, charakterisiert durch wiederkehrende Kopfschmerzattacken, die aber mit Störungen im Magen und Darm und mit Beeinträchtigungen des Sehvermögens einhergehen können. Laut wissenschaftlicher Medizin ist die Ursache unbekannt. Der Befund lässt eine funktionelle Störung im Kopfbereich vermuten. Es wird diskutiert, dass die begleitenden Symptome wie Schwindel, Übelkeit bis hin zum Erbrechen, Einschränkung

kann wechseln. Der Patient kann täglich oder im Abstand von mehreren Monaten einen Migräneanfall bekommen. Unbehandelt können die Anfälle über Stunden oder Tage anhalten. Übelkeit, Erbrechen und Lichtempfindlichkeit sind dabei üblich, Hände und Füße sind kalt. Der Betroffene in dieser Zeit sehr reizbar und möchte nur für sich alleine sein. Die Migräne liefert in jedem Fall immer ein individuelles Bild ab. In schweren Fällen ist der



zung des Sehfeldes und der schlechthin nicht zu ertragende Kopfschmerz dadurch entstehen, dass die Gefäße im Kopf sich zusammenziehen und die Kopfhautarterien sich weiten. Migräne kann in jedem Alter auftreten, beginnt aber gewöhnlich zwischen dem 10. und 30. Lebensjahr. Frauen sind häufiger betroffen als Männer. Eine Rückbildung nach dem 50. Lebensjahr ist nicht ungewöhnlich. Auch besteht in über 50 % der Fälle eine familiäre Häufung. Meistens meldet sich die Migräne mit einer sogenannten Aura. Das heißt, die Patienten, die unter Migräne leiden, können in der Regel schon fast vorhersagen, wann und wie sie ihre Migräne bekommen werden.

Die Symptome der Aura können kurz bevor der Kopfschmerz auftritt verschwinden oder gar mit ihm verschmelzen. Der Schmerz ist entweder einseitig oder generalisiert. Auch muß die Einseitigkeit nicht immer die gleiche Seite betreffen, sondern

Betroffene auch nicht in der Lage, seiner Arbeit nachzugehen. Somit kann die Migräne arbeitsunfähig machen. Gerade bei Frauen kommt der Migräne eine besondere Bedeutung zu in bezug auf die hormonelle Situation.



Auch vor Kindern macht die Migräne nicht halt. Diese leiden häufig noch mehr als die Erwachsenen. Allein schon von der Tatsache her, dass sie die schweren Medikamente nicht vertragen. Sicher kommt hier, wie in jeder anderen Erkrankung, eine gründliche Diagnose in Betracht. Allerdings wird häufig keine erkennbare Ursache für die Migräne gefunden, so dass die Migräne rein symptomatisch behandelt wird. In

Zentrum für *Alternativ*medizin Werther

Andreas Fichtner
Heilpraktiker



Nicole Volmar
Heilpraktikerin

Ravensberger Straße 9 in 33824 Werther, Tel. 0 52 03/65 19

Allergien
Stoffwechselerkrankungen
Erkrankungen des Bewegungsapparates
Durchblutungsstörungen

der Schulmedizin werden verschiedene unspezifische Verfahren zur Reduzierung der Anfallshäufigkeit und der Schmerzen versucht, wobei die Wirkung – wie die Migräne selbst – individuell ist. Letztendlich muß der Betroffene seinen individuellen Weg finden, um mit der Migräne leben zu können.

Nicht so in der Alternativmedizin. Hier eröffnet sich hier ein großes Feld für den Therapeuten. Denn für unser Verständnis ist die Migräne nur ein Austritt aus dem Ganzen. Der ganze Mensch leidet unter der Migräne, also muss auch hier der ganze Mensch betrachtet werden. Es wird auf Dauer nichts nutzen, wenn man nur die Migräne unterdrückt. Das lässt sich kein Körper auf Dauer gefallen und er wird anfangen zu rebellieren.



Die Ursachenforschung der Migräne steht hier im Vordergrund. Nahrungsmittelunverträglichkeiten, Medikamente, Begleiterkrankungen wie Diabetes Typ 1+2, Übersäuerung, Störungen im vegetativen Ner-

vensystem, Durchblutungsstörungen usw., sind nur einige von vielen Möglichkeiten, wo der Körper mit Migräne antwortet. Ohne die Ursachentherapie bleibt es lediglich eine Symptomunterdrückung, die mal besser und mal schlechter funktioniert.

Akupunktur, Elektroakupunktur, Allergithérapie im Sinne der Bioresonanztherapie, Sauerstoffinfusionstherapie, gezielte Neuraltherapie, Eigenblut usw. – all diese Behandlungen sind durchaus ernstzunehmende Möglichkeiten, um der Migräne zu Leibe zu rücken. Sie sind in der Regel nebenwirkungsfrei, lassen den Kopfschmerz erträglich erscheinen, ohne das Allgemeinbefinden zusätzlich noch zu belasten. Häufig wird bei den Patienten dadurch eine Beschwerdefreiheit erreicht.

Der beste Weg aber ist immer noch die Prophylaxe. So sollte der Patient bei den ersten Anzeichen von Migräne seinen Heilpraktiker aufsuchen.

In diesem Sinne wünscht Ihnen eine gute Zeit Ihre Heilpraktiker Andreas Fichtner und Nicole Volmar, Ravensberger Straße 9 „Zentrum für Alternativmedizin Werther“ Telefon 05203/6519.

HP Andreas Fichtner im Internet: <http://www.andreasfichtner.de>

Nachhilfe- schule



TÜV-geprüfte Qualität.
Von der Grundschule bis zum Abitur.

Jetzt starten - 50 € sparen!

Mit optimaler Förderung das Ziel erreichen!

Halle/Westf., Goebenstraße 13, Tel. 0 52 01/73 41 05
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr oder Tel. 0800 111 12 12 [frei]

studienkreis
> Nachhilfe.de

„Wir wollen Frühlingserwachen locken“ - Gewerbeschau Gartnisch war bestens besucht

Die Gewerbeschau Gartnisch bastelt weiter fleißig an ihrer Erfolgsgeschichte. Die immerhin schon siebte Auflage der Veranstaltung verzeichnete mit fast siebzig Ausstellern einen Teilnehmerrekord, der durch mehr als zehntausend geschätzte Besucher belohnt wurde. Dadurch werde nicht nur die Anzahl, sondern auch die Vielfalt der Gewerbeschau erhöht, machte Karl-Heinz Wöstmann als Sprecher vom Ausstellerteam während seiner Eröffnungsrede deutlich. Der Erfolg sei dem Mix aus Informationen, Unterhaltung und attraktiven Angeboten für die ganze Familie zuzuschreiben. „Die Gewerbeschau wird angenommen“, freute er sich über den Zuspruch der vergangenen Jahre, der sogar trotz schlechter Wetterverhältnisse jährlich zunahm. Die Besucher würden weiterempfehlen und wiederkommen, nicht allein auf Grund der

guten Geschäfte, die sich hier machen lassen. Zwei Tage lang bot sich die Gelegenheit, die unterschiedlichen Angebote für Auto, Haus und Garten kennenzulernen, zu prüfen und zu kaufen. „Stärken Sie die heimische Wirtschaft und sorgen Sie dafür, dass Halle auch morgen noch ein attraktiver Standort bleibt“, forderte Karl-Hein Wöstmann auf. „Entdecken Sie Lust auf Frühling... das Wetter lädt auch dazu ein.“ Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann nannte die stetig steigende Resonanz der Leistungsschau einen großen Beleg für eine positive Tendenz und Bewegung. Mit dem einfallreichen Rahmenprogramm stellten sich die Veranstalter auf die Nachfrage nach einer Erlebnisfreude im Rahmen des Konsumverhaltens ein – in Wohlfühlatmosphäre kauft es sich einfach schöner. „Ich wünsche ein schönes, wun-

derbares, sonnenreiches Wohlfühlwochenende!“ Und dieser Wunsch ging in Erfüllung... „Am Samstag waren so viele Menschen da wie noch nie und der Sonntag war trotz anfänglicher Regenschauer hervorragend besucht“, freute sich auch Organisator Jan Bentfeld vom KontextKontor, der beim Aussteller-Umtrunk am Samstagabend in zufriedene Gesichter blicken konnte. Der große Andrang, viele neue Kundenkontakte und die reibungslose Organisation der Standorte verbreitete gute Laune unter den Teilnehmern. An dem neu gegründeten Ausstellerstandort auf dem Gelände der Firma Pohl bereicherten neue Unternehmen mit weiteren Neuheiten zusätzlich das Angebot der diesjährigen Gewerbeschau. „Hier wurde aus dem Stand heraus ein weiterer attraktiver Anlaufpunkt geschaffen, der das Gelände noch kompakter und

attraktiver macht“, erklärte Karl-Heinz Wöstmann. Großen Zuspruch fanden auch die kleinen und großen Rahmenveranstaltungen, die am Rande oder mittendrin stattfanden. Für die Tombola, die durch die Firmen Bauelemente Marschner und Zweirad Thomas organisiert wurde, konnten beinahe alle zweitausend Lose unter die Leute gebracht werden. Dadurch zog sich die Verlosung am Sonntagnachmittag natürlich etwas in die Länge. Trotzdem warteten etwa vierhundert Besucher mit kleinen und größeren Losstapeln auf die Ziehung einer der eigentlichen Losnummern, für die man sich einen der attraktiven Gewinne aussuchen konnte. Heimische Firmen hatten teilweise recht großzügige Spenden zur Verfügung gestellt, so dass der Gabentisch reich gedeckt war. Bereits zum zweiten Mal präsentierte sich außerdem das Experten-Forum, dass in die-



„Wir wollen den Frühling locken“ Kinder der AWO-Kita Gartnisch beim Eröffnungstanz



„Ich habe die Ziele immer im Kopf“, aber auch mit dem Fuß traf die Bürgermeisterin nicht schlecht



Unermüdlich pendelte die kleine Oldtimer-Bahn mit zahlreichen Gästen von einer Ecke der Gewerbeschau bis zur anderen



„Und kost' Benzin auch 2 Mark 10, sch..egal, es wird schon geh'n...“ Unter www.strecthops.de gibt es viele Infos über diese Straßenkreuzer

sem Jahr zum Thema Altbaumodernisierung informierte. Bernd Posschl, Energieberater bei der TWO, Architekt Johannes Brockbals, Gebäudemanager der Stadt Halle, Diplom-Ingenieurin Anja Cosfeld, Architekt Wolfgang Fritsche, Sachverständiger für Schall- und Wärmeschutz, Geschäftsführer der Wussow-Bauelemente GmbH, Mike Haß und Gerd Schengbier, Immobilienexperte der IVB der Volksbank Halle standen dem Moderator Joachim Kummrow Rede und Antwort - unter Anderem zu den Fragen „Was ist

der Unterschied zwischen Modernisierung und Sanierung?“, „Wo finde ich den richtigen Handwerker?“ und „Wer braucht einen Energieausweis?“. Auf jeden Fall brauchte man nach dem Expertenforum einen großen Regenschirm, um durch die Schauer von einem Ausstellerplatz zum nächsten zu gelangen...aber Gott-sei-Dank nicht lange, auch wenn die Sonne erst so richtig am Nachmittag durchbrach. Großer Anziehungspunkt war natürlich der Hubschrauber-Landeplatz hinter dem Schneider-

Gelände. Etwa siebenhundert Menschen nahmen die Gelegenheit war, für relativ kleines Geld die Heimat von oben betrachten zu können. „Einen solchen Andrang haben wir noch nie erlebt,“ staunte David Lies von der Seevetaler DL Helicopter GmbH. Sehr viele Karten waren schon im Vorfeld verkauft und die Karten, die während der Gewerbeschau noch angeboten wurden, fanden reißenden Absatz. Darüber freuten sich auch die Organisatoren der Gewerbeschau. Die Rundflüge seien für ganz viele

Menschen eine große Freude gewesen....für die Anwohner allerdings auch etwas Nerven aufreibend. Deshalb sage man Danke für die Geduld und das Verständnis. Große Freude war auch seitens der zahlreichen Kuchen- und Tortenbäcker, deren Angebot viele Genießer der kulinarischen Köstlichkeiten erfreute. Vor allem der Kuchenstand in der Wussow-Halle freute sich über den guten Gewinn, der wie immer dem Förderverein der evangelischen Jugendarbeit zu Gute kommt. -sig-



Das zweite Expertenforum mit Bernd Posschl, Johannes Brockbals, Anja Cosfeld, Joachim Kummrow, Ute und Mike Haß, Gerd Schengbier und Wolfgang Fritsche informierte über Altbausanierung



Die Kreispolizeibehörde Gütersloh informierte über wirklich sichere Kindersitze und Fahrradhelme



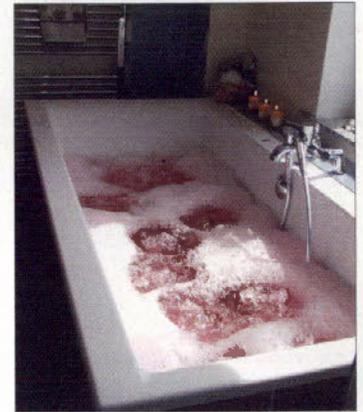
Auch Malerfachmann Kurt Welke drehte das Glücksrad zu Gunsten von Cal



Ein Platz im Regen....



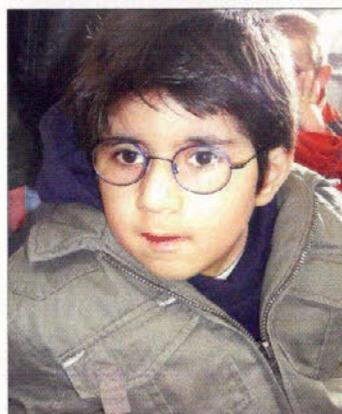
....ein Platz an der Sonne....



...ein Platz zum Entspannen...



Großer Andrang bei der Ziehung der Tombola mit Thomas und „Lilli-Fee“ Christin Plassmann, Rechtsanwalt Thomas Ernst (v.l.) und Christian Marschner



Unzählige Menschen zeigten ein Herz für Cal Yildirim



Hier gab es einen Höhenflug nach dem anderen

Kekeli Strothmann ist als Köchin on Tour

Seit über fünf Jahren bietet die gelernte Köchin Viktoria Kekeli Strothmann einen Party-Service für besondere Anlässe an.

schaft schon gemütlich beisamensitzt, bereitet Kekeli Strothmann die gewünschten Gerichte ganz individuell nach dem



Diese frischen Zutaten verarbeitet Kekeli Strothmann zu einem vielfältigen, afrikanischen Buffet

1977 kam die Afrikanerin nach Deutschland, wo sie erst in Bielefeld lebte, bevor sie Anfang der achtziger Jahre nach Halle zog.

Kekeli Strothmann kocht aus Leidenschaft – vor allem Spezialitäten aus ihrem Heimatland, aber auch Gerichte, die sie in ihrer ostwestfälischen Heimat kennengelernt hat.

Mit der Eröffnung des Marktcafés in Steinhagen erfüllte sie sich zum ersten Mal den Traum einer eigenen Küche, in der sie für viele hungrige Gäste kulinarische Köstlichkeiten zubereiten kann. Nicht nur die leckeren Speisen auch die Kuchen und Torten fanden schnell viele begeisterte Genießer.

Nach der Schließung des Cafés setzte Kekeli Strothmann die Idee eines ganz besonderen Party-Service um. Unter dem Motto „Köchin on Tour“ kommt sie auf Wunsch ins Haus und kocht in der Küche ihrer Kunden, sie sich dann ausschließlich um ihre Gäste kümmern können.

Und während die kleine Gesell-

Geschmack ihrer Kundschaft zu. Bis zu fünfzig Personen verwöhnt sie zum Beispiel mit afrikanischen Speisen, mit selbstgebackenen Kuchen und Torten – je nachdem, was der Gastgeber seinen Gästen servieren möchte. Dabei kann der Service nicht nur auf den Geschmack sondern auch auf den Geldbeutel abgestimmt werden. „Es gibt bestimmt eine Lösung, die nicht zu teuer ist,“ verspricht die fröhliche Köchin – kulinarisch, organisatorisch und finanziell.

So kann man den Einkauf selbst tätigen oder aber Kekeli Strothmann überlassen. Und auch das Aufräumen der Küche kann man selbst übernehmen ... oder auch nicht.

Natürlich kann Kekeli Strothmann die fertigen Speisen auch dort anliefern, wo der Geburtstag, die Hochzeit, der Festtag oder die Konfirmation gefeiert wird.

„Fast alles ist möglich,“ lacht Kekeli Strothmann und freut sich über viele Anfragen unter der Telefonnummer 05201/661870.

-sig-

Kuckuck und Steinmarder stehen mit auf der Fahndungsliste'2008

„Erlebter Frühling“ heißt die Aktion, zu der die Naturschutzjugend im Naturschutzbund Deutschland (NABU) auch in

sind, aufzählen, aber nicht heimische Wildpflanzen nennen können. Wiesen, Wälder, Bäche, einheimische Tiere seien insbe-



Umweltbewusstes Verhalten beginnt mit Naturerfahrung: Darum ruft die Naturschutzjugend alljährlich zur Aktion „Erlebter Frühling“ auf. Auch im Jahr 2008 gibt es eine solche Aktion wieder. Die Frühlingsboten sind diesmal der Kuckuck, der Steinmarder, die Rote Mauerbiene und der Apfelbaum.

diesem Jahr aufruft. Um Kindern und Jugendlichen die Natur näher zu bringen, hat die Naturschutzjugend diese Aktion ins Leben gerufen. Auf der Fahndungsliste stehen im Jahr 2008 die vier Frühlingsboten: der Vogel des Jahres, der Kuckuck, und der Steinmarder ebenso wie die Rote Mauerbiene und der Apfelbaum. Sie fühlen sich alle im Lebensraum Streuobstwiesen wohl. Mit der Aktion will die Naturschutzjugend Kinder und Jugendliche im Alter zwischen sechs und 13 Jahren ansprechen. Durch die Teilnahme sollen die Kinder Natur aktiv erleben. Von ihren spannenden Erlebnissen mit den Frühlingsboten sollen die Kids in Form von Geschichten, Bastelarbeiten oder auch Videobeiträgen berichten. Der Fantasie seien dabei keine Grenzen gesetzt. Wie von Seiten der Naturschutzjugend (NAJU) bemerkt wird, verwundert es kaum, dass die meisten heutigen Kinder zwar ohne Probleme Automarken oder exotische Tiere und Pflanzen, die aus dem Fernsehen gut bekannt

sondere für Stadtkinder keine Selbstverständlichkeit mehr und gehörten nicht mehr zu ihrer direkten Lebenswelt. „Was man kennt, kann man auch lieben und schützen“, lautet denn auch die Idee des „Erlebten Frühlings“. Die Aktion wird nun schon zum 25. Mal durchgeführt. Die besten Einsendungen werden mit attraktiven Preisen belohnt. Einsendeschluss ist der 30. Juni 2008. Zur altersgerechten Wissensermittlung gibt es wie jedes Jahr umwelpädagogische Materialien. Dort warten vielfältige Anregungen und Projektvorschläge rund um die vier Frühlingsboten auf alle Teilnehmer.

Die Materialien können unter dem Stichwort „Erlebter Frühling“ gegen einen Unkostenbeitrag bei der Naturschutzjugend bestellt werden. Die Anschrift lautet: NAJU-Bundesgeschäftsstelle, Charitéstraße 3, 10117 Berlin, Telefon 030/284984 - 1900. Tipps und Aktionen sind auch im Internet zu finden. Die Internet-Anschrift lautet: www.erlebter-fruehling.de.

wohnen & sparen **witte**

Lange Str. 5 333790 Halle/ Westf. Tel. 0 52 01 - 24 68

Bodenbeläge



Parkett
Laminat



Verlegen



z.B. Teppichboden,
Parkett, Laminat...

Betten
Matratzen



Farben



Jalousien
& mehr



Teppich-
Auswahl



Tapeten



Werkzeug



Farbmisch
Service



Spaß, Vergnügen und gute Unterhaltung beim Konzert der Haller Chöre

Spaß, Vergnügen und gute Unterhaltung bestimmten das 33. Konzert der Haller Chöre. Traditionelle Lieder aus Deutschland, Spanien und Schweden

den Roland Beckmann und die Breakdance-Gruppe „J-Rockers“ aus Halle mit Dimi, Nico und Peter. Als Solisten setzten Manfred Wittwer und Udo Ruwwe



Mit ihren schwungvollen Tanzeinlagen trug die Gruppe „Turnschuh & Co“ ebenso zum Gelingen der Veranstaltung bei.

standen ebenso an wie moderne Stücke. Neben den musikalischen Darbietungen wurden schwungvolle Tanzeinlagen und akrobatische Leistungen geboten. Die rund 600 Besucher erlebten in der Aula des Kreisgymnasiums Halle ein abwechslungsreiches Programm. Das Motto des Abends: „Singen und Tanzen“. Mitwirkende des gut zweieinhalbstündigen Gemeinschaftskonzertes waren der Chor „Mezzoforte“, die Sängergemeinschaft Künsebeck, der Männergesangsverein „Ravensberg“ Halle, der Männergesangsverein Hörste, der Gemischte Chor Kölkebeck sowie die Haller Tanzgruppe „Tanzschuh & Co“ um Vorsitzen-

musikalische Akzente. Den Reigen der musikalischen Veranstaltung eröffneten Kinder und Erwachsene des Chors „Mezzoforte“ mit „El Mundo“, „Die Geige beginnt“, „Froh zu sein bedarf es wenig“, „Lollipop“ und „Sommerzeit“. Die Leitung hatte Dr. Beate Rüther. Danach der Auftritt der Sängergemeinschaft Künsebeck. Es erklang unter anderem „Festliches Tanzen und Singen“ aus Spanien, deutscher Text und Satz von Walter Krahl, und „Zum Tanze da geht ein Mädels“ aus Schweden, Satz von Walter Rein. Hier hatte Ralf Magnus die Leitung. Während der MGV „Ravensberg“ Halle mit Leiter



Gemeinsam trugen die Sangesbrüder der Männergesangsvereine Halle und Hörste das „Tebje Pajom“, ein altslawisches Kirchenlied, vor.



Mit „El Mundo“ eröffneten Kinder und Erwachsene des Chors „Mezzoforte“ das Gemeinschaftskonzert. Die Besucher erlebten in der Aula des Kreisgymnasiums Halle ein abwechslungsreiches Programm.

Michael Kuhnen unter anderem „Kosakenritt“ und „Troikafahrt“ aus „Balalaikaklänge“ servierte, brachte der MGV Hörste unter seinem Dirigenten Christian Schumacher unter anderem „Raspaschol“ und das „Lied der Sehnsucht“ zu Gehör. Gemeinsam trugen die beiden Chöre „Tebje Pajom“, ein altslawisches Kirchenlied, vor. Mit dem Lied „Sing mit mir, tanz mit mir“ begeisterten die Mitglieder des Gemischten Chors Kölkebeck (Leitung Ulrich Herse) das Publikum. Am Klavier wurden die Sängerinnen und Sänger von Olga Teske und

Michael Kuhnen begleitet. Die folkloristischen Einlagen der Tänzer von „Turnschuh & Co“ trugen ebenso zum Gelingen der Veranstaltung bei wie die ausgefallenen akrobatischen Leistungen zu Hip-Hop und Funk der Breakdance-Gruppe „J-Rockers“. Alle Haller Chöre zusammen verabschiedeten sich mit „Singen ist Leben“ zur Melodie von „Morning has broken“. Die Gesamtleitung des Abends lag in den Händen von Christian Schumacher. Das Publikum war rundum begeistert.



Die Sängergemeinschaft Künsebeck lud unter der Leitung von Ralf Magnus unter anderem zum „Tea for two“ ein.

K

VOLKER & HAGEN

KAISER

Elektromeister

Apfelstraße 7 Tel.: 05201/10265
 33790 Halle/Westfalen Fax: 05201/10913
 Mobil: 0172/3991003
www.kaiser-elektromeister.de

Das gesamte Gebiet der Elektrotechnik und Installation

Haller Feuerwehr ehrte verdiente und langjährige „Blauröcke“

Ehrungen, die Verleihung von Sonderauszeichnungen in Gold und Beförderungen haben im Mittelpunkt der diesjährigen Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Halle ge-

Mit Erreichen der gesetzlichen Altersgrenze von 60 Jahren beziehungsweise aus beruflichen Gründen sind die Unterbrandmeister Dietmar Beschel und Friedhelm Vollbrecht in die



Neuaufnahmen: Die Nachfrage bei Jugendlichen ist groß. In der Haller Jugendfeuerwehr sind gegenwärtig 19 Jungen und fünf Mädchen aktiv.

standen. Mehr als 100 Feuerwehrkameraden sowie zahlreiche Ehrengäste trafen sich im Landhotel Jäckel im Haller Ortsteil Künsebeck.

Das Feuerwehrehrenzeichen in Gold für 35-jährige Mitgliedschaft lag je parat für Heinrich Schlienkamp und Reinhard Wagemann. 25 Jahre im aktiven Feuerwehrdienst sind Christian Ottensmeier und Ralf Wellmeyer. Dafür erhielten sie das Feuerwehrehrenzeichen in Silber. Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann dankte ihnen allen für den langjährigen uneigennütigen Einsatz an der Gemeinschaft, für die sie sogar Leben und Gesundheit riskierten.

Ehrenabteilung verabschiedet worden. Während für Dietmar Beschel die Feuerwehrlaufbahn im Januar 1965 begann, ist Friedhelm Vollbrecht im Februar 1977 in die Feuerwehr aufgenommen worden. Wehrführer Wilhelm Köhne würdigte ihnen als äußeres Zeichen des Dankes für ihre geleistete Arbeit je einen Präsentkorb.

Sonderauszeichnungen in Gold des nordrhein-westfälischen Landesfeuerwehrverbandes gab es erstmals für langjährige Mitgliedschaft. Während Friedrich Ottensmeier, seit 1930 in der Feuerwehr, gleich drei Sonderauszeichnungen in Gold für

50-, 60- und über 70-jährige Mitgliedschaft entgegen nahm, lagen für Hans Bayer sen. zwei Auszeichnungen in Gold für 50- und über 60-jährige Mitgliedschaft parat. Er gehört der Feuerwehr seit 1945 an.

Auf eine über 50-jährige Mitgliedschaft können zurückblick-

Wörcheide erfüllt. Zum Oberbrandmeister wurde Christian Herden befördert. Unterbrandmeister sind nun Stefan Poppe und Tobias Wagemann.

Den Rang eines Oberfeuerwehrmannes beziehungsweise einer Oberfeuerwehrfrau haben Alexander Herzog, Melanie



Verleihung von Sonderauszeichnungen in Gold: Für langjährige Mitgliedschaft wurden Haller Feuerwehrkameraden geehrt, unter ihnen Friedrich Ottensmeier (2.v.r.), der seit 1930 in der Feuerwehr ist und die Auszeichnung des nordrhein-westfälischen Landesfeuerwehrverbandes für eine über 70-jährige Mitgliedschaft entgegen nahm.

ken: Helmut Günther und Karl Lakebrink (beide seit 1951 in der Feuerwehr), Erich Hermebecker und Heinrich Schmedtmann (beide seit 1952), Heinz Heckert (seit 1956), Heinrich Godt, Willi Godt und Wilfried Steinbeck (alle seit 1957) sowie Werner Kozian (seit 1958).

Aber auch zahlreiche Beförderungen wurden vorgenommen. So konnte Wehrführer Köhne folgende Beförderungen bekannt geben: Die Voraussetzungen zum Hauptbrandmeister haben Mark Brusius, Detlef Krüger, Hartmut Redlich und Wolfgang

Koch und Markus Otyepka. Ebenfalls eine weitere Sprosse der Dienstgradleiter erklimmen sind Jorge Concalves und Ivonne Lakebrink. Sie dürfen jetzt das Abzeichen eines Feuerwehrmannes beziehungsweise einer Feuerwehrfrau tragen. Hendrik Blome ist Feuerwehrmannanwärter.

In die Jugendfeuerwehr sind neu aufgenommen worden: Clemens Dallmeyer, Franziska Freund, Jasmin Otyepka, Sebastian Prüßner, Tobias Tellbrügge, Tobias Ticmann und Emre Topal.



Ehrungen: Das Feuerwehrehrenzeichen in Gold beziehungsweise in Silber erhielten Reinhard Wagemann, Christian Ottensmeier und Ralf Wellmeyer. Mit ihnen freuen sich Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann und Wehrführer Wilhelm Köhne. Es fehlt Heinrich Schlienkamp.



Ehrenabteilung: Die Unterbrandmeister Friedhelm Vollbrecht (l.) und Dietmar Beschel scheidern aus dem aktiven Feuerwehrdienst. Als äußeres Zeichen des Dankes erhielten sie je einen Präsentkorb.

Delegiertenversammlung des Schützenkreises Gütersloh im Gasthof Jäckel

Altkreis Halle. Während der Delegiertenversammlung des Schützenkreises Gütersloh am Freitagabend im Landhotel Jäckel in Halle wurde Reinhard

von Marion Kochtokrax (Stellvertreterin). Schatzmeister Jörg Brüggemann hat seit Freitag einen neuen Stellvertreter. Ulrich Kleinemas löste Dirk Kammer-



Vorstand: Der teilweise neu besetzte Vorstand des Schützenkreises Gütersloh: (von links) Jörg Brüggemann, Marion Kochtokrax, Wilfried Reckmeyer, Christel Fritzenkötter, Ludger Mirbach, Reinhard Große-Wächter, Xenia Epp, Manfred Müller, Marlies Mathiak, Ulrich Kleinemas und Jörg Seifart.

Große-Wächter zum Vorsitzenden wiedergewählt. Der 67-Jährige bleibt somit für die nächsten drei Jahre im Amt. Der Haller leitet bereits seit zwölf Jahren den Schützenkreis Gütersloh. Von 167 stimmberechtigten Wählern bekam der Vorsitzende 160 Ja-Stimmen und sieben Enthaltungen. Unten links wird Reinhard Große-Wächter von seinem Vorstand. Schriftführerin Marlies Mathiak wurde ebenfalls für die nächsten drei Jahre gewählt. Frauenbeauftragte Christel Fritzenkötter bekommt Unterstützung

tions ab. Xenia Epp wurde zur Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit gewählt. Frank Bollkämper hatte sich nicht mehr zur Wahl gestellt. Hermann Rosen wurde zum Kreisrunden-Wettkampfleiter wiedergewählt. Jörg Seifart, Jugendleiter der Haller Schützengesellschaft, vertritt weiterhin den Kreisjugendleiter Ludger Mirbach. Die Posten des stellvertretenden Vorsitzenden (derzeit Detlef Klott), des Sozialwartes (Manfred Müller), des Jugendleiters (Ludger Mirbach) sowie des Schatzmeisters Jörg

Brüggemann werden erst auf den nächsten Delegiertenversammlungen neu besetzt (oder bleiben erhalten).

In seinem Jahresbericht ging Große-Wächter auf die ehrenamtliche Arbeit der Grünröcke im Kreis Gütersloh ein. Besonders lobte der 67-Jährige den guten Ablauf des Westfälischen Schützentages in Verbindung mit dem 50-jährigen Jubiläum des Schützenkreises in 2006. »Der Schützenkreis Gütersloh hat mit dieser Veranstaltung einen nachhaltigen Beitrag für das Schützenwesen geleistet«, sagte der Vorsitzende.

Josef Fröhleke, stellvertretender Vorsitzender der Kreissportbundes Gütersloh und Halles Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann lobten bei ihrer Begrüßungsrede vor allem die ehrenamtliche Jugendarbeit im Schützenkreis. In diesem Zusammenhang erwähnte Reinhard Große-Wächter die rückläufigen Zahlen im Jugendbereich. Zurzeit gibt es insgesamt 769 Kinder und Jugendliche, die aktiv am Schießsport teilnehmen. »Diese Mitgliederzahlen im Jugendbereich sind seit Jahren rückläufig und besorgniserregend«, so der Vorsitzende.

Dennoch muss die Arbeit der derzeit aktiven Schützen im Schützenkreis gewürdigt werden. Große-Wächter zeichnete 27 Schützen mit Ehrennadeln und Ehrenscheiben aus. Während der Delegiertenversammlung wurden die besten des Jahres 2007 vorgestellt und Pokalen sowie Urkunden ausgezeichnet. Dominique Ute Schoßland von Tell Nordhorn ist zur Jugendlichen des Jahres gewählt worden (war nicht da). Gertrud Bußmann von der Kameradschaft ehemaliger Soldaten Harsewin-

kel und Eckehardt Jähnsch vom Schießverein Knetterhausen sind die besten Sportler des vergangenen Jahres.

Die amtierende Kreiskönigin Sonja Witt vom Sv Ostfeld und Kreiskaiser Dieter Matschke bekamen an diesem Abend ein Ärmelband des Schützenkreises Gütersloh. Im nächsten Jahr findet die Delegiertenversammlung Batenhorst statt.



Geehrte: Halles Jugendleiter Jörg Seifart (links) gratulierte seinen Schützlingen (von links): Hendrik Blome, Kai Englert, Oliver Runde, Thorsten Klose, Markus Runde und Michael Feige.

ImmobilienCenter
 • vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

Halle

Gepflegtes, frei stehendes Einfamilienhaus im Landhausstil
 ruhiges Wohngebiet am Südhang des Teutoburger Waldes, Sackgasse, Baujahr 1996, Wohnfläche ca. 115 m², Grundstück 606 m² - günstiger Erbpachtzins - Carport
Kaufpreis 179.000 €
 zzgl. 3,57% Käufercourtage

Zweifamilienhaus
 im Ortsteil Künsebeck, Baujahr 1972, Grundstück 781 m², Erdgeschoss ca. 86 m² + Terrasse Obergeschoss ca. 86 m² + Balkon Dachgeschoss als separate Wohnung ausgebaut, Gartenhaus und 1 Doppelgarage
Kaufpreis 225.000 €
 zzgl. 3,57% Käufercourtage

Neuwertige Doppelhaushälfte
 sonnige Südhanglage im Ortsteil Baujahr 2004, Grundstück 313 m² Wohnfläche 109 m²
Kaufpreis 189.000 €
 einschl. Grundstück
 zzgl. 3,57% Käufercourtage

Renovierte Stadtvilla
 Das gepflegte Zweifamilienhaus im stillvollen Ambiente ist stadtnah, in einer ruhigen Seitenstraße gelegen. Das Grundstück ermöglicht eine weitere Bebauung mit einem Wohnhaus. Grundstück 992 m², Wohnfläche ca. 240 m²
Kaufpreis 297.000 €
 zzgl. 3,57% Käufercourtage

Weitere Angebote im Internet unter www.kskhalle.de

Kreissparkasse Halle (Westf.) Jürgen Bannert
 Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
 in Verband mit der LBO Immobilien GmbH

Abtauchen in eine Welt voller Harmonie und Wohlbefinden... mit den neuen Frühjahr-/ Sommer-Farben von Babor.

Ihre BABOR Kosmetikerin:
SCHÖNHEITS-STUDIO
 B. Squarra-Heldemann
 33790 Halle-Künsebeck
 Brackweder Straße 43
 05201 / 878982
 0173 / 8915322

Lust auf Frühling? Ich schminke Sie...

BABOR

Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Vogler Druck GmbH & Co. KG
 Gewerbestr. 4
 33790 Halle Westfalen
 Fon 05201 66181-0
 Fax 05201 66181-29
 info@voglerdruck.de
 www.voglerdruck.de



**Heute
schon
geschlemmt?**

Nicht ohne uns.

TWO.de

Ob Fläschchen oder Filet Mignon – wenn Sie schlemmen wollen, sind wir dabei. Denn wir liefern den Strom für Ihren Herd und Ihre Mikrowelle. Rund um die Uhr. 365 Tage im Jahr. So können Sie entscheiden, wann Sie Lust auf ein Schlemmermahl haben.